

**Tagduda Tazzayrit Tamagdayt Tayerfant
Aylif n Uselmed Unnig D Unadi Ussnan
Tasdawit Abderrahmane Mira n Bgayet**



**Tamazdayt n Tsekliwin d Tutlayin
Tasga n Tutlayt d Yidles n Tmaziyt**

**Tazrawt n master
Tayult: Tasnalest**

Asentel

Tazwert tasenmettit, tasnalsant n ukabar FUAA

S yur :

DAGHI Syfax

AMGHAR Fouzia

S lmendad n Mass :

Assiakh Farid

**Aseggas asdawan
2019/2020**

**Tagduda Tazzayrit Tamagdayt Tayerfant
Aylif n Uselmed Unnig D Unadi Ussnan
Tasdawit Abderrahmane Mira n Bgayet**



**Tamazdayt n Tsekliwin d Tutlayin
Tasga n Tutlayt d Yidles n Tmaziyt**

**Tazrawt n master
Tayult: Tasnalest**

Asentel

Tazwert tasenmettit, tasnalsant n ukabar FUAA

S yur :

DAGHI Syfax

AMGHAR Fouzia

S lmedad n Mass :

Assiakh Farid

**Aseggas asdawan
2019/2020**

**ANBUD TAZRWT-A I YAL AMAZIy IMUTEN DEG UMNUy,
yAF TUTLAYT D TEMAGIT N TEMAZIyT D WID IMAZAL
TNAYEN**

Abuddu

Ad buddey leqdic-a i :

- Yemma hninen d baba εzizen ad yesseyzef rebbi deg leemer-nsen .
- Yessetma : Manal akk d Souad .
- Wayetma : Nassim akked gma amezyan Iliane .
- Eemmi Djamel akk d twacult-is,jedda εzizen .
- Imeddukkal-iw d tmeddukal-iw yal yiwen s yisem-is ladya Fahima, Asma d twacult -is .
- Bynom -iw Syfax .
- Iselmaden d yinelmaden n tasga n tutlayt d yedles n tmawiyt ,asnini tanemmert tameqqrant i mass asaikh ,i d-yellan d lmendad ȝef tezrawt-a .
- Kra n win imi tella tmaziyt deg wul .

Fouzia

Abuddu

I wxam-nney,baba d yemma d xewalti d gema akk d isetma d twacult-nney
sumata, dada Arezki ad syaefu rrebi

Mass Assiakh Farid iyellan i lemndad n tezrawt-a

I mass Rachid Ali Yahia azmul n umnuy

Tamdaklt-iw d icarkey tazrawt-a Fouzia

I yemdukal-iw d temdukal-iw yal yiwen s isemis, Laaziz, Mouhend, Yahia,
Weghlis, Chychi, Hicham, Salah, Asma, Samiha, ieegalen n tdukliwin assirem d
tumas

Islmaden-iw d tselmadin-iw d islmaden akk n tesga n tutlayt d idles n temaziyt

Inladden d tenladden n tesga n tutlayt d idles amaziy

Syfax

Agbur

Asnemmer.....	03
Abudu	04
Abudu.....	05
Agbur.....	06
Tazwert tamatut.....	9

Ixef I:Tasnarrayt

1. Asissen n usentel	12
3. Iswan n tezrawt	13
4. Asteqsi agejdan	13

Ixef II: Amezruy n temsalt n tmaziyt

Aħric amezwaru: Aflali n temsalt n tmaziyt.....	19
1. Aflali n temsalt n tmaziyt.....	20

Aħric wis sin : Tamsalt n tmaziyt deg umussu ażel naw

1. Tamsalt n tmaziyt deg umussu ażel naw.....	22
---	----

Aħric wis kraġ: Tamsalt n tmaziyt sold tagrawla

1. Tamsalt n tmaziyt sold timmunent.....	35
1.1. Lezzayer tasebhiet n tmunent	35
1.2. Tanekra n 1963 d tlalit n tirni n yiġallen i nemlayen (FFS)	35
1.2. Tidukkla “Amaziy” n ubeddel d unadi adelsan	36
1.3. Agraw imaziyen.....	37
1.4. Leqdic aseddawan yef tmaziyt.....	38
1.5. Amennuy s tzuri d waddal	38

1.6.	Tafsut imaziyen	38
1.7.	Tidyanin n tefsut imaziyen	39
1.9.	Tamaziyt sold timesbaniyin n tuber 1988	42
1.10.	Timesbaniyin n 2001 “tafsut taberkant”	42
1.11.	Tamaziyt sold temsibaniyin	44

Ixef III: Akabar n tirni tasdukkant n lezzayer tazzayrit FUAA

1.	Tagnit tasartant n tmurt deg yiseggasen imezwura sold timunent	46
2.	Aneqlab n léesker 19 yunu 1965	46
3.	Leħkem n Bumedyen	47
4.	Talalit n FUAA	47
5.	Ahil n ukabar n FUAA.....	48
6.	Leqdic n FUAA.....	49
7.	Ayelluy n ukabar n FUAA	51
8.	Asissen n umeskan “lezzayer tazzayrit”	52
9.	Ameskan n lezzayer tazzayrit	53

Asissen n yimigawen

1.	Racid ELI YEHYA.....	60
2.	Muħend NAYT EEBDELLAH	62
3.	Asissen n usegbar Arezki Eebut.....	64
	Taggrayt tamatut.....	67
	Ummuż n yidlisen	69
	Tijenċad.....	72
	Amawal	74
	Ammud	76

Tazwert tamatut

Tazwert tamatut

Tazrawt-nney n master tasnalest d tin i nga yef yiwen n ukabar asertan i wumi semman “tirni tasdukkant n lezzayer tazzayrit FUAA”, i d-ilulen deg useggas n 1976 deg tmurt n fransa, win i yellan ar tama taxsimt; Deg umahil-a ad neered akken ad d-nesissen akabar-a, dacu i d amezruy-ines, tikiwin-is, ahil-is akked isegbar-is.

Tazyant n tmagit d tesertit, deg Lezzayer ur telli ara kan sold timunent, maca d tin i yesean azar seg tlalit n umussu ayelnaw. Ladya deg lesfuf n ukabar n Itri n tefriqt ugafa (ENA), gar sin isegbar-ines Messali Lhaġ d Eimac Emer, tazyant-a tella-d yef tmagit tayelnawt n lezzayer, akked tugdudt d uselħu n ukabar.

tazyent tnera deg iseggasen n 40, deg ukabar amaynut n uyref azzayri (PPA), gar illemziyen iyelnazriyen d tenmahla n ukabar yef uqaruy-is Messali Lhaġ, i d-ibanen deg tezyent n tmaziyt n 1949, gar snat tektiwin “lezzayer tazayrit” d tiki n tenmahla n ukabar “Lezzayer taerabt tineslemt” .

Seld timunent, tazyent tennerna s ccwal i yekren yef udabu gar tarbaet n Wejda i yesean yer tama-nSEN leesker n tillas mgal GPRA, tarbaet n Wejda i yessawden tiffen adabu s yiżi, ass 15 Cetamber 1963, Ahmed Ben Bella ibed d aselway amenu n tmurt n Lezzayer. tasertit n Ben Bellai yefyen i tugdudt, s ugdal n yal leqdic axsim i d-yefkan talallit n (FFS) i yellan mgal tasertit n Ben Bella, i irefdien leslah ugar n tlata iseggasen deg tmurt n leqbayel. deg useggas n 1965 yella-d uneqlab n leesker yef udabu n Ben Bella, sūr uqerruy n yigen ayelnaw colonel Hewari Bumedyan i ikemlen deg tsertit n Ben Bella, ney akter, tamagit n lezzayer d taerabt tineslemt, deg-s, yettwagdel ad yemmeslay yiwen yef tmaziyt, tasertit n ukabar awħid (FLN), yessejli-d lħers d ameqqran yef tmurt ladya yef ixsimen-is .

Deg telallit n udabu n Bumedyan, leqdic d umennuy yef tmagit tayelnawt n lezzayer, ur yerkid ara, macca yuuer yerna s tin n tufra, aṭas n tuddsiwin i yellan imir, gar-asent: tarbaet n Mulud Meeamri deg tesdawit n lezzayer, OFB Muħend Uharun d imdukal-is d ugrav imaziżen deg Fransa .

Deg tallit-a i iharsen aṭas, Racid Eli Yahya d yiwen n umeynas i yellan deg ukabar n uyref azzayri (PPA-MTLD), i yellan deg tarbaet imaziżen n 1949. islul-d akabar n (FUAA) “Tirni tasdukkant n lezzayer tazayrit” deg fransa, akabar-a ur yettwasen ara ar izzayriyen, d win yennu yef tmagit tayelnawt n tidet n Lezzayer, d tiki n lezzayer tazayrit i d-yujen azar deg tezyent n 1949 .

Tazrawt-nney tebda yef 4 n yixfawen, ixef amezwaru yerza tasnarayt, deg-s ad d-nesissem tarrayin i nessexdem deg leqdic-nney, d wamek i nessawed nga-d tazrawt-a; Ixef wis sin d win yerzan tizri deg i d-nemmeslay yef umezruy n temsalt n tmaziyt deg tmurt n lezzayer, deg umussu aylnaw akked seld timunent. ixef wis krađ yerza asissen n ukabar n FUAA, ma d ixef wis ukuz yerza asissen n isegbar i yellan deg FUAA , d isegbar i yellan deg tallit-nni deg wannar n umennuy, maca ur llin ara d imeynasen n FUAA , xedmen-ay-d inagan yef FUAA .

Ixef I:Tasnarrayt

1. Asissen n usentel

Asentel-nney d tazrawt n tagara n master 2 i ikecmen deg taŷult n tesnalest tasretant d umezrûy ,imi asntel d win id ytemslayen ŷaf yiwen n ukabar n tesartit FUAA tirni tasduklant n lezzayer tazzyrit , id yslul Racid Eli Yahya deg 16 yunu 1976, deg leyrbâ deg tmurt n fransa d akabar amenzu iysutren tamagît n temaziŷt i tmurt n lezzayer d temsalt taynawt .

Aneerad ad nwali amek id yelul ukabar-a d wamek iyzuzer tikiwin-is deg temurt, ladya imi id yban deg yiwit n talit iyhersen nezah deg tmurt talit n lahkem n Bumedyen, wa ad newali ayen akabar-a ur yettwasen ara ger izzayriyen akk d acu it yğan ad yeþli .

Aneg tazrawt yaf usnfar asertan id yewi ukabar-a deg yal aþric am d win n tasartit d tedamsa, d unagraw n lahkem a fidirali . temagît n tmurt n lezayer akk d tadra-ins tamaziŷt d umezrûy-ins d imaziyen, akk d tutlayn tiynawin n tmurt taerabt n lezzayer akk d temaziŷt

Imi Racid Eli Yahya d yiwen ger imeynasen imenza id yegren tamslt n temagît deg umussu aynaw deg tezyent n temaziŷt 1949, anerad ad newali assay iyellan ger tikiwin n ukabar-a akk d tid tezyent n temaziŷt n 1949

Aneerad ad nwali amek id yelul ukabar-a d wamek iyzuzer tikiwin-is deg temurt, ladya imi id yban deg yiwit n talit iyhersen nezah deg tmurt talit n lahkem n Bumedyen, wa ad newali ayen akabar-a ur yettwasen ara ger izzayriyen akk d acu it yğan ad yeþli .

Ad newali a nwa id imeynasen iyellan deg ukabar-a d wamek ami ikcmen yer-s amek illan sluhuyen timesal, d wasay-nsen deg tenkra n tefsut n imaziyen n 20 yebrir 1980

Aþas tenegmitin i yellan deg tengmitin n umussu n 1980 llant deg wahil n ukabar-a , ad newali dacu id asay iyellan ger FUAA akk d tenegmitin-a.

2. Asisen n wanar

Tazrawt-nney d tin i yekcmen deg tayult n tesnalest d umezruy, d tin i yersan yef wadiwiniyen i nexdem d isegbar i yellan deg ukabar n FUAA ney wid i yellan sennen akabar-a, maca ur zdin ara deg-s, imi isegbar-a d wid i yellan deg tmurt leqbayel, ladya begayt d tizi wezu akk d lezzayer tamanayt, anar-nney yella-d deg temnađin-a.

3. Iswan n tezrawt

Amezruy asertan n lezzayer aṭas i yefren deg-s, aṭas n temsal ur d meslayen ara fellasent deg umezruy, ladey-a ayen yarzan amezruy n umenuyt yaf temagit taylanawt n temurt n lezzayer, aṭas n isegbar imu ur tunefk ara wazal-nsen deg umaezruy. Gara-sen Racid Eli Yaḥya id selulen akabar n FUAA, tiri tasduklant n lezzayer tazzayrit id yelulen deg useggas n 1976 .

Racid Eli yaḥya d yiwen gar isegbar n umezruy n lezzayer, yellan gar ięegalen n PPA - MTLD . isean tamlilt d tameqrant deg tezyent n temaziyt n 1949 .

Akabar n FUAA, d win id yiwin tikiwin n lezzayer tazzayrit, d tikiwin id yebanen deg tagara n isegasen n 1940, d tikiwin iyellan megal angi aerab imeslem iyellan deg umussu aylanaw. yef aya inqsed akken aneg tazrawt ney fell-as akken ad nesisen akabar-a , d tikiwin-ines .

Ugur n temagit it tidir it tidir termurt n lezzayer, deg timunent ar assa, akk d tiferat id yewi ladya ayen yarzn tutlayt .

Aseqrdec id yellan deg wanar asertan n tmurt ladya, sold tanekra n 22 furar 2019, yef temagit n tmurt, d wamek ilaq ad yili unegraw n tmurt, yef aya inebya anuyal yer umezruy n akken ad nsissen ahil n ukkabar-a, ahat d tifrat i wugur it tidir temurt .

Imi nkni seg wid imu id eejben tikiwin-a, nefren-it akken a nesnarni tamuyli wa anernu ad nissin tikiwin-a

4. Asteqsi agejdan

Tazrawt-nney d tin yerzanyiwen n ukabar n tsartit iyellan ar tama taxsimt, mgal adabu (FUAA) tirnitasduklant n lezzayertazzayrit, id-yesbedRacid EliYaḥyadeguseggas n 1976id-

ilulendegħiġi wet n tallit anda i yella udabu iseylid lhers d ameqran yaf yal leqđic asartan iyelan megal tasertit n udabu. tikiwin n ukabar-a d tidi id yuġenazar, degteżyent n tmaziżt n 1949,s tikiwin-is lezayer tazyarit.

Tazyent n tmagħiddegħtmurt n lezzayermačċi d tin i d-ibān ħenseldtagħrawla, d tin iyellān yakan, degumussuayel nawdegukabar n (PPA-MTLD) tban-d deg isegħasen n 1930 gar sin n wudmawen n ukabar-a : Messali Lhaġġ akk d Emer Imac,¹ yeftmagħit d tadra n tmurt n lezzayer.

Tazyent n tmaziżt 1949, « tella-d seld mi tura temmahla n ukabar n PPA-MTLD yiwen n warratyer (ONA) agraw n lejnasyedukklen deguseggas 1948, deg-s 50 nyisebтар yessutur deg-s afra iman i tmurt n lezzayer, yuradeg-s akken aylan azzayeri, d aylanaerab d imeslem, seg atas n tasutin.»² Kra n yimeynasen iylanzriyen degukabarfyen-d mgaltamuyli n Messali Lhaġgar-asen Bennay Weeli, Racid Eli Yehya, Eli L-Eimac, nnan-d akkenlezzayer d tazzayritmačċi d ta'erabttimslemt, dina id-tbanteżyent-a deguseggas n 1949 degħfidir alit n ukabar degħfransa, imi id-llant tefranin gar senat tikiwin tiki n lezzayertazzayrit akk d tiki n Messali lezzayer ta'erabttimslemt. Llant-d tefranin i d-iheyya Racid Eli Yehya garimeynasen n tefidir alit n ukabar n uyref azayri deg feransa. « Deg 32 iegħalen 28 farenen lezzayertazzayrit »³, aya dayen id-yegħlan s useħħbes n waṭas n yimeynasen iylanzzeijen degukabarsyur tanmehla n ukabar .

Seldtimunent, tamurt tekċem degħiwen nċċwaliye flah kemgarun badazzayri u eđi lakk d wid iyellān artama-s, akk d leesker n tillas yefu qerruy-nSEN Hwari Bumedyen yer tama-as Ahmed Ben Bella d Muhemmed Xider iyesaw denfenadabu s zżurdegħun bdu n 1962. « Deg 20 cètember 1962, yella-d usebbed n : useqamua aylanaw amendawi, deg 25 cètember asseqamu aylanaw amendawi, ad iberreħ s tlalit n tegħid datazzayritt amagħid tħallix tamzwarut»⁴, deg « 15 cètamber 1963 Ahmed Ben Bella ad ibed d aselwayam nezu n lezzayer»⁵.

¹ Amar Ouerdane, LA Question Berbère, dans le mouvement national algérien 1926-1980 P55

² «par la direction du PPA-MTLD qui écrit dans mémorandum d'uncinquantaine de pages adressé à l'ONU fin 1948 : L'Algérie une nation arabe et musulmane depuis des siècles».

³ « Elle a été votée enthousiasme par 28 voix sur 32 ». Rachid Ali Yahia, L'Algérie à la croisée des chemins, Déclik, Béjaia, 2018, p 90

⁴ « Le 25septembre 1962, L'Assemblée nationale constituante élue le 20 septembre, proclame la naissance de la république algérienne démocratique et populaire », Benjamin Stora, Algérie histoire contemporaine 1830-1988, Casbh, Alger, 2004, P 238.

⁵ « Le 15 septembre 1963, Ahmed Ben Bella est élu premier président de la république algérienne » Ibdm, P 240

Tasretit i yedfer Ben Bella, mačči d t in i d-yewwinayenylan i tmurtdegyalahric leħala tanemtit d tedamsa d tin i weeren, « sin imlleyan war axedimugar n 2600 000 n yimdanenulaciybula »⁶. Tasertit udabu deg ayen yarzan tamagit d tesrdt, n tmurt d taerabt d timslemt, tamsalt n tugdudt anda iyedfertasertit n yiwen n ukabar FLN, dayen i t-yeğġan ad yeseuąas n yexsimen. Assn 29 cętamber 1963, Husin Ayt Hamed d kran wudmawen-nniđen imucaen deg tegravla, ad selalen akabar n FFS i d-yellanartamataxsimet, d win ayrefdenleslah mgal adabu, deg tmurt n leqbayel.

Tasertit-a, d tin ara yeğgenaas n wudmawen iyeseanazaldegudabu n Ben Bella ad tixren gar-asen FerhatEebbas d MuhemmedXiđer. Tazrirt i teseaterbaet n weġda zdaxel n udabu i yebya Ben Bella ad yessenqes, s usetixer n kra i yineylafen iyesean assayenylan d Bumedyen, dayen i d-yeglan s uneqlab n lešker n 19 yenu 1965, syin yessawel-d Bumdyendegumtaf n lezzayer s usbded n usqamu n tegravla ajettefen adabu. Swakkatamurt n lezzayer ad tekcemdegyiwet n tallit n leħkem n leeskersrid, deg 1965 ami 1978, imi Bumedyen d netta iylan ȣaf uqaruy n yineg ayrfan azyri.

Bumdyen d winiyanantamurtyafunagrawanemlay, akk d temagittaerabt timselmet akk d tsartit n yiwenukabar (FLN), yrna talit-a d tin iyrhsen s waṭasyafyixsimen-is, ladya udmawen imucaen deg tegravla, llan wid ineya llan wid ittewanfan gara-sen, MuhemmedXideryettewnyadeg Madrid, Krim Belqasem yettewanya deg tmurt n Lalman, Ayt AhmedHusinakk d MuhammedBuđyaf ttewnefan, yettewagdel ȣafyiwen ad yemmeslay ȣafyidlesneytutlayttamaziyit, win id ysutren s waya ad ykcem a lhebs .

Deg tallit-a, imeynasen n temaziyt d wid i tidirek daw n yiwen n uzaglu d ameqran iwier mlih, akken ad qedcen, llan leqdic-at n isedawanen ladya leqdic n Mulud Meemri d inlemađen-is, deg tesdawit n lezzayer, akk d tarebæt n le bumbat Muħend uharun d imdukali-is, deg tmurt n feransa i yella leqdic n ugraw imaziyen, akk d tarbaet n vanecan, maca leqdicat-a tuggett deg-sen d llan s tufra .

Lħars-a it-tidirmurtladyaayenyarzantamsalt n temagit taylanawt d tamaziyt, d leħala ittidir tmurt i yeğanRacidEliYahya deg « usegas n 1976 ad i selal akabar n tirni tasduklant n lezzayer tazzayrt (FUAA) »⁷ degtmurt n fransa. Akabar-a, amenuy-is agejdan yarza tamesalt n

⁶ « Deux millions des chômeurs et 2600 000 personnes sans ressources. » Ibdm, P 245

⁷ « En 1976, il créa le Front Uni de L'Algérie Algérienne (FUAA) » Rachid Ali Yahia, pour une Algérie Algérienne fédérale, démocratique et sociale, Declic, bējaia , décembre 2014, P 10

temagit taylanawt, d ursi n tiki n lezzayer tazzayrit s tutlayin-is tiylanawin tamaziyt d taerabt n lezzayer.

Amek id ilul FUAA ? Dacu id asenfar asertan n FUAA ?

5. Turdiwin

Tazynt it tidir tmurt n lezzayer sold timunent, deg yal ahric ladya ahric n temagit taylanawt, d tutlayt . i d-yfekkan talalit n FUAA, id yewin asenfar asertan i temurt, ahil d tikiwin n usenfar-a, d tifrat i tezyent-a i tettidir temurt, tifrat-a d aressi n tiki n lezzayer tazzayrit, i yefekkan azal d ameqran i temsalt n temaqit n temurt akk d temsalt n tutlayi tiylawanin n lezzayer, tutlayin i temslay ugdud azzayri tamaziyt, akk d taerabt n lezzayer.

6. Tarrayin

6.1 . tarrayt n ugmar n waraten

Imi arat d alal n usiwed n tedyanin i yedran, akk d idrisen n umezrui d tikiwen yefaya inedfer tarayt-a akken ad negmmer isallen yerzan asentel-a nney . s useqdec n idlisen n umezrui asertan n tmurt n lezzayer, d wid id temslayen yaf temsalt n temaziyt. ladya imagraden d idlisen i yura Racid Eli Yahya, imi d netta id asegar agejdan n ukabar-a .

6.2 . tarrayt n udiweni

Mi tazrawt ney d tin yerzan akabar n FUAA, llan isegbar i yellan d imeynasen deg ukabar-a, nexdem adiweniten did-sen, d adiwni azegen usrid, deg inefka kra n isetqsiyen yaf tudert-nsen akk d tudert n temuy-nset, d wamek ikcmen d leqdic-nsen deg FUAA.

7. Uguren n tezrawt

Leqdic usnnan akken ibyu yilli yas i wed yer yiswi-inas, macca lexas, d wuguren llan, yal tikelt d ugu

r, ama deg annar n tsasetant ney akk imsulya ihi nkkni atas n wuguren id nemllal ladya akk d isegbar n ukabar-a .

ugur amezwaru id nemuger deg wanar, d lehal it tidir tmurt ney amadal, sumata deg lahlak-a n covid 19. imi ulac tawilat usiwed gar lwilayt, ladya begayt d tizi wezu akk d lezzayer tamanayt, d tugdi n imsalya yef seha-nsen deg unfafad -a .

ugur akk d imsulya, imi n ufad ugur akk d isegbar n ukabar-a nemlali-ten. maca ugin akken aneg adiweni yid-sen, yarna ugin ay dinin dacu id timental.

imi akabar yef temug tezrat-nney iluled deg fransa yerna atas aya deg useggas n 1976, ur nesawed ara akken ad naf anermas akk d isegbar i yellan deg uslali n ukabar-a .

war tugget-a n tezrawin d inadiyin i yemugen yef usentel-a, anda i nezmer ad nini ulac .

8. Awalen isura

- **Akabar asartan :** « D agraw anemtti, tudes akken iwatadeg temnađt, ney deg temurt, i tnadi akken ad yseu asalel n ugdud akken ad isiwđ ad isedu adabu. »⁸
« Ikabaren d igrawen isartanen, temsazalen deg tenfalit d ufran, adyeg iremad-ins deg telelli, d lemqadra n tanya taylanawt d tugdudt. »⁹
- **Idles :** yesbadu-t-id Edward Tylor : « d asget uddis, iyzdin timussniwin, tazuri, tidmi, azref, ansayen, d wayen akk ara yseu umdan am uęeggal n tmetti. »¹⁰.
- Ma d Jean Golin yettwali idees : « D amek ara d- tili tmuylı yer tudrt, ar tettwaddes, ma d tudert tmeyyz yal timetti, tettak-as udem-is aheqqani : idles i yal yiwen n yieeggalen n tmetti , d ayen ara d-yawin seg tlalit. »¹¹

⁸ « Grouoe social, organisé de manière durable, articulé jusqu'à l'échelon local, et sollicitant le soutien populaire en vue de l'exercice direct du pouvoir. », Gilles Ferréol, Dictionnaire de sociologie, édition armand colin, paris, (4^e édition revue et augmentée), 2012, p 212.

⁹ « Kes partis et groupements politiques concourent à l'expression du suffrage. Ils se forment et exercent leur activité librement. Ils doivent respecter les principes de la souveraineté nationale et de la démocratie. »

Ibid

¹⁰ « Un tout complexe qui inclut les connaissances, les croyances, l'art, la morale, le droit, les coutumes, ainsi que toutes les autres dispositions et habitudes acquises par l'homme en tant que membre d'une société »: « Cultures primitives », éd, Haper and Row ;New YORK, 1958.

¹¹ « la manière de concevoir la vie, de l'organiser et la vie caractérise une société donnée, et lui confère son visage original : la culture est pour chacun des membres d'une société d'une dotation reçus à la naissance. » Golfin J ?, les 50 mots de la sociologie, éd, Toulouse, 1972, p 131.

Ixef II: Amezruy n temsalt n tmaziyt

Aħric amezwaru: Aflali n temsalt n tmaziġt

1. Aflali n temsalt n tmaziyt

Timetti taqbaylit ney tamaziyt sumata, d timetti tamensayt. d timetti i yecuden mlih yer tesrdt d wansayen, tesea tudsa tanemtit temgarad yef igduden-niden d-tin i yettediren deg tudrind learc, yal taddart s tudsa-ines. d wid isean tasekla d tamesbayurt, dacu d tasekla timawit war tira ur seqdacen ara tira,ala deg kra n idrisen n tesredt, ur sein ara tafrit s tadra-nsen tamaziyt,d umzruy-nsen, ami d tagra n tasut tis 19 acku tyum fell a -sen tesrdt n temslamt d taerabt .

Tudsa- ayi d tin Inyejan ad gen azbu d ameqran i temhrsa tafransist, ladya deg tmurt n leqbayel, s waka iqsden aken adegn tizrawin yef temti taqbaylit d tudsa-ines akken ad gzun timetti-ya, imzwura i yebdan skanayen-d tafrit n imaziyen yef tutlayt-nsen d umzruy inelmaden, akk d imusnawen imaziyen i yelmden deg uyrbaz n fransa deg tesdawit tafransists leqdicat d inadiyen i xedmen yef tutlayt n tmaziyt gar-asen Emer Bulifa d “Cid Kaoui n temnaqt n Begayet, llan kra n islen yef umsnawa deg tazrawt d wart Amaziy .2.1986”¹² . leqdicat-a usnanen d inadyin id yellan, id yesukin tafrit-nsen, ufan-d akken taerabt d temselmt n tefriqt ugafa kanted deg umzruy, yella umzruy uqbel akcum n imeslmen d aleqayan, n tmurt secan tutlayt –nsen, ala nettat id tutlayt tanaslit n tefriqt ugafa .

Tizrawin-a i tega feransa ldin-t-d alen n imaggagen imaziyen, akken ad isenen amezruy- nsen, senen idelles-nsen d wazal iysea, ufan akken secan tamagit-nsen, tutlayt, d umezruy d idles imgrad yef wiqid d aya i yejan tafrit-nsen ad taki .

¹² « Cidi Kaoui, originair de la région de Bougie (on trouvera quelques éléments d'information sur ce berbérifiant peu connu dans Etudes et documents berbères, 2, 1986)» Salem Chaker, Berberes Aujourd’hui, L’Harmattan, paris, 1998, P85

**Aḥric wis sin : Tamsalt n tmaziyt
degumussu ayelnaw**

1. Tamsalt n tmaziżt deg umussu ayelnaw

1.1 Seld tinekriwin tiyertfanin

Seld tinekriwin tiyertfanin i yekkren deg yiseggasen n 1855, 1864, 1865 akked tnekra n Ccix Aħeddad 1871, mgal tamhersa tafransist, id-yeglan s lexsara deg tdamsa d yirrgazien acku, Fransa tesemres tasertit n wakal vertyan, agyutini n yimigawen inmettiyen d-yesekren tħrad mgħal Fransa akken dayen anfan tuget deg-sen yer kalidunya tamaynut (la nouvelle Calidonné) . Tamhersa tafransist ur terbiż ara tħrad maca tesexdem tasetratijiet nniżen akken ad t-tsefċel imedday n tmurt taqbaylit tastratijiet-a nebder-it-id yakan deg tazwara akken yer taggara ad tesecknu tamurt n leqbayel sdat uzagħlu amhersan s usnulfu n leqwanen ara yekksen akal i yiderma d leeu, axelles n tebzert yef yal ayersi w yesea ufellaħ, aken żedmen yef cci n twaculin merra n wid d-ibanen d imnumar n Fransa, akken ad zeyren ayref ssufyen-as-id išuđaf nniżen ara ihettmen yef yizzayriyen ad ttxelliżen tabzert yef yal tardast n wakal ma yehway-as d taqwirt, tayażidt, tayađt.

Asayed n tseriyin d tsetratijiet-a teffar; Fransa tamhersant, d taruzi n tdamsa n tmurt taqbaylit aladja, acku tamurt-a d tin i yettiżżeġen deg tallit-nni s tfellaħt, tasertit-a tegla-d llaz d lħif meqqren yer tmurt-a almi yura Albert Ċmus aħħlis i deg yeqqar Lmizirya n tmurt taqbaylit.

Tawayit-a d-tsejli temhersa tafransist yef leqbayel d nettat ara as-yefken tabyest i unedru anmetti n l-yerba ara yuvalen d leslak d tifrat ara yefrun tawayit n llaz d lħif d-turew Fransa s lebji-s .

1.2 Inig n yilemżeyen yer tmurt n Fransa:

Inig yer Fransa yefka tagnit i yilmeżjen izzayriyen, ulamma tuget deg-sen d leqbayel ad issinen udem nniżen n tuddsa n tmetti, timetti nniżen yefkan azal i wterrass, I yettaddun s lgeħd n tektiwin n yixeddamen, ikabaren n tsertit, tiddukliwin n yiħħes, n lħirfa...artg

Ilmeżjen iqbaylijen, yemlalen d umaċal n utaram yeldi-as-d allen-nsen, maċċi ala tamuqli-nsen i yellan yer ddunit, maċċi ala timetti-nsen s tuddsa n tejmaet i yef bnant tmettiyen, maca llant tuddsiwin-nniżen, tella ddula, llan yimdanen yeddu klen s

yisem lhirfa-nsen ttbayen akken ad beddlen timetti-nsen, ihi inig yuval-asen d ayerbaz ideg d-lemden talyiwin nniđen n umennuy.

Deg « was n 7 cętamber 1924 gar 100 000 n yixeddamen Izzayriyen, tuget deg-sen d leqbayel, »¹³ deg ugrav n yixeddamen n tefriqt n ugafa n temnađt n Paris, deg ugrav-a ffyen-d s snat n temsal: tamezwarut; ibeddi yer tama n tnekra n Rrif yef uqerruy- ines EebdKrim Xeṭṭabi imi yerbeħ tħrađ mgħal tamrukda n Spanyul, tissnat, i ugdud nMaser akked Tunnes.

1.3. Talalit n Itri n Tefriqt Ugafa

Veluy n tigħidha n Rrif imi i as-żzint; Fransa d Spanyul, akked deg ussegas n 1926, « agraw n yixeddamen n Tefriqt n Ugafa n temnađt n Paris, ad yuval d akabar s yisem-is Itri n Tefriqt Ugafa (ENA) deg usegas n 1926 i yessuturen deg timunent n tefriqt n ugafa »¹⁴ akked unerni n temtti n tefriqt ugafa deg yal aħric. Tuget n yięeggallen n ukabar-a d leqbayel akken id-yenna Mehfiu Qedac, gar « 8 n yięeggallen n ukabar 5 deg-sen d leqbayel »¹⁵ akked tugett n yimeynasen , Roger Letourne yenna-d : « axir lukan i as-sawlen Itri Azzayri ney Itri Aqbayli »¹⁶. Deg ugrav amatu n 1927 fernen akken ad sbedden Messali Lhaġ d aselway n ukabar, afran-a yesea assay d tnekriwin n tmurt n leqbayel akked d uyelluy n tegħidha n Rrif. Deg waya, walan akken ma ur dukklen ara leqbayel akked yiċċebawalen ur yettawed ara ukabar-a yer yiswi-in, yerna tt Nadir afud d lemeawna yur tmura taerabin d temselmin.

1.4. Tasedmirt n temhrsa megal talalit n itri n Tefriqt Ugafa

Talalit n Yitri n Tefriqt n Ugafa d win i d-iseylin tugħiġi yef Fransa akked lħiżi yer yiburgwaziyen imselmen, dayen i ten-yeğġan ad slalen deg wass n 27 yunu 1927 tafidiralt n imufrinen imselmen n Lezzayeri, yessuturen asdukkel gar yizzayriyen d yirumiyyen. Tasertit n beħtu i d-tettbeż Fransa tesnera- t yer uħrc n tesreħt. iwakken ad ferqen gar imselmen, imi id-teslul deg usegas n 1930, asqamun lemcawrat n yal tamnađt (Lezzaye, Wehran, Qsentina), akk d usufey n warat iwumi tsema dahir amaziy (dahir

¹³ « Le 7 décembre 1924 à paris au sein des 100 000 travailleur algériens, principalement, en France » Amar Ouerdane, LA Question Berbère, dans le mouvement national algérien 1926-1980, Epigraphe, P 40

¹⁴ « Cogrés des ouvriers nord –africains de la région parisienne se transforment (en 1926) Etoile nord_africaine réclamant l’indépendance de l’Afrique du Nord » Amar Ouerdane, Idm, P 41

¹⁵« Cinq des huit fondateurs sont kabyles » Ibid

¹⁶ « on aurait mieux fait de l'appeler l'Etoile algérienne ou même l'Etoile kabyle » Ibid

berber). iswi-ines iwaken ad ksen imaziyen n Lmerruk deg leħkem n tyedmin n leqran, akken ad yeqim leħkem akk d teydemt teteddu s wansayen d laeawayed n temtti tamaziżt n Lmerruk, aya ur t-byint ara tmura taerabin n usammar alemmas. Tamunt id-yellan mgal dahir, yella-d deffir-is yiwen ubaeti imi qqaren Cakib Areslan.

Cakib Areslan ur ad-yelli ara yer tama n tnekra n Rrif, yewwet akken ad yelħbes lemeawna id-yellan seg tmura n usamar i Eebd krim, acku tanekra n Rrif ur d tekkir ara yef lessas n timeslemt akk d taerabt, d tin iyersen yef wazalen igejdanen d umezruy n temtti tamaziżt : tilelli, timunent d tugdudt. Lbacaya Ben gana akk d Ĝelwi Farħat n Leyważ id-yettmeslayen s yisem n taerabt akk d timeslemt deg Lezzayer yetmsayed s yiwen n yinaw n uynzu, mgal imaziżen. Messali Lhaġġ yettwali aken dahir d win ad yawin Imarukiyyen ar usmuzzey akk d win ad yeskecmen tugett n Imerrukiyyen deg tsreḍt tamasiżt. Tamunt-a id-yellan mgal ayen yellan d amaziż deg tefriqt ugafa, i yeğġan kra n yilemziyen ad ten-yeckem lyid yef tmagħit-nsen yerna ad nnayen akken ad seun adeg deg temurt-nsen gar-asen Imac Eemer.

1.5. Imusnawen imeslmen d temsalt n temaziżit

Wid iseean tadyulujit timeslemt yettewali tamziyt d amahi I tesrđt timeslemt, yaf-aya llan megal akka ayen id sekanayen akken lezayer ney deg tefriqt ugafa sumata, ladya imi id fejen megal dahir amaziż deg maruk, twalin tudsa, d wansayen d laeawayed n temtti tamaziżt d akken dayen ifejen I ddin, arnu ar waya tarbaeta d wid iyellan megal tikiwin n ukabar n itri n tefriqt ugafa, acku wgi iswi-nsen d asdikel ger izayriyen d I rumyen, tarbaet-a ad selalen deg ass n 5 mayu 1931 tidukkla n yimusnawen imeslmen n lezayer s tenfalit muċaċen d tamaziżt, « Timeslemt d tasreḍt-nnej, taerabt d tutlayt-nnej, Lezzayer d tamurt-nnej ».tidukkla-ya d tin iyellan megal tamaziżt, yur-sen agdud amziż ur yella ara, acku atan deg ubrid uerb, I lebda,

1.6. Talalit n umecaqlal gar Messali d Eamer Imac

Deg ugraw amatu n Itri n Tefriqtin Ugafa, ass n 28 mayu 1933 seknen-d ahil n ukabar, yuż deg ugraw-a atas n leqbayel i yettfen imedqan deg tenmehla n ukabar, Eamer Imac d amaray amatu n ukabar, « Belqasem Raġef d lamen n tedrimt, akked Si Ĝilani d

yiwen gar yiæeggalen imezwura n ukabar, d netta i yellan d anemhal n uymis Eluma s tutlayt n Tefransist. »¹⁷

Leqbayel yellan d imdebren deg umussu-ayi ayelnaw sutren deg tenmehla n ukabar akken ad uyalen yer tudds n tmetti taqbaylit tamensayt, tajmaet n taddart akked Tejmaet n lerc, yer Imac Emer, tuddsiwin-a d tid ad yefken uddem anemlay d tugdut, yerna d tarray tarusridt mgal tiki tærabt-timeslemt, tanmahla n ukabar tguma ad- teqbel tiki-ayi, dayi ad iban umgired amenzu gar Messali akked Imac yef temsalt n tugdudt d temagit n lezayer.

Itri n Tefriqt Ugafa ad yeħbes deg wember 1934, imdebren-is twaṭfen yer leħbes. Messali, Imac akk d Raġef, imi d-ffyen Imac yeffey-d mgal tamhersa n telyan, i tmurt n Etiopie, yessawel-d iyifrijen akken ad ffyen deg tmesbaniyin mgal Telyan yeseqdec awal n ugħid Massinissa « tafriqt I yferiqen ».« ayeni yesnarnan caqlala-ayi gar Messali akk d Imac, d tirni tayerfant n Spanyul imi i yeddem Messali array akken ad iceyye imeynasen ad nnayen yer tama n tirni tayerfant n Spanyul, seld-mi id-yessuter deg-s akbar asduklan n feransa (PCF)¹⁸ imdebren iqbaylijen llan mgal, deffir-nsen Imac akk d Yahyawi, imi tirni tayerfant n Spanyul ugin ad fken timunent i tmurt n Rrif.»¹⁹ Amecaqlel-a i yellan gar Messali d Imac yef tirni tayerfant, inerna deg useqamu anmhali n ukabar, deg ugrav amatu n 27 cètamber 1936, Imac yezmed Messali yef uzarzey-ines deg tmurt n Swis akk d tyit-ines deg lezzayer mebla ma icawer iegalen n ukabar akk d temsalt n tugdudt deg ukabar, Aħmed Yahyawi d yiwen gar yiæegalen n ukabar yela-d ar yidis n Imac deg ugrav- a deg-s iyebda iteflali-d ugur gar leqbayel d waeraben.

1.7 . Talalit n ukabar n uyref azayri (PPA)

Deg 26 yenayer 1937 yella-d uħbas n ukabar yaf leqdic, ahiz n itri n tefriqt ugafa I yeğġan abrid I Messali, akken ad yeslal akabar d amynut isem-is: « akabar n uyref

¹⁷ Belhimer Ouidir.2010 ,Approche anthropologique de l'engagement militant des acteurs du printemps berbère de 1980 , mémoire de magistère en anthropologie ,UMMTO, p 93 .

¹⁸ Le parti communiste français

¹⁹ « cette conjonction d'événements suscitera un conflit au sein du comité directeur de l'ENA .une des divergences principales porte sur l'attitude à adopter à l'égard du Front populaire espagnol .sollicité par le PCF ,Messali est prêt à engager des militants dans les brigades internationales .les dirigeants kabyles ,derrière Imache et Yahiaoui ,réclament au contraire une offensive politique contre le PCF .ils lui reprochent son virage ,au nom de la priorité de la lutte antifasciste (pacte Laval Staline) ,en matière de lutte anticoloniale et pronent le refus de tout soutien au Front populaire espagnol accusé de ne pas vouloir accorder son indépendance au Rif ».Ibid, P 54

azzeyri (PPA) ass 11 meyres 1937 ar yidis-is Σabedala Filali »²⁰ deg wahil-ines I yesutur timunent n lezzayer, Messali ur yefka ara tagnit iyeggalen iqebayliyen I yellan deg itri n tefriqt ugaf akken ad illin deg ukabar n uyref azzayri ladya leqbayel. Xersum akken akabar-a yesea asalel d ameqran deg temurt n leqbayel yef temnađin-nniđen, acku lemizirya d leħif i yettiđiren deg tmurt n leqbayel, akk d tużalin n yimnigen I yellan, d imeynasen deg itri n tefriqt ugafa (ENA) deg feransa ar tuđrin-nsen , anda izuzren tikiwin tiylanażryin tagrawlant, deg tudar akk d laerac n temurt n leqbayel .

1.8. Ilemzyen Iylanażriyen id-yusan di tmurt n yiqbayliyen

Uguren i yellan deg umussu ayelanaw d lħers i yellan seg tama n temhrsa, ad d-flali yiwt n tsut -a d tamaynut n yilemziyyen iqbayliyen iylanzriyen yer wannar, tasut-a terra yer tħaref tamnemert i yellan gar Imac d Messali, d wid yumnen s tikiwin n tiylazriyin d tegrawla, tugett deg-sen d inelmaden n tesnawit d tesdawit, tugett deg-sen d tarwa n yifelahen.Tasut-ayi d tin I yefkan azal i usnerni n tutlayt d yideles amaziy, ur ffiren ara ashbiber-nsen fellas maċċi am yimeynasen imenza I yellan deg ukabar n itri n tefriqt ugafa, Imac d Raġef wi qedcen εinani.“Deg yennayer 1945 Muħend At Σamran d ilemzi deg tesnawit n ben Σaknunad yaru yiwen imsejret isemma-as « kker a mmis umaziy » I yuğalen d imsejret aylaw amaziy, Leimac Σemer 20 n yiseggasen deg leemper-is ad yaru yiwen imsejret « tura qrib ad nennay », At Ahmed 19 n yiseggasen deg leempr-is ad yaru imsejret « nekkni s ilmezzeyn n lezzayer »²¹ seg tama niđden «Muħend Ameqran Xlifat d ameynas deg itri n tefriqt ugafa akk d ukabar n uyref azzayri yebda yettemslay yef ugemmay amaziy, yerna yesselmad tamaziyt deg leħebas n djenien-bou-rezg, seg (1940-1943) ikra imahbas iylanzriyen akk d uzduklan Σemer uzegan »²² .

Aymar n tidyuluġit ta'erabt timeslemt yef umussu ayelnaw, d użumu id-yellan yef tmagħit d tadra n lezzayer akk, d tafrit s tmagħit I yellan yer ilmezyen-a dayen ara ten-yeggħen ad nadin amek ad gren tamsalt n tmaziyt d tmagħit taylanawt yer umussu aylanaw.

²⁰ Amar Ouerdane, LA Question Berbère, dans le mouvement national algérien 1926-1980, Epigraphe, P. 55

²¹ Amar Ouerdane, LA Question Berbère, dans le mouvement national algérien 1926-1980, Epigraphe, P.60

²² « C'est à cette époque que Si Mohend Amokran Khelifat, militent de l'ex-ENA et du PPA, instruit en français (certificat d'études primaires en 1928) et en arabe, très pieux, admirateur sans bome de Messali, commence à parler de son alphabet berbère original complété de surcroit en 1934.IL assure même l'avoir enseigné en prison à Djenien-bou-rezg(1940-1943) à quelques détenus nationalistes kabyles et même au communiste Amer Ouzegane » Amar Ouerdane, LA Question Berbère, dans le mouvement national algérien 1926-1980, Epigraphe, P.60.61

1.9. Seld tideyanin n 8 mayu 1945.

Seld timesbanyin n 8 mayu 1945 i yedran deg temnađtn leqbayel usamer and iżlin ugar n 45000 n imeyrasen, akk d waṭas imejrah, imi i defyen ad ad sutren tileli, i tentweed feransa.akken ma nuyen izzayriyen ar tama-as deg ṭrađ amđlan wis sin as n tefek tileli ma ad ykfu ṭrađ, tidyānin a huzaant mlih, atas n imeynasen i ttiygezmen deg aray-nsen akken ala s ṭrađ ar siwden ar telelli, ilmeżyen iżlanzriyen igrawliwen iylan deg lesfuf n ukabar n uyref azayri « hajen-d akken ad sekkern ṭrađ deg tmurt n leqbayel, maca tanmahla n ukabar cyena-send iymeynasen-a akken ad ħbesen a ħrej, d akken ur sekarayen ara ṭrađ 24 saea aqbel a teskren dayen iysarefan s waṭas imeynasn-a »²³ aya yella-d «deg ass n 22 mayu 1945»²⁴ sin sutren i tenmahla akken ad sduklen senat temnađin n tamurt n leqbayel daw n yiwit n temahla , tanmahla n ukabar teguma aya , timntelt id tufa akken ur bețun ara timnađin yaf uzadur n tutlayt .

1.10. Tamigit n temaziyt ar temahla ukabar

Tamsalt n temagit tenarna deg yiwen n ugraw id yjemseen kra n imeynasen d iegalen n ukabar deg useggas n 1946. gar-asen Eemer Xelil, Emer Cix, Messeud Ulemara, Beleid Medri, Salem Lhaġ, Si Muhend Emer Xlifat, akken ad hyin ahil i wselmed n tutlayt taqbaylit, fekanas ahil-a i tenmahla n ukabar, tanmhla teguma ahil-a acku yur-sen ma tegred tamsalt n tutlayt n temaziyt yer umussu aylanaw d tin ad yawin beṭu ger imeynasen, yrna ad ykcem umussu deg yiwit n tezyent d tameqrant, imi id yefey mesali deg leħebs 11 yuct 1946 idem aray akken ad yekki deg tefranin n useqam aylanaw n feransa, dayen I yisrfan imdebren n ukabar deg tmurt n leqbayel, yaf-aya crden ad yilli ugraw, tanmahla tħayd yiwen usarag ger imdebren n ukabar i waken ad segzin ikki-nsen deg tefranin Mesali yeguma asumer n Eamer uld ħamuda akk d Waeli Benay akken ad selalen tudesa tawamnit d tin ad yillin d tufirt akk d ahyi i leqdic asardas .

²³ Etreteint Avec Rachid Ali Yahia

²⁴ Yassine Temlali, La Genèse De La Kabylie, Aux Origines de L'affirmation Berbère en Algérie (1830-1962), Barzakh, Alger, 2015, P 159 .

« Deg ugraw n ukabar n uyref azzayri PPA-MTLD, deg 15 d 16 furar 1947. D agraw amezwaru i ymugen deg mi id yelul ukabar, I ymugen s tufra deg Balkur.»²⁵ atas n temsal id gren akken a n tseqrdcen gara-sent, timentalt I yeğan mesali akken ad yezdi ukabar deg tefranin nuseqamu aylanaw n feransa , mebla ma cawren imeynasen , tamesalt n temagit d usisen n uylan azayri, akk d temsalt n tugdudt deg ukabar , timental I yeğan tanmahla n ukabar ad feken tasunda akken ad həbsen ur d skarayen ara ṭrađ deg idđ ni, mayu 1945 .yarna sutren akken ad yili umđan ięegalen I yħedren agraw-a d win n temnađin nđđen kif kif acku tugett n imeynasen n tmurt n leqbayel , akken id yenna ait aħmed deg udlis-ins « seld yebrir 1946 , kkiy deg nrjmuę n lebiru aylanaw d amegnesas n tmurt n leqbayel , imir i walay d akken deg 14 000 imeltayen n ukabar llan ugar n 10 000 d leqbayel »²⁶ , fyend s waṭas n temsal deg ugraw-a gar-sent aslali n tudsa tufirt ad yħrġen i leqdic asredas , dacu deg ugraw-a tamesalt n temagit teqqim akken teżum ur t twasqedec ara , seld timlilit n leqahira anda id mlalen 4 ikabaren n Maruk akk D sin n Tunnes akk d ukabar n uyref azzayri yaf uqaruy-is aselway n tejmaet taerabt Eazam Baca , messali ad yeslal yiwen n uymis , s tutlayt taerabt , imi isema «Almayrib Alearabi » , aymis a yeguman at yqebel lebiru aylanaw akk d imdebren n tudsa tufirt At Aħemd, akk d Muħamed Belwezdad.sin deg ass n 5 yenayer 1948 deg Qahira ad yilli uslali n useqamu usleli n Lmayrib Alearabi, yaf uqruiyi-is Eabed Alkrim. tidukla n imusnawen imeslmen , ur tetzegar ara tagnit anda ad begen laħqed-ins d uynzu-ines i wayen yellan akk d amaziż seg mi id telul ar assa , deg uymis-is ines id ytefjen s tutlayt taerabt « El Bacair » , suturen akken ad həbsen radyu n lezzayer I yellan tetmselayed s tutlayt taqbaylit .

Tazrart I yesea wangı aeràb-imslem zedaxel n umussu aylanaw susalel n uslway ukabar Messali sawden ad hattemen tikiwin-nsen deg umussu, atas n imeynasen ur yebiñ ara ayen iđran ladya tamsalt n tugdudt dayen akk d uswir isfekan kra imeynasen i Messali twali -nt d zaem, dayen id yxleqen atas n wuguren deg ukabar, dayen i ygañ kera n imeynasen iyланzriyen iqbayliyen ad nadin amek ad saħbibren yaf temagit-nsen .

²⁵ « Le premier congrès du PPA s'est tenu le 15 et le 16 février 1947 dans la clandestinité à Belcourt»

Belhimer Ouidir.2010, Approche anthropologique de l'engagement militant des acteurs du printemps berbère de 1980, mé, oire de magistère en anthropologie, UMMTO, p102

²⁶«Apres avril 46 je participerai aux reunions du Bureau national d'organisation en tant que representant de la Kabylie, et c'est seulement alors que je decouvrirai que sur les quelque quatorze mille adherents du parti il y en avait plus de dix mille En Kabylie»

Houcīn AIT AHMED, Mémoires d'un combattant, Sylvie Messanger, Paris, 1983, p 67

1.11. Tazyent n Temaziyt n 1949

Tazyent-a d tin id yellan deg ussegas n1948 almi d 1950, azar-is I tuyal ama d isuggasen n 1930, d yiwit n tedyant deg umezruy umenuy yaf temagit taylanawt n lezayer, dumenuy yaf tizzayrit id sekren wangi n ilemzyen I yellan deg lesfuf n ukkabar n uyref azayri PPA-MTLD, d tugett deg-sen d i senawiyen, I yesean tafrit s tmagit tamaziyt n lezzayer, yarna d wid yunnen s tektiwin n lezzayer tazzayrit.

1.12. Tarbaet n Tasnawit n ben eaknun

Angi-ayi d win id yebanen deg tesnawit n ben eaknun anda I tuyal tesnawit-a d anar anda id temlinil ilmezyen-a seqrdicen atas n temsal , ladya ayen yarzan tasartit, d temagit d idelles d wayen yarzan azekka n tmurt , d wid id yiwen tikiwin d timuylwin d timaynutin, tugett n isegbar-a secan ihir adelsan, acku d wid I d-yewin asiley deg uyrbaz n feransa, anda id refden azalen n taterar, azalen-a id-gemren yefkad udem d amaynut i temuyl-nsen yer tutlayt d idles d tesartit, ayesiw amenzu yaf temsalt n temagit tamaziyt, ganti-id lemezyen-a « Eli Eimac, Emer Uled Hamuda , Waeli Benay , Racid Eli Yahya Muhend Uyidir Nat Eemran, Said Eli Yahya , Muhend Sid Eic , Saed U Bizar , Yahya Hanni , Mebarek Belhusin»²⁷.

Tarbaet-a d tin I yesean azal d ameqran deg usekfel d umhaz n tutlayt d idelles amaziy, angi-ya isea afud seg imeynasen n tmurt n leqbayel , ladey-a tanmahla n ukkabar telladeg ufus-nsen , imi d Waeli Bennay I yellan yaf uqaruy-is, angi-ya ur elimen ara yis tugett , I yellan deg tmurt n leqbayel ,akk d tenmahla n ukkabar acku llan qedcen s tufra yaf imeynasen n leqbayel imi atas imeynasen imi d aejibent ara tektiwin-a , ugaden ma eelmenyis ad nzenzen ar temahla , acku ma tehsa tenmahla a nstixrin deg kabar , deg tenagit n Racid Eli Yahya « *nella n neqdic s tufra , ylaq tanemahla n ukkabar ur tehsa ara s wayen inqdec , acku ma hesan aysetixren deg ukabar , dayen ur nebya ara nukni*». Tikiwin-a timaynutin id yellan gar imeynasen d ieegalen n ukabar, idewin yilmezyen-a isnawanen akk d inelmaden d umahi I d yellan seg tidyilujit taerabt-tineslmt yef temagit n temurt n lezzayer I yejan akken ad tili temlilit n Earus deg yulyu 1948.

²⁷ «Apres avril 46 je participerai aux reunions du Bureau national d'organisation en tant que representant de la Kabylie, et c'est seulement alors que je decouvrirai que sur les quelque quatorze mille adherents du parti il y en avait plus de dix mille En Kabylie»
Houcin AIT AHMED, Mémoires d'un combattant, Sylvie Messanger, Paris, 1983, p 67

1.13. Timlilit n earus

Earus d yiwt n tadart deg Lareb a N At yiraten, timlilit-a tellad s tufra deg wagur n yulyu 1948²⁸, gar im ynasen iylanzriyen, i yesean tafrit s temsalt n temaziyt d tizayrit, im ynasen-a akk n tmurt n leqbayel, myagren akken ad seqardcen atas n temsal ladya tamesalt n temaziyt deg umussu aylanaw, d wamek ad affen tawil akken a tidegren ar umussu aylanaw, d wamek a tsnarnin deg yal ahric ladya ayen yarzan idelles d tutlayt, meslayen akken ad selalen amussu adlesan, qesden ad siwlen i kra n i regazen n tesartit akk d idles, d tusna am Mulud M emmri akk d Eli Ben Eli, deg temlil-a id yeban yirem n «lezzayer tazzayrit», timlit-a tesnarna tarba t-a, feyend s tase ra tijit deg ad dun akken ad siw en ar yiswi-nsen, akk d usnarni n yirem-a n lezzayer tazzayrit.

1.14. Tazyent

Deg « deg agur n ce amber 1948, deg yiwt n tezrawt n PPA-MTLD i ttewacy en ar ugrav n lejnas iduklen l'ONU i ttemslayed ayelan azzayri, d aerab d imeslem I yella seg tasut tis7, tusema seg uk um n imeslmen-aeraben. »²⁹ atas im ynasen i yellan megal aya, ladya leqbayel ugin ad qeblen tamesalt-a, Racid Eli Yahya i yellan d im ebr deg tefidiralit n ukabar deg feransa, yemslayed ya  temsalt-a s yiwen n umagrad deg uymis imu sawalen itri n lezayer « lezayer ma i d ta rabt, lezzayer d tazayrit, ila  ad temag tedukli ger imeslmen n lezayer i ye yan ad nayen, i temunent taylanawt, war aféraq gar wa rab d umaziy....aneedi s useyzan tamsalt n tamsirit....neyra deg ussan I ye dan deg ymisen , akk d kra I malwayen nand lezayer d ta rabt .aya ma i kan iy ed, maca tiki I dyena teban d tamsirit»³⁰. Ma d Ait Ahmed yura-d yiwen n wassay, anda id-yenna ila  anehader ya  tulmisin tizzayriyen d tegrawla id n- tehyi, war ma yegred tamesalt n tutelayt d temagit. deg tefidiralit n ukabar deg feransa Racid Eli Yahya, yehya yiwt n tefrant gar « iegalen n tefidiralit akken ad farnen ger senat n tikiwin lezzayer ta rabt timeslemt akk d tiki n

²⁸ Belhimer OUIDIR, 2010, Approche anthropologique de l'engagement militant des acteurs du printemps berbère de 1980, mémoire de magistère en anthropologie, UMMT, P 108

²⁹ « En septembre 1948, un m m randum du PPA-MTLD adressé   l'ONU parlait d'une « nation algérienne, arabe et musulmane (existant) depuis le 7 siècle », c'est- -dire depuis les conquetes islamо-arabes » Yassine Temlali, La Genèse De La Kabylie, Aux Origines de L'affirmation Berbère en Algérie (1830-1962), Barzakh, Alger, 2015, P 161

³⁰ « L'Algérie n'est pas arabe, mais algérienne.il faut former une union de tous les algériens musulmans qui veulent lutter pour la libération nationale, sans distinguer entre arabe et berbère.(.....) Nous dépassons résolument la question raciale (.....) Nous lisons depuis un certain temps dans les journaux, et certains leaders l'ont dit, que l'amg rie est arabe. Non seulement ces propos sont faux, mis l'idée qu'ils expriment est clairement raciste, voire impérialiste »

Amar Ouerdane, LA Question Berbère, dans le mouvement national algérien 1926-1980, Epigraphe, P73

lezayer tazayrit, deg tefranin-a deg 32 iegalen 28 farnen tiki n lezayer tazayrit , 2 farnen tiki n lezayer taerabt-timeslmt ma d 2 niđen guman ad farnen, deg tedyanta id tardeq teżyent imi sawalen tazyent n temaziżt n 1949.»³¹

Tasedmirt id yellan sjud tenmahla n ukabar, tella-d s leqsah ar i meynasen imaziżenI yirfdien tamigit n temaziżt.iynad Racid Eli Yahya deg tadiwnit inxdem dide-s « tanemahla n ukabar tefkad lamer akken ad kssen iegalen imaziżen deg wanar asrti, akk aken at nenyen ». Aħas n imeynassen Ittewatfen yer leħebs s sjud temsulta n temhrsa, sed mi itntzenz temahla n ukabar, mirdin-ten d akken bŷān ad selalen akabar n uyref aqbayli (PPK). Deg feransa tanmahla tecyaε Eebdela Filali akken ad yar tafidiralit ar ifasen-nsen s yiġil, s waenzal n imeynassen iylan akk d Racid Eli Yahya.

Tazyent-a d tin iħremen I yizayrien tazayrit-nsen, d temagħit-nsen, d tin iysefryen amusu aylanaw deg ageggen acku aħas deg-sen I twanyan. Tadyant-a d tin ieqqimen deg umzruu n umnu yaf temaziżt imi d abrid amenu I nuyen imaziżen yaf temagħit-nsen .

1.15. Angi n lezayer tazayrit

Angi-ayi d win i d-ilulen deg temlilit n Ħarus deg useggas n 1948. Deg temlilit-a id teban tiki n lezayer tazzayrit, d tiki id yellan megal tiki n taerabt-timeslmt id yewi Messali, tktiwin-is d aseħbiber yaf tulmisin n tizayrit n uyref azayri d tadra-ines. Tanda tasnileasant, tutlayt n temaziżt d taerabt n lezayer. Tibuyert n idelles n lezayer. Tikiwin-a d tid I ysnarna Racid Eli Yahya, d kra inladden.

1.16. Arat Idir El Waṭani

Arat-a yeffey-d deg «yulyu 1949. uran-t-id 5 n inleadden i yellan d imyenasen deg ukabar n uyref azayri PPA-MTLD, Seid Eli Yahya d anelmad n tefarmasit, Belhusin Mebruk, d Hanni Yahya d inleadden n yizrefan, Sadeq Hağres d anelmad n tujya, d Saied Ubiza. azwel-is “lezayer d tilleli ad tidir»³²

Angi aylanaw d win inħafen sold mi ulac tidyulujit, d teskkudi yef temsalt n temagħit taylanawt. Tamesalt n tesrdt d wasay-ines d tesartit, tamesalt tesnalest d idelles, d

³¹ Entretien Avec Rachid Ali Yahia

³² « En juillet 1949, cinq étudiants membres du PPA-MTLD, Said Ali yahia, étudiants en pharmacie, Belhocine Mabrouk, Henine Yahia, tous deux étudiants en droit, et Hadjerés Sadek, étudiant en médecine et enfin, Said Oubouzar, médercin, diffusent une brochur intitulée « L'Algérie liber vivra » sous le pseudonyme d' Idir El Watani » Abdennour Ali Yahia, LA Crise Berbère De 1949, Barzakh, Alger, 2013, P 94

wamek ara yilli unagraw ara ad t-ċfer tmurt sold timunent taylanawt ur banent ara, werġin i-ten-seqrdcen deg ukabar, aya ixelq-id aṭas n wuguren d yiċċewiġen, i usnarnin n umenuy d leqdic aylanaw.ladya amcaqlal i d-yellan gar snat n trebbæ, tarbaet yisemaziyen akked yimséeraben yef uqerruy-nsen Messali. Dayen i yessawden tanmehla n ukabar ad tesuter deg yinelmaden-a iwaken ad xdemen yiwen n warat.akken ad segzin deg-s timsal, ladya tamesalt n temagit taylanawt, tikiwin d ijarriġen d imenzayen i d-yettwajerden deg wart-a d wid yef i nyen tarbaet n yismaziyen, «sin n yimeynasen gar wid i d-yuran arat-a llan deg temlilit n Ċarlos Hennin d Heġres.»³³ Arat-a ibeda yaf sin yaħricen.amenzu I temslayed yaf usissen n lesas igejdanen n leqdic aylanaw, wis sin yaf imenzayen imwelhen n leqdic aylanaw .imyura n warat d wid iyjarden amenuy n użerf azayri deg imenzayen iseddayanen «**uktu n telli d tugdudt ar din I tdun akk igduden n leqaċa**». Yemeslayed yaf uħettem i wixerazzazzayri akken ad yennay megal tamehrsia, seg imenzayen n teylanzrit, tagrawlant, d tilelli d tugdudt .deg tidyulujit, tikiwen n warat idir Alwañi llant megal angi n tenmahla n ukabar id I ḥafaren tidyulujit n taerabt timeslemt, akk d tidukkla n imusnawen imselmen I yettwalin ayref azayri d aerab d imeslem, iyaran tamesalt n tesrđt ar tarf. Deg arat-a llan megal atki n ukabar deg yal timesbanyin id idxedem temhrsia, tifranin, isequma, id yewi mesali seg mi id yefey deg leħabs. arat-a d win id demen imyura-ines seg idles atrar asddayan, itwajred deg tasartit taterart, d teylazrit taterart I yebaeden yaf tesrđt d umecaqlal yaf tutlayt d temsirit, arnu ar waya aħris-a d win iyezren, deg umezruy n tmurt n lezayer, uyalen ar tallit tamensayt n uylan azayri, subdar n wasaġen I yellan «ilemžyen ney s cena, temaktaġen-d asaġen-nsen, yugurten, massinnisa, la kahina, tareq, iben xaldun, Ebedalqader.»³⁴

S waya arat-a I yħder tulmisin tezzayriyin, arn d win iysnar n tikiwen n wangi n lezayer tazayrit .

1.17. Tidukla Tiwizi I Temaziyt

« Telul-d ass n 11 meyres 1954 deg paris»³⁵, iswi-ines d asnerni n tutlayt n temaziyt d ukemmel n umenuy n ugraw imaziyen n teżżejt n 1949. Ieegalen n tedukli-ya llan d imeynassen deg ukabar ayerfan azzayri, tuget n yieegalen-is d agaggen, d ixeddamen i yellan deg Feransa “amaray amatu n d Muħend Herwi, d axedam deg tekbanit n

³³ Belhimer OUIDIR, 2010, Approche anthropologique de l’engagement militant des acteurs du printemps berbère de 1980, mémoire de magistère en anthropologie, UMMT, P 118

³⁴ Ibid, P 121

³⁵ Amar Ouerdane, LA Question Berbère, dans le mouvement national algérien 1926-1980, Epigraphé, P.78

(citroen), anezraf-is d Si Muħend Ameqran Heddag ȳur-s asunsa deg Feransa, Ȳef wakken id-yemmeslay emer Werdan tidukla-ya d tamsebanit tanegarut ixedmen uqbel timunent”.

Aħric wis krad: Tamsalt n tmaziyt seld tagrawla

1. Tamsalt n tmaziyt sold timunent

1.1. Lezzayar tasebħit n tmunent

Seld timunent n lezzayer 5 yennayer 1962, tamurt d tin i yekcmen deg ccwal yef udabu gar léesker n tillas, d udabu azzayri uedil (GPRA)³⁶, yer tama-s tamurt n leqbayel, ikker trađ d ameqran ger senat-a terbae, atas n lemtu i d-yellan, iħbes trađ-a sold mi i d-yfey ugħid si bardan tużun « sebe senin barakat ». léeskr n tillas yef uqerruy-nseñ Bumedyen d Ben Bella, sawden ad tħeffn adabu s yiżiġ deg cċamber 1962. Bumedyen d Ben Bella d iż-żgħixx tameni aeraġben imeslmen, adabu id sebeden illa s yiwen n temuyli lezzayr d ta'erabt d timeslmt, tamagħit n lezzayer d ta'erabt, akk d tesartit n yiwen ukabar. adabu-ya yella mgħal tamaziyt, d wayen akk i yellan mgħal tasrtit-in, war asetaeref s temagħit n temaziyt i tebeit-d uħbus n temsirin n temaziyt id yettagħ Mulud Meemri deg tesdawit n lezzayer deg ukeċčum n uż-żebiż deg tħadha 1965. s wakka imeynasen n tmaziyt d tugħidu ad kċmen deg yiwen umnuu d ayezfan, i mazal yer ass-a.

1.2. Tanekra n 1963 d tlalit n tirni n yiżyalen i nemlayen (FFS)

Tirenni n yiżyalen i nemlayen FFS, « ilul-d ass n 29 cettambar 1963 deg yiwen n ugraw ayrfan megal adabu deg temdint n tizi wezu isudsit-i-d Ayt Ahmed akk d Colonel Muħand Ulhaġ, i yellan qaf uqaruy n temndt taserdast tis 7, ar nnan-d yer-sen kra n imazanen iqbayliyen, d 1 Colonel Sadeq (Sliman Dħilis), illa d imedebr deg lewilay 4, arnu yusen Ċabdenur Eli Yaħya, d amray amatu n UGTA, Murad Usediq, Arezqi Harmuc, deg assa id barhēn s telalit n Tirni n Yiżyalen Inemlayen FFS»³⁷ arnu yer isegħbar-a llan dayen imeynasen n temaziyt Muħend A'erab Bisied, akk d Emer Xlifat. ilul-d akken ad yili d axsim i unahil i ħekmen, d axsim asertan akk d axsim aserdas. imi anhil-a yerra yer tħerf atas n wudmawen, isex azal d ameqqrani deg umnu yef temunent taylanawt, d tesrtit i d-yewwi udabu, i yarsan anhil war tugħidu, megal taylanawt tazzayrit, s talelt n leesekr n tilas .

Tanekra n 1963 tella-d deg tmurt n leqbayel, acku tuget n yiiegħi ukabar n (FFS), llan diqbayliyen, xarsum d akken iegħiżi f'għad ukabar, dacu tanekra n 1963 ur teffiy ara i tlisa n leqbayel, tamurt n leqbayel d tin i neċċettaben s waṭas deg 7 n

³⁶ Gouvernement Provisoire de la République Algérienne

³⁷ Amar Ouerdane, LA Question Berbère, dans le mouvement national algérien 1926-1980, Epigraphé, P136-137.

yiseggasen n tegravla tamaslt n tmaziyt ur d-tella ara, deg wahil n ukabar-a, yerra akk tamesalt n temagħit, d tutlayt yer tħerf. iswi-nsen akken ad ressin anahil d agdudan d anemlay , yetteqadar izrafan n yal amedan. Ur d-giren ara tamesalt n tmaziyt, deg wahil n ukabar-a, acku ur byin ara ad fken tagnit, i udabu akken ad ten-yebdu s warday n tezramnedt d tazrīrit, ȳas akken aṭas imeynasen n temaziyt I yellan deg iegħalen-is maca l'FFS ur d-igħir ara tamziyt deg tengmitin-is almi d iseggasen n 1979 sold asuter id yellan sħur, imeynasen n tasut n 80 .

1.2. Tidukkla amaziy n ubeddel d unadi adelsan

Tasartit n udabu megal tamaziyt, d war astaeref s tiddi amaziy n lezzayer sold timunen d leħers d uqmađ, ȳaf temnađt n leqbayel, akk d uwixer n imusnawen d imagaggen iqbayliyen, seg dabu akk, ahemaca n udabu i tmurt n leqbayel akk d leqbayel, iyjan iqbayliyen ur steerfen ara s udabu-ya, lady tdyuljiż n udabu d uħtem n temagħit taerabt akk d tutlayt taerabt, d tesrdt timeslemt, d imenzayen igejdanen n tmurt, anda iygħel tamagħit n d tutlayin n tidett n temurt. isegħbar isertanen I yellan megal tasertit-a n udabu farnej leyrba. Ashbiber ȳaf temsalt n temaziyt, megal tasertit-a akk d usenfar n uerb, deg tazewara n isegħasen n 60, ilad sħur kra n isegħbar d imagaggen, id islulen yiħet n tekwtt ger krađ imagaggen imaziyen Mulud Mæemri, Mbarek Reġal, Emer Ebed, id yewin leqdic ȳaf tutlayt n temaziyt, maca ur eđlen ara hebsen, timetal d amegħid asertan I yellan gara-sen. Tegrad tußnigt tamaziyt deg tesdawit n lezzayer i hebsen deg tuber 1965, d radyu n lezzayer id yellan s tutlayt taqbaylit, bedan sekċamas-d tidwilin s taerab ak d ugħdal n kra n i nazuren am Sliman Eazem.

Inig n waṭas n ixsimen n udabu, d imusnawen d i magaggen, d imeynasen n temaziyt ar Feransa, ufan tilelli ur ufan ara deg tmurt, dayen i yejjan ad, telal terbaet tamezwarut i wsahlbiber d usnerni n tutlayt d idles amaziy. tarbaet-a tellul-d ssekka lmendad n umeynas Muħand Aerab Biseud, i d-yeslulen Tadukli imaziyen i ubeddel, d unadi adelsan (association berbère études échanges et recherche culturelle) di tmurt n fransa, deg Paris,aṭas n yimigawen umussu ayelnaw i yellan, d iegħalen deg tedukli-ya, gar-asen Muħand Amqran Xelifat ,Muħend Aerab Biseud ,d kra n yimynasen-nniżen am Saied Hinuz, Rahmani ,Bucek ,Tawes Eemruc, d Muħamed Arkun.³⁸ leqdic n tidukkla-ayi, d leqdic usenan i usnarni n tutlayt d yidles n tmaziyt, leqdic-a yella-d i yemaziyen s umata, ladya i yminigen i yellan ttidirek deg

³⁸ « à l'initiative de Mohand Arav Bessaoud se solde sur la création d'une association «Association Berbère d'Echange et de Recherches Culturelles» regroupant des acteurs politiques du mouvement national, SiMohand Amokrane Khelifati, Mohand AravBessaoud,et autres militants comme SaidHanouz,Rahmani, le docteur Bouchek, TaousAmrouche et Mohamed Arkoun.»

Belhimer OUIDIR, 2010, Approche anthropologique de l'engagement militant des acteurs du printemps berbère de 1980, mémoire de magistère en anthropologie, UMMT, P 160

fransa, imeltay n tidukla-ayi, llan teqsaden imukan anda i d-ttemlilin yimnigen, deg leqhawi, anda i d-yettili uskasi gar yemnigen-a yef temsal n tmurt, imeltay-a xedmen akken ad saken tafrit n yimenigen-a s temsalt n temagit d tutlayt tamaziyt, s uzuzer n tikiwen ,d warraten n tidukla-agħi. amgired i yellan gar yiegħalen n tidukla-ya, ladya gar imeynasen n wannar i yellan deg ukabar n uyref azzayri, akked yisedawanen am Tawes Eemruc d muhmed arkun i d-yegħlan s uħebus n tidukla-ya.

1.3. Agraw imaziyen

Mi taħbes tidukkla amaziż n ubeddel d unadi adelsan. amennuy yef temagit n tamaziyt ikemm, deg yiħet n tidukkla iwumi semman agraw n yimaziżin, «d tidukkla i d-ilulen deg useggas n 1967 deg paris»³⁹ iegħġallen-is, llan d imeynasen n tamaziyt akk d ixeddam imnigen, d yinelmaden imaziżen i yellan deg paris. Tuħħġġa-ya iswi-in ur yemgarad ara, yef yiħi n tidukkla tamzwarut, maca leqdic n ugraw n yimaziżen inerna, asaki n tefrit n yimaziżen, ama d wid i yellan deg fransa nej deg tmur n leqbayel nej d tafriqt n ugħafa s umata s wazal n tutlayt d yħid amaziż. Akken i d-yura Salim Chaker « asilay usnan (amaziż) yella s umata ixus s waħas deg tazwara n useggas n 1970 tarbaet-a ssawden ad zzun asiley-a gar yimnigen iqbayliyen »⁴⁰ amenuy i d-tewwi tedukla-ya yella d amenuy asertan d idles, inaw n ugraw-a ur d-yacjib ara i yinahilen i yehkemen deg tmura n tefriqt n ugħafa. Inaw n ugraw-a d win i yellan mgħal taerabt, akk d tedyulujit taerabt timeslim. Agraw-a d win i yesnarnan tutlayt n tamaziżt, deg waħas n yiħrcen tussna, idelles, tasrtit, tasnilest, d tesnalest, d umezru, tessufey-d yiħet n tasyunt « agħbur-is yemgarad : idrisen n tesartit, timesirin n tajerrumt, inzan, timesaeraq, timucuha, asebtar yef umezru d umawal »⁴¹. wid itabaen tidyulujit taerabt, ttmeslayen d akken tamaziżt d fransa itt-id-ixelqen, nej i babaten (les pères blancs) iwakken ad beynen d akken tameslayt-a d lektub, tarbaet-a n uyalen yer umzezru n trađ i yellan gar cicenaq akk d Ramsi demen ass-nni imi yerbaħ ugħellid Cicnaq trađ d ass amenu n useggas n yimaziżen, slulen-d anay i d-yettmatilen imaziżen, deg umadl yesea 3 n llwan d uzamul n Z deg tlemmast, sekfien-d amezru n yigelliden imaziżen, i yellan deg umezru Massinissa, Kahina, Takfarinas .

Agraw n yimaziżen yesea azal d ameqqran deg usaki n tefrit n yimaziżen ladya, yer yinelmaden d yisenawiyen, deg temurt n leqbayel axeddimm-nsen d win i d-ysekfelen tamaziżt seg nger .

³⁹ Salem Chaker, Berbers Aujourd’hui, L’Harmattan, Paris, 1998 , p44

⁴⁰ Ibid

⁴¹ Belhimer OUIDIR, 2010, Approche anthropologique de l’engagement militant des acteurs du printemps berbère de 1980, mémoire de magistère en anthropologie, UMMT, P 164

1.4. Leqdic asedawan yef tmaziyt

Llan yisedawanen ur yeqbilen ara tasertit-a n unagraw aeraġ imeslem, gar-asen Mulud Mæemri, atas n leqdicat d yinadyien i yexdem yef tmaziyt, ama deg uħric n teskla ney n tsnilest, d tsenalest, netta d kra n yinelmaden deg tesdawit n lezzayer, leqdic-ines inarna, mi i d-yuli d anmeħal n CRAPE⁴². Annar-a yuwał d adeg anda i d-ttēmlilien yilemziyen isedawanen, d imeynasen n tmaziyt, zdin deg leqdicat i d-yexdem Mulud Mæemri, Amawal d tejrunt deg « usegas n 1965 i yebda Mulud Mæamri, timsiren n tutlayt n tmaziyt deg tsedawit talemmast n lezzayer»⁴³ d temsiren tiwaziwen i yinelmaden i yebyan ad senarnin tamussni-nsen, deg tutlayt d yidles n tmaziyt, timsirin-a uyalent d adeg anda i d-ttēmlilien yiseddawanen d yimynasen d yisartanen, yettili-d usekasi gar-asen, d adeg anda imyusanen, i asen-d-yfekan afud akken ad bedun amenuy yef tmaziyt.

1.5. Amenuy s tzuri d wadal

Tizlit taqbaylit, tesea azal deg usaki n tefrit n yizzayriyen akken ad nayen mgal tamehrs tafransist, am tezlatin n Sliman Eazem, Farid Eli i yecnan tuyac tigrawliwen amennuy s cna terfd-it tasut tamaynut n cna n teqbaylit, i d-ibanen yer wannar n cna seld timunent, d yilemziyen i yezdi deg umennuy yef temagit, d usaki n tefrit n yimaziyen, gar yicnayen-a Farhat Imaziyen, Ayt Mengellat, Ĝamal Eelam, Yidir, Metub Lwennas am tezlatin n Farhat Imaziyen 20 sena d leemar-is, tahya BerizidanYidir s tezlit muqley tamurt n umaziż yugrten walay udem-is, tizlaten-a ttwazuzren-t s waṭas deg wannar asdawan, atas n yicenayin iwumi gedlen ad yenni deg tesdawit, rnu yer cna , yella dayen leqdic n umezgun d temedyazt ,ticqufin n Muħya d Kateb Yasin s tarbaet umezgun Debza .

Asuter n tmaziyt i yella-d dayen, deg wadal s temliliyen n terbaet n JSK imfarjen sufeyen-d ayen i ten-iqerħen, ttuyen deg wannar imaziyen ttarun s tmaziyt, ladya deg temlilit n tagħġara n teqbuct « ass n 19 yunu 1977, deg lezzayer anda JSK, terbaħ taqbuct d talyuya, din i yebya udabu ad as-ibedl isem n JSK ar JET (jeunesse electronique de tizi - ouazou)»⁴⁴ .

1.6. Tafsut n yimaziyen

Leqdic n timynest yef tmaziyt i yellan deg yiseggasen 1970, s yur i seddawanen d i meynasen, akk d inazuren. i fekka-d a gemmu d ameqran, anda i d uki tefrit n yimaziyen s

⁴²Centre de Recherche Anthropologique Préhistorique et Ethnologique qui est aujourd’hui CNRAH

⁴³ Belhimer OUIDIR, 2010, Approche anthropologique de l’engagement militant des acteurs du printemps berbère de 1980, mémoire de magistère en anthropologie, UMMT, P 170

⁴⁴ Amar Ouerdane, LA Question Berbère, dans le mouvement national algérien 1926-1980, P 189.

temagit-nsen, leqdic-a ur d-yella ara byir leetab, acku adabu imir d win i yħersen tamurt deg yal ahric, ladya ayen yerzan amennuy yef tmaziyt, atas n yelmziyen i yettwatfen yer leħbes acku ufan yur-sen kra n tyawsa tura s tmaziyt ney isea asay d tudsiwin, nney d ugraw imaziyen, i sudusen leqdic usnan, d leqdic adelsan yef tmaziyt .

« Ahbas n imeynasen ybeda deg i segasen n 1973 / 1976, tambasin-ten, s lembanseyt d timeqqranin, ttaṭafen ilemzyen, acku sean anermas d ugraw n yimaziyen,»⁴⁵ ney d yal tudsa i qdcen ȣaf temaziyt, ladya deg tesdawit n tizi wezzu, « agedal n iremad idelsanen i mesdfar-d. Agdal n temyra, n Ait Mengellat i d-yellan deg tesdawit deg useggas n 1978, d tecquft umezgunt n Kateb Yacin sin iberdan ass n 19 mayu 1979 (ass n unelmad), 20 yunu 1980, nnuba tezid ȣaf umyaru d umusnaw, Mulud Meċamri anda igdlen i mdebren n tesdawit assarag yef udlis-ines isefra n teqbaylit iqbur, deg idd n wass n 10 meyres 1980. »⁴⁶ agedala i d-yemsedfare, d lħala i yellan terkem deg tmurt n leqbayel, akk d caħna i yellan akk d udabu seg timunent, tamurt n leqbayel tujal am lebumba wiss awqt a ttetardq. agdal n usarag n Mulud Meċamri, yefka-d tagnitt akken ad tardeq lebumba-ni, fejn-d inelmaden deg yiwet n tikli assa n 11meyres 1980, i tikelt tamezwarut deg temurt n lezzayer seg mi i tewwi timunent sutren asteeref s tutlayt n tmaziyt, atas n tengmitin i d-yellan, gara-sent aselmed n tmaziyt deg tesdawit n lezzayer d tizi wezzu, asetaeref s tutlayt d temagit n tmaziyt, maca imdbren seuzgen d ayen i yeġġan lħala terkem akter, tasdawit n tizi wezzu d tin i yeldin deg ukečum asdawan n 1977, llan-d yakan krađ (03) n isundad d imeqqranen anegaru i yella-d, deg 17 ḥuber almi d 13 wanber yef isqma ad yettmellien inelmaden deg tsedawit .

1.7. Tidyanen n tefsut imaziyen

Seld ahebus n usareg-a n Mulud Meċamri, inelmaden n tsedawit n tizi wezzu fyen-d deg tikli d tameqrant ass n 11 meyres 1980, tezid i temdint n tizi wezu, seg tesdawit n Hessnawa ar uxxam n wilaya. ssuturen tilelli d tugdudt i yedles d tutlayt n tmaziyt, refden ibriġen yurra deg-sen « non à la répression culturel », «oui pour les culturelle populaires algériennes», «la cultre berbère n'est-elle pas algériennes ?» d tikli tamezwarut and ad fyen leqbayel sold timunent n lezzayer, akken ad sutren astaeref s temaziyt d temagit-nsen. Tikli-ya fyen-d degs inelmaden, islmaden, imejayen, ixedamen, irena-d ar tama-nsen wgdud, tagnitt ur

⁴⁵ Salem Chaker, Berbers Aujourd’hui, L’Harmattan, Paris, 1998, p 46

⁴⁶ « après l’interdiction faite au chanteur Ait Menguellat de se produire à l’université en 1978, et à la troupe théârale universitaire de présenter la pièce de Kateb Yacine *la guerre de deux mille ans* a deux reprises, 19 mai 1979 (journée de l’étudiant) et le 20 janvier 1980, ce sera au tour de l’écrivain Mouled Mammeri de voir sa conférence sur « la poésie kabyle ancienne », prévue pour le 10 mars 1980, interdit la veille »
Ibid, P191

terkid ara tinegmitin narnant, ass n 16 meyres timesbaniyen d tid i yewden yer tsinawiyen n temdini d tudrin n tmurt n leqbayel. s talelt n imezday, timesbaniyen uyan akk tamurt n leqbayel akken i d-yenna yiwen d arumi « timesbaniyen n uyan akk timenđin, ur ħbisent ara yerna qsiħit deg tmurt n leqbayel tamezyant begayet tamdint, akk d temnađt n sumam »⁴⁷ timsbaniyen, krent deg lezzayer tamanayt, i fjen-d deg yiwet n tikli d tameqqrant ass n 7 yebrir deg lezzayer tamanayt deg umrah n 1 mayu, ugar n 100 imesbaniyen i yettwatfen. tiririt n temsalt tella-d s leqsah, tugdi n udabu deg lewsae i yebda i tay umussu-ya ayrfan id yebanen i tikelt tamezwarut sold timunent d tameqqrant, tasedmirt n udabu tella-d, s yiwet n tamunt akken a teswsex amussu-ya, s usemdeyg d akken amussu-ya d ifasen ibaranyin it yesduyen, d icnga n taerabt, bjan ad bđun tamurt, mači d imeslmen, tamunt-a telad s walalen n taywalt n udabu (iżmissen, radyu, tiliżri). adabu yugi ad yeqbel isuter n umussu-ya, asarah i yimeħbes mbyir tiwtilin, d tufya n yiżallen n laman d temsalt deg tmurt n leqbayel, ass n 16 yebrir tamurt n leqbayel ad tekcem deg usunded d amatu, asunded ur yeffiż ara deg temurt n leqbayel, adabu ifures tagnitt akken ad yarr amussu-ya ar tmuqli n izzayriyen d amahi yef tdedukli tayelnawt, aselway n tigħidha Cadil ad yebraħ d akken tamurt n lezzayer d taerabt d temselmt, tutlayt n lezzayr d taerabt temtti-nney d timeslimt, dayen ad yarun ad icaelen timest akter.

« ass n 20 yebrir yef 4 n sbeħ, tasdawit n tizi wezzu d sbiṭar, zedmen fellas-sen, CNS akk d iserdasen s leqsah »⁴⁸, tadyant-a teskr-d, yiwen n umeni d ameqqrant, ugar n 4 wussan gar CNS akk d imsibaniyen, cwal-a yegħla-d s waħas n yimjrah, d imahbas. deg temsebaniyen n tefsut imaziye, i tħen 24 n yimeynasen n n umussu adelsan amaziż, gar-asen tebat, iselmaden, d yinelmaden, imenza i yettwatfen deg timsibaniyen-a, llan d imeynasen n FUAA Arezqi Eebut , Nit Abd Allah Muħend, Meqran Cemi. Timesbaniyen n tefsut imaziyen, llant-d kan deg temurt n leqbayel ulac timnađin niżen id yarun ar tama-s, ladya tamanayt, iqbayliyen ur zemiren ara ad qabel tizemar n udabu si ifasen d ilmwien, maca arzan azagħlu is i d yxeleq udabu seg timunent almi d isegasen n 80.

⁴⁷ « les manifestation ont eu lieu dans tous les districts ; elles ont même souvent été plus violentes en petite kabylie (bougie et vallée de la soummam) »

Salem Chaker, Berbers Aujourd’hui, L’Harmattan, Paris, 1998, p 54

⁴⁸ « le 20 avril à 4 heures du matin l'université et l'hôpital de tizi ouzou sont violemment évacués par CNS (équivalents des CRS français) et l'armée.»

Amar Ouerdane, LA Question Berbère, dans le mouvement national algérien 1926-1980, P 194

1.8. Tamaziyt deg useggas n 1980

Tafsut n imaziyen i yellin allen i wegħdud, tarża tasrtit n udabu. id yewi megal tamaziyt seg timunent n lezzayer, tasertit n uqmađ d usedrem, leqdec yef temaziyt ifeyd seg tufra ar teinānt. aħas n tidukiwen tedlsanin id yelulen deg tesdawiyen, ney deg tudrin ladya deg tmurt n leqbayel, amenuy yef temaziyt i nerna deg yal aħric, acku tafrit n temagħit s temaziyt tebda tettiwsie deg tmurt n leqbayel d kra temnađin niġen n temurt. xarsum akken adabu isenarna deg tesrtit-inas n uqmađ d uħbas, d war asteeref s temsalt n temaziyt d tugħid. Leqdic yaf temaziyt iyelad seg yal tayult, ladya idels d tesartit. deg unebdu n 1980 amussu adelesan, ihiyad « anegraw amenzwaru Ieekkuren, seg 01 almi 30 yuct 1980, anda ihħden waħas n isdawanen »⁴⁹ tuget n wahil-inas ymug yef tesrtit d idelles,aħas n tnegħmitin si i d-fyen deg ungraw-a. d tingħmitin yarzan tasertit, d idles i ydan d taterara. asudes n leqdic adelsan,deg tesdawiyen ledya tizi wezu Bumerdas ,d tesdawit n lezzayer deg tesnawiyen s uhiyi n temyriwin n ccena,ladya icnayen iċcencun yef umenu, d temagħit, am Ferħat imaziyen,Maċtub, Ayt Mengħħat, yidir d wiyeq, as udes n isaragen yef temagħit d umzruy d idles n tmurt n lezzayer,timsirin n tmaziyt deg tudrin d tesdawiyin, i d-sudu-sent tedukliwin i yellan deg wanar i agħmu n leqdic-a i yebaned d ilemmend n useggas s tikliwin timeqranin id-yefyen deg tmurt n leqbayel,ladya deg temdint n Tizi Wezu, deg umuli amenzu n tefsut n imaziyen,ass n 20 yebrir 1980,ugħar n 50.000 n imdanen i yeddan deg temdint n Tizi Wezu .

Adabu n lezzayer yef uqrūj-is Cadli Ben Jeddid,d win i yekmlen deg tesrtitis,megal tamaziyt yugi as asteeref yis,ikemmdeg tesrtit n war tugħid, d ukbal n izerfan n umdan deg yal tayult. tasertit-a i d-yefkan talallit n tamyunt taylanawt n izerfan n umdan, deg useggas n 1985, slumentti-d, imyenasen n ummusu adelsan amaziż (MCB), aslway-ins d Ħebednur Elija Yaħya,deg wayur n wamber 1985, tasedmir n udabu, tella-d s waħbas n iegħalen-is, aya igħad s temsbaniyin d timeqranin deg tmurt n leqbayel, i suteren aseraħ n imħeħbas-a,« gar asegar n 1980 almi 1988 ugar n 300 ni imedanin imu ħkemen, akken sekrayen-d cewal,deg lezzayer tamanayt d tmurt n leqbayel, timentallant d atteki deg temsbaniyin, ney d azuzern (les teracts),ney wid iyezdin deg uswjed n tengħmitin »⁵⁰. war asteeref s temaziyt s yur udabu ikemel, « deg arakawl aylanaw n 1986, Izayriyen d aeraġben d imeslmen, imaziġen llan deg

⁴⁹ « Le séminaire de Yakouren, du 1 au 30 Aout 1980, qui a vu un nombre important d'universitaires » Arezki Abbout, Avril 80 : Un des 24 détenus témoigne, P145

⁵⁰ « Enter 1980 et la fin 1988, on peut estimer qu'il y a eu au minimum 300 Condamnations à des peines de prison pour " fait de berbérisme " en Kabylie et à Alger (participation à des manifestations, diffusion de " tracts ", rôle d'animation et d'encadrement de la revendication)» Salem Chaker, Berbers Aujourd'hui, L'Harmattan, Paris, 1998 , p 60

Tmurt n Lezzayer deg tallit taqburta⁵¹ deg temendawin id yellan sold timesbaniyin n 1988.

Tamendawt n 1989,deg umagrad wis 03 taerabt d tutlayt taylanawt tunsibt ,deg magrad wissin lislam d tsrejt n tmurt ,tamaziż ulac-it .agdal n tudsiwin tesrtanin yef lesas n temnađt .

1.9. Tamaziyt sold timesbaniyen n tuber 1988

Seld timesbaniyen n tuber 1988, i d-yewin ubdel deg unagraw asertan n temurt n Lezzayer, ulday asertan, asrah i yekabaren isertanen d tedukliwin akken ad illin s wudem unsib, tamesalt n tamaziyt d tin iyebdan tettwali tafat deg kra n tayuli, maca deg temndawt n temurt tezga ulac-itt.

Deg furar 1989,kra imeynasen n Umussu Adelsan Amaziy (MCB), Saed Saedi Ferhat Mheni, Mestafa Baca d wiyyid, slulen-d akabar n Ugraw i Yedles Agdudan (RCD),deg tengemitin-is tigejdanin,astaeref s tamaziżt d tutlayt taylanawt,d tunsibt,deg tama niđen akabar aqbur (FFS) id yegren tamaziżt deg tengmitin-is seg useggas n 1979,ad yużal d akabar s udem unsib, isea ttesriħ, d ayen ad yarnun afud iwmenuy yef tamaziżt deg tama, deg tama niđen dayen ad iferqen amussu adelsa ȳaf sin ger imeynasen n FFS d RCD, (MCB commotion) d (MCB coordination). deg useggas n 1990 teldi tesga n tutlayt d idles amaziy deg tesdawit n tizi wezu,seld asegas 1991 deg Begayet, swaka tamaziżt tekcem ar tesdawit swudem unsib, maca deg iyerbazen ulac-itt, amenuy tikelt-a yelad s sunded n uyrbaz deg temurt n leqbayel, imu id yeyra umussu adelsan n Amaziy (MCB), deg useggas n 1995,anda leqbayel ugin ad kcmen ar uyerbaz ma ulac astaeref s tamaziżt,dayen i d-yfekan,talalit n useqamu unig n timużja (HCA),sjur uslway n tigħidha Yamin Zarwal, isebbed ȳaf uqaruy n useqamu-ya Muhen Yidir Ayt Eemran. ma nemsayed yef tallit i yellaq ad nemeslay yef Rebrab.acku deg tallit-a atas n tugniwin i yeluhen d iseflan yef ufu n Rebrab,ladya imeynasen n tugħid, imusnawen,inazuren, ineymasen,d tallit n leqraħ d laħzen. arnu ar waya timenjiwt n Maetub Lwenas,anazur d umeynas ameqran,iħmlen leqbayel ass n 25 yenayer 1998, idsekren timesbaniyin d timeqranin deg temurt n leqbayel.

⁵¹ « Les Algériens sontarabes et musulmans. Les Berbères ont existé dans un passé lointain et révolu » Salem Chaker, La question berbère dans l'Algérie indépendante : la fracture inévitable ? In: Revue du monde musulman et de la Méditerranée, n°65, 1992. L'Algérie incertaine. pp. 97-105; p 99 -100.

1.10. Timesbaniyen n 2001 tafsut tabrkant

Tigenatin i tella tettidir temurt n leqbayel deg yal taġult n tudert, llant d tid qesiħen, ladya tedamsa akk d leħala tanemtit, arnu lehrs d leħqar i yellan seg tama n udabu,d uynzu I yellan i wdabu d ayen i yejan tamurt n leqbayel, tettefwir. deg durt n usmkti n tefsut n imaziyen n 1980 ijadarmiyan N at Dwala deg tizi wezu ad wten sarsas yiwen n ilemzi imu qaren Garmah Massinisa , ass n 18 yebrir 2001, ikcem ar sbiṭar n temdint n Tizi Wezu sin wint ar Ein Naejja ymut din-a, yemut ass n 21 yebrir 2001. deg Begayet deg tiywant n Amizur, iyalen n laman wten yarna tħen kra n ilmzyen n uyerbaz alemas d tesnawit,mi i d-fyen akken ad semketin tafsut imaziyen ass n 20 yebrir 2001. Snat-a tedyanin id yedran,ad sekrent yiwenn cwal d ameqran qsiħen gar ilmzyen n tmurt n leqbayel akk d ijdrmiyen, d temsult,id yegħlans lmut n ugar n 128 di leħen akk d luluf imejrah,ilemzyen-a iyettewalin iman-nsen d ibarniyen, deg tmurt-nsen, imi ittewagħden deg temslayt-nsen d temagħit-nsen, d wid iyettidireñ deg leħif d lamaħna, ur ferqen ara gar lmut d tudert, qublen arsas sidmaren. ger cewal-a i yekren, tluled tejmaet n laeruc, akken ad affen tifrat,i temsalt-a. tajmaet n laeruc d tin i d-yefyen s īggensas tejumaet n tudrin d laerac. Amussu laeruc isawd akken ad yeg yiħet n tiżervert deg unjmuet id yellan deg leqser,tajemaet laeruc tesufxied deg teżżervert-a 15 n tengħmitin, yarna feyen-d s aray akken ad siwden tingħitan-a ar uselway n tigħidha, ȳaf aya iqsden yiħet n tikli ar lezzayer tamanayt ass n 14 yunyu 2001, yiħet n tikli ur d tella-ara deg umezru n lezzayer ugar n karđimelyan n imedanen id yefyen deg tikli-ya, iker yiwen n cewald ameqran deg temanayt aħas n imejra d lemtu iyellon .

kra tenqdin deg tyervert n leqser.

- yesfk yef udabu ad idem s teyamla,leħala n imejrah d twaculin n wid imuten deg temsebaniyin-a .
- acarae deg teydmin tiġaramin n yal wid izdi neċdyfkan lamer deg anja-ya,d ustixxer-nsen deg i dugan n uxdim itfen .
- tikci n isem n umeyras i yal win i yemuten deg temsibaniyen-a .
- tufya nijadarmiyan d iyalen n URS deg tmurt n leqbayel .
- tuksa n utabeet ayedman megal wid akk i yezzdin deg temsebaniyen,akk d usameħ n wid yakon i twacréen .

Aqbal d uzdi n tamaziyt deg yal tayult (tamagit ,tayrema ,tasnilest ,idles) mebla aferan n iman, mebla tiwtilin ,tużalın n temaziyt d tutlayt ,taylanawt ,tunsibt .

Seld Imecawrat id yellan ger tejmaet n laeruc d udabu, ur qbilen ara leqbayel, llant tengmitin id qeblen, maca llant tid iyugin.

1.11. Tamaziyt sold temsibaniyen

Seld temsibaniyen-a d useċazeg n udabu yef tengmiyin n teveryert n leqser d war abedid n temnađin niżdin yer tama n tmurt n leqbayel deg tewaġit id yellan, aya ifkad talalit n Umussu n Timmanit n Tmurt n Leqbayel (MAK), id-islul Ferħat Mehni anażur ameynas ass n 12 yunu 2001,i yesuteren timanit i tmurt n leqbayel,id islulen deg 10 yunu 2010 anabað aqbayli uedil (GPK) deg tmurt n Fransa.deg tama niżen,tamaziyt d tin i yekcmen ar iż-żerabzen tuyal tettewaslmad,ladya deg tmurt n leqbayel,assa tamaziyt tella deg yal aħric n uslmed arnu ar waya tuyal d tutlayt tunsibt deg furar 2016, sold mi tella d aylanawt deg 2002 .

Ixef III : Tasledt

Aḥric amezwaru: Assisen n ukabar n FUAA

1. Lħala tasartant n tmurt deg yisuggasen n sold timunent

Cċwal, d uemsizzel i d-yeđran sold timunent yef udabu, arnu yer waya yir tagnit deg tekcem tmurt deg yiħriċe yerzan tasesrtit-in, tadamsa, tamgit, tugdi tessawal-d seg yal tqaq, tuget n izzayriyen ulac-asen axeddim, yef waya ilmeżjen refden merra tibalizin-nsen ad inigen yer Fransa d tmura n Lurup s umata, tudrine diy ney nneylent yer temdinin bac ad afen ahat axeddim. Nezmer ad d-nini tadamsa n tmurt deg tallit-nni tekcem deg teżyent, imi tefcel tesrtit n udabu.

D tawayit a tamatut deg tekcem tmurt i as-yernan zzit i tmes ad yesiweq lħal alma FFS deg cħamber 1963 ad yekcem di teserda mgal tasertit i d-yewwi BEN Bella, Tamurt n Leqbayel tenwa d tugħid ara yefrun aybel deg tudef tmurt d Ddula yef waya asuter agejdan-is i welleh ilmend n tugħid deg useddu n tlufa n tmurt yer tagħġara tekker yer tħrad mgal adabu n lweqt-nni sakın terna-d tankra niżien deg useggas n 1964, syur Colonil Caebani, s talelt n xiđer.

Uguren-a d tħrad yekkren gar watmaten n yiċċelli, yesseyleġi deg tugna d wazal n Ben Bella, yer wid iyellan ar yidisis, ihi deg unebdu n 1962 iserdasen d tsuddut taesekrit teqleb Adabu.

2. Aneqlab n leesker 19 yunu 1965

Lħala tsertant yer yessaweq lahkem n Ben Bella tamurt, rnu yur-s tasetratijit tamaynut yeddem Ben Bella iwaken ad yseṭṭixer ineylafen i-as-id yezgan deg ubrid n tserit-is aladja ieeggallen n terbaet n Weġda. gar-asen Ahmed Meddeyri, d aneylaf le agensay, deg Ctember 1964, Cirif Belqasmi, aneylaf n uwelleh, akked d wid iqregerben yur-s. Ma d « ass n 28 Mayu 1965 Bumedyen yellan i ttemtil lezzayer deg usarag n yiselwayen n yiduba aeraġben di Lqahira, Ahmed BEN Bella isetxaxer Eebd Alεaziz Buteflika, aneylaf n lecyal n bara, Butefliqa isaweq lexber n ušixxer-ins ar mass-is, Bumedyen i jmee-d imdukal-is n tarbaet n weġda, arna-d yers tarbaet n Qesnṭina (Taher Zbiri, Said Abid, Ahmed Draia, Salah Sufi, Ebdileaziz zerdani) fran-tt rray ad kksen Ben BELLA yaf tislwayt n temur. »⁵² « ass n 19 yunu 1965

⁵² « Le 28 MAI 1965, alors que Boumediene représente l'Algérie à la conférence des chefs de gouvernement arabes au Caire, Ahmed Ben Bella annonce qu'il retire à Abdelaziz Bouteflika, autre membre du groupe oujda, son portefeuille de ministre des affaires étrangères. Bouteflika alerte aussitôt son patron, Houari Boumediene. Ce dernier réunit ses compagnons du groupe d'oujda qui viennent rejoindre ceux du group de constantine (Taher Zbiri, Said Abid, Ahmed Draia, Salah Soufi, Abdelaziz Zerdani). Tous sont pour le renversement de Ben Bella. » Benjamin Stora, Algérie histoire contemporaine 1830-1988, Casbh, Alger, 2004, P 250-251

yef 12 :05, ad yili yizen i yestenya s yur Bumedyen yef umṭaf n lezzayer , ad iberraḥ s telalit n useqamu n tegravla, yetṭfen adabu yef 1:30 n sebah ad ittwahbes Ben Bella »⁵³ s wakka issawed Bumedyen iṭṭef adabu s talelt n léesker .

3. Lahkem n Bumedyen

Mi i d-yella uhebbus n Ben Bella, Bumedyen yessufey-d, yiwen n uđris isegza-d timental i ten-yessawden ad kerfen n Ben Bella. tallit n lehkem n Bumedyan seg 1965 /1978 d tallit i yħersen mlih ladya yef ixsimen-is, akk d yimeynasen n tmaziyt d tallit yesserhaben, imi atas n yimeynasen i yettwanyan deg tallit-a, ladya udmawen imucaen deg tegravla,« Muħmed xiđer yettwanya deg madrid ass n 04 Yenayer 1967, Krim Belqasem, yiwen gar yimeqransen n tegravla, yrna isea tamlilt d tameqrant deg amtawi n évian yettwanya deg Frankfurt deg tmurt n Lalman ass 20 tuber 1970, Ayt Ahmed d Muħmed Buḍyaf ttwanfan»⁵⁴ Racid Eli Yahya yettwanfa yer Fransa i ttewagħel yef yiwen ad imeslay s tmaziyt deg temdinin timeqrarin. deg arkawal aylanaw n 26 yebrir 1976, tamesalt n tmaziyt ur d-tedda ara deg arkawal-a lezzayer d taerabt d timslemt, deg tallit-a ayen i d-yellan akk yef temsalt n tmaziyt anhil ad tiyar d afus aberrani, ney d Fransa i t- isdduyen, ladya imi i d-yella deg useggas n 1975 uhebbus n ulmud n tasnalest imi i d-yenna uneylaf n uselmed unnig d unadi usnan, akken tussna-ya d tussna tamhersant anhil n Bumdyen d win yettwalin d akken tamaziyt d amahi i tedukli n tmurt .

4. Talalit n FUAA

Seld tagnit tasertant i yettidir deg tmurt n lezzayer yiwen n umeynas gar yimeynasen i yellan deg ukabar n uyref azzayri PPA-MTLD, Racid Ali Yahya i yelan deg tarbaet n yimaziyen n tezyent n tmaziyt n 1949, netta d kra n yimeynas-niđđen slulend « ass n 16 yunyu 1976 akabar n tirni tasduklant n lezzayer tazzayrit (FUAA), deg tmurt n Fransa » d akabar i d-yellan d axsim i umahil n Bumedyen, tikiwen n ukabar-a yrnna sufyend ameskan n

⁵³ « le 19 JUIN 1965, à 1 H 30 du matin, Ahmed Ben Bella est arrêté des chars ont pris position aux points stratégiques. Des passants s'imaginent qu'il s'agit du tournage film la bataille d'Alger. Mias à 12H 05, dans un message signé du colonel Boumediene, radio-alger annonce la création d'un conseil de la révolution qui assume tous les pouvoirs »
Ibid, P251

⁵⁴ « Il élimine à l'aide de la redoutable sécurité militaire (police politique) toute velléité d'opposition. Mohamed Khider est assassiné à Madrid le 4 janvier 1967. Krim Belkacem, ancien vice-président du GPRA pendant la guerre d'indépendance et principal négociateur algérien à Evian, est retrouvé étranglé le 20 Octobre 1970 dans une chambre d'hôtel à Francfort. Hocine AIT Ahmed et Mohaned Boudiaf vivent en exil à l'étranger. » Benjamin Stora, Algérie histoire contemporaine 1830-1988, Casbh, Alger, 2004, p253 .

lezzayer tazzayrittid i d-yuyen azar deg tazyent n tmaziyt d wangi n lezzayer tazzayrit, d tikiwin i yesnera Racid Ali Yahya. « tiki n usebbed n ukabar tella-d deg useggas n 1954 seld tagrawla, imi i d-yeffey Racid Ali Yahya d Si Waeli Bennay seg leħbes illa-d unjmué gar-asen Racid Aeli Yahya ,Waeli Benay ,eemren uld hmuda , maca uyalen yer deffir acku tendah tegravla »⁵⁵. seld timunent aṭas n yimeynasen ,i d-yesawlen, Racid Eli Yahya akken ad sebden akabar, dacu yur-s imir mačči d tagnit i ilaqen , imi tamurt tekcem deg yiwen n umenuy d ameqqran yef udabu sina tela-d tenkra (FFS) 1963 deg tmurt n leqbayel, deg yisuggasen n 1970, Racid Eli Yahya ybda yetħerrik akken ad ixleq tuddsasertant, mgal adabu n Bumedyen. issawel i kra n yimeynasen ladya wid iyellan deg tarbaet n imaziżin deg ummusu aylanaw, d imeynasen n tfidralit n fransa anda iyuy isea aṭas n wasyen d ieegalen-is, d yimusnawen gar yimusnawena «Mulud Meemri i yelan iqrben yer wanar asedawan » i sawlas i colonel Muħend Ulhaj deg adiwni inexddem i Racid Eli Yahya inad ayen is d yenna colonil Muħend Uħaj « a Racid bedutid nkni asnkel, mi deg teswieta ma teqqimed da ad k-hebsen, amussu ad yemmet, axir ad tef qed berra n tmurt», tignatin i tettidir tmurt imir, ladya leħħers i d-yellian mgal yal leqdic asertan, d yixsimen, d rehba i d-tesseylei temsalt tasertan, i yeğġan wid icawer Racid Eli Yahya yef usebdid n ukabar-a ad twesin akken ad yeğġ tamurt. imi d awziż ad yizmir yiwen ad yexdem tuddsasertant, d taxsimt deg tegnatin n tallit-nni .

Deg unebdu n 1974, Racid Eli Yahya, i kcem-d yer lezzayer akken ad iseedi imuras imi yuy illa-d amastan i yexdem deg Fransa, deg yimuras-a i temmut yemma-s, deg ussan-nni i d-yeffey lamer akken ad yettwahħbes, d yiwen n umdkel-is is d nan, akken i d-yenna deg unagiya « i yella-d amdakkel deg tesnawit, i yella dayen deg ukabar n uyref azzayri (PPA) llan wid i as-d-yennan akken ad iyid-yinni, akken ad feyey tamurt ass-a yakan, imi i d-yeffey rray ayħbes azekka-nni, deg wayen i d-yenna umdekkel-iw Racid Sahli, inemlal ugar n 5 n dqayeq iyi-d-isahen lexber akken rray n tmeniywt-ik, ittewawxer ilmend n 48 saeä ». seg unebdu n 1974 i yeffey tamurt, iruħ yer Fransa, ur d-yekcem ara tamurt ami d ass n 27 wamber 2010. imi yewwed yer Fransa, yebda issawal i yemdukal-is, ladya timusniwen-is tiqdimim, yrna imelal kra n yilemżeyen imu d-ejbent tektiwen-is, deg temliliyen ixedmen id slulen tirni tasduklant n lezzayer tazzayrit (FUAA) ass n 16 yunu 1976 sin i feyed umskan n lezzayer tazzayrit .

5. Ahil n ukabar n FUAA

Ahil i d-yewi ukabar-a n tirni tasduklant n lezzayer tazzayrit FUAA d yiwen n ukabar yessarmen ad ireşši imenzayen igħdanen n tidett n ugħid azzayri, yekker-d mgal

⁵⁵ Entretiens avec Rchid Ali Yahia

tikufda taylanawt, yebya ad yesehbiber yef tugna tazzyrit d tmagit-ines akked tutlayen-is tiyrfanin tiylawanin yerzan Tamziyt d Taerabt n lezzayer. D ahil i yelan m

Adabu yewwi tamurt deg ubrid n tidyulujit d taberranit yellan mgal tidyulujit tayelnawt, tidyulujit-nni tewwi tamurt n lezzayer deg ubrid n tmagit mačči-ines, taerabt-timslemt.

yef waya L FUAA yesehbibir yef yidles n snat n tmazdayin tiylawanin, tmazdayt tamziyt tamezyawalt d Tmaziyt tamaziyt taerbawalt. Imi yur-s« Lezzayer d tamurt iseā snat n temazdayen tiylanawin, ttidiren deg yiwt n tmurt yerna xelden ,tamazdayt tamaziyt tamazyawalt, d yidles aylanaw icerken snat n tegrawin-a»⁵⁶ .

Deg tmurt n lezzayer llan snat n tutlayin tiylanawin tamaziyt d taerabt n lezzayer, anagraw afidiral i izemren kan ad yefk azal i yal tutlayt, yal tamnađt tesea tamzdayt tutlayant ara teseu awanek afidiral-ines, anda ad tili tutlayt i ttemslayen deg temnađt-nni d tin i d tutlayt tunsibt n uwanek n temnđt-nni, anda ixlden-t snat n tmazdayin ad yili uwanek asinutlayan, sakin ad ilin sin n yiunak, yiwen ad yezdi iwunak ifidiraliyen n imezyawlen. wayed d awanek aerabawal ad yezdi timenđin tierbawalin, sin ad yili uwanek anamas ad yezdin sin yiunak-a. amhaz n tutlaytin tiyrfanin n tmurt n lezzayer tamaziyt d taerabt n lezzayer, d umhaz n yidles ayerfan n lezzayer, n yal tamenađt, tadamsa n tmurt, tmurt n lezzayer d tawsēant deg wakal, d tmurt d tamesbayurt deg yal ahric, yef waya (FUAA) i fren angraw anemlay ad isedun tmurt n lezzayer .

6. Leqdic n FUAA

Tignatin deg id ilul tirni tasduklant n lezzayer tazzayrit, llant-d-t-id iħrisen, yef-aya illa d ufir ama yer udabu n lezzayer nej, ar win n Fransa, Racid Eli Yahya inad :« *nisluled FUAA, akk uriy-d ameskan n lezzayer tazzayrit, nella n qedc s tufra yef udabu n Fransa, nella nqedic s tufra acku ur nebya ara ad hsun s umeskan id nexdem, atas n imdukal, it yesean dayi deg tmurt* ⁵⁷*ayen itejan ur yettewasna ara ar izzayriyen, deg tazwara mi bedan, tawđen-d waraten i yura Racid Eli Yahya yer tmurt, llan wid imu-id ejebnet tikiwin-is, sin s lulend takwit da deg tmurt, llan tegs isedawanen d imeynasen, llan qedcen s tufra yef iyalen ufiren d temesult tasertant d-ayen iyjan 1 FUAA ur iseca ara tudsa n ukabar ur isea ara lebiru*

⁵⁶ Rachid Ali Yahia, pour une Algérie Algérienne fédérale, démocratique et sociale, Declic, bējaia , décembre 2014, P14

⁵⁷ Amara Mohand et Ahmane Kamal, Paroules d'un exilé Rencontre Avec Ali-Yahia Rchid, Détonateur de la « CRISE BERBERISTE », La Pensée, 2017, P

aslekman akken id yenna Nayt Eebdala Muhend, d amewynas n FUAA « *uy tettenufk ara tegnitt akken ad nxeleq tudsa ad sudsən lecyal, acku nella ur nettewasen ara ugrn-ney n, nebda d tirebae d timzyanin, nexdem akka akken ma ittewaṭef yiwen deg-ney ur d zenuz ara wiyyed» .*

Tikiwen d wahil amesbayur i yellan deg umsekan n lezzayer tazzayrit, idiwin atas n tikiwen d imegziyen i yellan ulac-iten deg tudert n izzayriyen, akk d tenegmitin iyellan deg tallit ni deg tayult n idles d tesertit d tutlayt deg tudert n lezzayer tilelit . i yuvalen d tinegmiyin, n kra n imeynasen d imusuyen insertanen ledya tinegmiyin id yellan deg tefsut n imaziyen .

Akabar n FUAA d win i yellan ittaṭaf ibeddi deg yal taddyant id yedran deg tmurt ney deg tefriqt ugafa sumata. ibeddi deg yal tadyant id yedarun deg tmurt ney deg tefriqt ugafa,s ulyuyen, ney s tiyri id gar i wegħid azzayri, igad tiyri, ger tiyra d iseypa iyellan:

- Tiyri yaf temsalt n lahlak n Colonial Hiwari Bumedyen iyęerqen, igerd tiyri-ya assa n 30 wember 1978 .
- Taseyrut yef temsal n sigli « Cap sigle » ass n 12 yenayer 1979, deg ass n 18 meyres 1979, igerd tiyri iwegħid azzayri i tedukli, iwakken ad isiwed ugdud azzayri ad yirasi tikiwen n lezzayer tazzayrit, s tedukli, akken ad tilli tirennewt .
- Tiyri iwegħid ass n 10 meyres 1980 deg-s 5 isebtaren
- aseyrut yef tedyanin id iż-żera deg tmurt sold aħbus n usarag n Mulud Meċamri deg tesdawit n tizi wezzu ass n 18 yebrir 1980 .
- Aseyrut anda issizer aqmaq id yellan, yef temesbaniyen n 20 yebrir deg tizi wezu ass n 21 yebrir 1980
- igerd tiyri i wemnu aken ad sarhen iy ma ħbsen i yettwaṭfen deg temesbaniyen n tefsut imaziyen deg yunu 1980 .

Deg temsebanyin n tefsut imaziyen n 1980 takwit n FUAA i yellan deg tesdawit n tizi wezzu, tezwara leqdic i wesaki n tefriqt n inelmaden akk d ugdud, imi imir tagħnit taħeres yef yal leqdic asertan zuzuren tikiwin n lezzayer tazzayrit s tebratin d (ies tract) s tin n tufra, deg tesdawit, deg tesnawiyin. ladja imezwura i ttewaṭfen deg temesbaniyen n tefsut n imaziyen 1980, llan d imeynasen n FUAA gar asen Arezqi Ebuṭ, Muqrin Cemmim, Nayt Eebdela Muħand .

Llan kra waraten id yura Racid Eli Yahya sold isegasen n 1980 maca yuy lħal FUAA iż-żiġi sold tfsut imaziyen .

7. Ayluy n ukabar n FUAA

Timental n telalit n FUAA d leqdec-is s tufra, ur s tnufk ara tegnitt akken ad imucae gar izzayriyen. ur sawden ara akken ad iseu tudsa, ama deg temurt ney deg Fransa, akken i kyena Nayet Eebdela Muħend « *uy tnufekan tegnitt akken ad nexleq tudsa ad isdun lecyal, acku nella, nettidir deg tugdi, sleħers id yexdem udabu, nella ur nettwasen ara ugar-ney nebda, d tirbae d timezyanin yerna unettawasen ara, akken ma teesen yiwen ur d iznuz ara wiqed.* »

Imi id yefy umeskan n lezzayer tazzayrit, Racid Eli Yahya icyeen, i yemdebreñ udabu n lezzayer, imcey় n lezzayer deg Fransa, d uselway Hewari Bumedyen. tasedmint id yellan syur udabu, d tasrtit n uqmađ yef imeynasen n FUAA, uyalen lledin allen-nsen, ladya deg tesdawit, ma deg ayen yerzan taymsa d walalen n taywalt, i twagħil ad imeslayen yef FUAA , ney yef Racid Eli Yahya, amtid n temurt ney n feransa, inad « *mi id nefey seg tufra, yuyal ukabar ney εinani, nwet akken ad nebaraħ deg teyamsa, mači deg lezzayer, acku ulac tileli n umslay, maca deg Fransa igħaddeg megaraden, adabu n lezzayer i suter deg Fransa aken ad aygħilen ur d temslayy ara deg teyamsa* » sin adabu d iqdadenc-is isufyed yiwet tamunt megal Racid Eli Yahya d imeynasen n FUAA d taqseħant. Sufyend fell-a-sen atas n temsal, d ixedaen d i qedacen n tizemar tibaraniyin, mači d i mselmen, swsxen tugna-nSEN ar wegħdud azzayri, s useqdc n teyamsa, tammunt-a tesawd tesyli tugna n Racid Eli Yahya yer izzayrien arnu ar waya adabu ix-dem akken ad ikbel sut n tikiwiex n lezzayer tazzayrit, ladya mi i dijen Racid Eli Yahya iyew n uymis deg feranssa: « *d arawiw i yellan dfi n tenkra n tefsut imaziyen* » , deg adiwni inxdem i Racid Eli Yahya yemslayed yef aya «*deg talit-a adabu i nejmae demn tayetast akken ad sallin akabar d uregħaz nađen imucaeen ad yillin, megal Racid Eli Yahya akk d FUAA, anejmu-a yella selmendad d n Qasdi Marbah d imedebren n iż-żen ufiren, akk n tmurt n leqbayel deg Iżżezagen, nadas akk d Racid Eli Yahya ur nezmer ara tenahbes, wa anħbes tikiwi-nis, waerent yelaq ankmel deg uqmađ n imeynasen-is iylaqay aregħaz niđen d ukabar niđen, sin ulac d anwa i yellan deg wanar ala Ayt Ahmed akk d FFS deg talit-a FFS illa immut, imir iewden, sekrent-id» yer Racid Eli Yahya, d timental-a iżjan FUAA ad iż-żiġi. maca deg idwniten inxdem d kera imeynasen nidin n FUAA, nand d akken sold timsbanyin n tefsut imaziyen, Racid Eli Yahya irra aðar ar d fir yuyal ur d tmeslay ara.*

ma d imeynasen i yellan deg anar, deg tmurt ttewaṭfen akk ar leħbes. Inad Nayt Eabedalla Muħend: «*imi idnefey deg leħbs ulac lexbar n da Racid, ma adind, iqelli d darawi iyellan d firr n waya, sin atqlid ar dfir yur ney dayen ikfa* » .

8. Assisen n umeskan lezzayar tazayrit

Ameskan n lezzayer tazzayrit d arat deg-s tiyri. d arat id yura Racid Eli Yaħħa deg useggas n 1976, isegzayd deg-s, ahil n FUAA d imenzayen igejdan yef ittenay deg wart-a i yella-d usenqed i tesrtit n udabu, tasrtit n tikufda d uqmað, d ubrid deg iyewi tamurt, d tdyulujit i yedfer taerabt-timeslemt, i ywid tamagit d tutlayt taerabt, i yellan d tabaranit yef tmurt iresatt d tunsibt deg tmurt. ma d tamagit d tutlayin tiylawananin n tidett isemres fell-a-sent aqmað d uxenaq, d usedrem, ula d idles ayerfan id i tenflen s tutlayin tiyrfanin tamaziyt d taerabt n lezzayer i twahmel arna deg wadag-ines idles aera abarani, tasertit n udabu megal taylanawt d amahi ameqran i temurt deg arat-a ifkad tifrat i tezyent tasertant d temagħit, it tidir tmurt, s tukca n wazal i wayen yellan d aylanaw s tidett ad izdin deg unegmu n tmurt wa ad isahbiber yef tulmisin-ines. tukca n wazal i tutlayin tiyerfanin tiylawanin i temeslayen, senat n temazdayin tiylawanin tamziyt tutlayt n imaziyen imezwäwalen, d tutlayt taerabt n lezzayer tutlayt n imaziyen ierebawalen. yesfek aseqdec n tutlayen-a deg yal tawult deg tmurt akken ad zedin deg unegmu d unarni n tmurt. azal iseč idles deg usnarni n tugna tazzayrit, idles azzayri d idlesd abayur yerna d ayerfan, maca itidir deg uqmað, iedad yef aħas n taliyin, maca yeqim akken ur yemserta ara, i wakken ad tenarni tugna tazzayrit, ilaq yef ugduda azzayri ad yexdem akken ad i semħaz wa ad isenarni idles -a ayerfan ama iwied yer yiswi-ins ameqran. s tutlayin is id yettenfal, ladya idles azzayri id itnfalen s tefransist, ula d netta i yelaq ad yilli usħbiber fell-as acku d idles azzayri, aseqdec n tutlayt tafransist deg tusna d tedbel, d uslmed deg laeđil ad siwden tutlayin tiylawanin ar weswir anda ad illin d tutlaye tatrarin, i waken ad yilli waya. iyrad i wegħdud azzayri akken ad inay yef imenzayen n lezzayer tazzayrit, s umenuy n talwit d tugħid, akken ad siwden ar tirenniwt, wa ad selken tamurt n lezzayer deg umahi n udabu megal taylanawt .

Deg umeskan-a ibeder-d imekcumen i yeċdan yef tefriqt ugafa, seg irumaniyen ami d Fransa. d uzbu n ugdud azzayri, megal imkcumen-a imħrsanen, d azbu qsiġen yerna meqren ,ibederd asden imaziyen i yellan deg umezru n tefriqt ugafa Massinissa,Yugarten, Kahina Meqrani, ar tagara isegratt s tiyri i yezzayrien akken ad rnun yer lesfuf n tirni tasduklant n lezzayer tazzayrit, id ywin amenuy d uyris akken ad siwden yer tirnnawt, d tiyri i wmaðal s

umata akken ad fekken afud i wgdud azzayri, i yettenayen yef imenzayen, n tugdudt d tagematt d laedil .

9. Ameskan n lezzayer tazzayrit

Ameskan n lezzayer tazzayrit

Seld tufya n unahil amharsan, adabu i yellan deg uful n Lcolonil Hwari Bumedyen, yeqin yettewajred deg tesrtit taylnaw taerabt .yurs tella yiwt n tizri taylanawt, d yiwt n temazdyt d taerabt . anda i yebya udabbu ad ysmdua ,wa ad yekkes seg yizuran ,tamzdayt tanaslit n lezzayer imi qaren «Tamaziyt », war astaeref s tmazdayt tamaziyt ,ur sefkan ara tsgnit akken tezdiy, tudert tasertant akk d tedamsa d tudert tanemtit n lezzayer, aken a tezdi deg yal ahric n tudert am deg tesartita tanemtit, d tadamsa, akk d tudert tadelant .

Illa megal aeiwed n telalit d unarni n Idles d tutlayt n temaziyt, iruh bbeid iqdec s wafud akken attexneq wa attesngren, ur fekin ara azal i yedles ayerfan n timawit, i yellan s tutlayt n taerab i temslayen d tin i tutlayt n temazdayt tamaziyt taerabawalt, ma d tutlayt n imezyawalen ur tentwqiè deg-s . Idles azzayri id senfalen s tutlayt tafransist, itwahlqer .

Deg tama niđen iberah d aken tutlayt n taerabt d tamarant, d tutlayt taylanawt i wumadal aerab imeslem, mca yer ugdud-ney d tabaranit, yara tutlayt taerabt d taylnawt d tunsib, d tamarant deg temurt .beyan a taren d uyrust . xarsum aken d tabaranit yef ugdud-ney seqdacent kera kan n izzayriyen .

Adabu ixedem aken adisenqes aselmed s tutlayt tafransist, d useqdec n tutlayt-a, itwalitt d amahi itelli n tugna iqaren d taerabt n lezzayer, aran deg adag n tutlayt tafransist, tutlayt taerabt ur nezmir ara a tili d tutlayt n tusna .

Akken newala adabu n lezzayer iywid tasrtit -ines «taylanawt » «tadlsan » ,d tutlayen ,deg tedyulujit i yersan yef mgal taylanawt .

Tasartit n uqmađ n temmazdayt tamaziyt tamezyawalt ,tasertit usemserti n temmazdayt-a tamezyawalt s temmazdayt taerebawalt ,tasertit n uereb n tmurt tasertit- a tesyli deg swir n uslmed d usileyi tesuta seld tagraw .

Tamazdayt tamaziyt tamezyawalt, tukid tefrit-ines imusnawen d imagaggen itesea s tulmisin-ines tiylawanin. tuggta taylanaw n tmurt, i yellan s tidett d temagit n tidett, tebda

tettebaned bedan tehyin iwmenuy tuggta taylanawt tazzayrit amek tella, ulac cek d akken ur tettuyal ara defir unađeh yef uzref -ines, akken atilli wa a tenerni .

Azref i tmezdayt tamaziyt, tamezeyawalt deg umhaz d unerni n tulmisin-ines n tidet deg katar n lezzayer tanaslit n tagmat d tdukli tamezdayt tamaziyt taerabt awalt ,tukid tuklal asteeref yis-s, wa ad awin deg tulmisin-is deg useddu n tesrtit taylanawt d yidels d tutlayt aya deg lfayda n tidet, d tdukli n tmurt .

Adabu azzayri yettwali d akken lezzayer d taerabt, d acu kan aya d tikerkas imi tafriqt n ugafa anda tella lezzayer d ahric deg-s ur yezmiren ara ad yebđu fell-as anda ara naf d imaziyen i ittzedyen ad tt-naf teedda-d yef waṭas n yimnekcamen iberaniyen gar-asen aeraben, maca imekcamen-a ur ssawđen ara ad bedlen addad (ethnique) yef waya tadra n lezzayer mačči d taerabt

Adabu yettwali deg yiseggasen-a ineggura belli lezzayer taerabt, acku idles-is d aerab maca akken nezra idles n ugdud, mačči d tayawsa i d-yettaylayer deg yigenni ney d ayen i d-yettewraten yer wiyat, maca d agemmuđ n usended i tewtilit n tudert n ugdud imi tiwitlin n ugdud-a azzayri tudert mxalafent seant tulmisin tuzzigin i tent-yessemgiriden yef tewtilin n tudert n wiqid, seg waya ad negzu d akken idles-is yesea tulmisin tuzzigin i t-yessemgiriden yef yidelsan n yigduden-nniđen yettiki deg tigemmi n yidles amađlan anda ad d t-naf d ahric ur nezmir ara ad yettwakkes .

Idles aerab, i d-qaren d tamesbayurt i as-ttzuxxun, ifey-d mgal tigennatin n tudert i ttidireñ deg umađal aerab imselmen deg i d-yeffey, ma yer yidels azzayri akk d izzayriyen, d idles dabrani .

Idles azzayri isea tizerart tibaranyin megaradent zikni, maca tizrarin-a tabarraniyen, n yirumanyien, d waeraben, d feransa, ur as-tekkis ara tugna-ines d tadra-ines iyedles azzayri iqqim idder. Idles azzayri ur yelli ara d aerab, ney d arumanı, ney n Fransa, idles azzayri d azzayri. adabu iseđgen-d d akken lezzayer d taerabt, idels-ines d aerab, deg tidet lezzayer mačči d taerabt, d awezyi ad tili d taerabt lezzayer d tazzayrit.

Deg lezzayer llant, snat n temazdayin tiylawanin, tamaziyt tamezeyawalt, d temazdayt tamaziyt taerabawalt, snat-a n tmazdayen megaradent, maca d taymatin, aṭas n tegnaten itent-icerken itent-isdukklen, ilaq ad idiren deg tedukkli s daxel n yiwet n tawacult tazzayrit, deg temagit tanaslit n lezzayer n tidet . megal tasertit n uqmađ ney n temsertit n snat n tmazdayen

gar-asent, ad illint eedlen gar-asent deg yal tayult aya ant iswđen ar unegmu d umhaz s yidles d tutlayt n yal yiwit deg-sent, i lefayda n unegmu n tmurt ilaq aseqdec n tasinutlayet ad yegen snat-a n tutlayin d tiyelnawanin, tamaziyt d taerabt n lezzayer, deg awkal akk n tmurt dayen ad yesnarnin ats n iħricen, tayamsa tikebaniyen tidlsanin, deg tezuri d umezgun, tilizri, Radyu..... .

Idles azzayri, d idles ayerfan n timawit, yedder yerna d amesbayur, tanfalit-is s tmaziyt, d teerabt n lezzayer. deg tħrad amaqdan wis sin, felalint-d tayet yer tayet. idles ayerfan azzayri s tenfalit tafransist isea tulmisin tiylawanin ula d wa d ideles n uyref azzayri, sold anekcum n yirumaniyen d waeraben iban-d d idsen yidles ayerfan s timawit s tutlayt n taerabt d tlatinit , iger-d win n taerabt, maca yebda iyelli acku ur izmir ara i tewtilin n tudert taterat, i yemgaraden fell-as deg yal ahric .

Ilaq ajmae d ueawed n lebni, n tigemmi tadelant n tmurt deg lefayda, n useddes n tudert d lemeawna d tagmat d umbaddel n yidelsan iyelnawanen gar tutlayin tiyelnawanin tamaziyt d taerabt n lezzayer d tefransist. d tugza d umbadel d aħbalu n tħuyert d unegmu, d allal n tedukkli, d usħbiber yef yidelsan iż-żanawen, adilint ledint l yal imenzayen yelhan deg yidles amaqdan

Anegmu d umhaz n yidles azzayri s tutlayt n tmaziyt d taerabt n lezzayer, d unegmu n tdamsa d tsertit n tmurt. ieweq d akken tutlayin-a ur zemrent ara, maca nutnti zemrent yerna wjedt akken iwata, dayen i d-yeskanayen ugur deg uselmed, war arkad n umezruy ney deg tallit-a n tura. d tasertit n udabu mgħal tħanawt, d uqma d deg tayult n yidles d tutlayin. Tawri da ilaq ad neddem akk ayen i ilaqen, mebla laeħil s unction ugdud akken ad inadeħ unction tutlayt-is ad as-d-yefk akk ayen i ilaqen i unegmu-inas .

Tillin n tutlayt tafransist yer yidis n tutlayt tamaziyt d tutlayt taerabt tazzayrit, d unermas yer yidles amaqdan, aya ur ilaq ara ad iħdur s tugna tazzayrit .

Ula ccek d akken idles amaqdan ama d ahric aqbur, ney d ahric amiran, ama yusa-d seg umalu ney seg usamar. maċči kullec deg-s yelha, yella wayen n diri s tesdarin yemgarden.

Ilaq ad yili usenqed, ad ifernen deg tidmi d yidles amaqdan. ayen izemren ad isdeeffen, wa ad yeswiġi tugna tazzayrit, d wayen ad yilin mgħal anegmu-inas deg tewtilin n lezzayer n tilellit i yetteddun deg ubrid n tugħid d unegmu. amenuy-a ur ifecċel ara ma i idda akken

Amezruy n tefriqt ugafa tugget deg-s d amezruy n temħersiwin i yeċedan fell-as maca d ayen yerzan kan tamhṛsa i yellan i yella umzruy yecuden yer uzbu iżzif, mgal tamhṛsa -ya Azbu-ya qsiħen iżzif, maca adnen d akken tafriqt ugafa ur tesawd ara adar adeg-ines, wa ad tefak aqm̧-a d tkufda taylanawt i mazal yeder yerna atan deg tinawit. iduba akk i yellan deg tefriqt n ugafa katen akken ad ad sedarmen tamazdayt tamaziyt tamezwalt akken d timeti, iduba deg tefriqt ugafa sebgħed ticenga-nsen i ydels d tutlayen tiylawanin n tefriqt ugafa win d tutlayt d idles ijat wakud, aranten d imiranin d unsiben. iduba n tefriqt ugafa yunzan tadrانse d temagħidit-nsen n tidett, wind tamagit d tadra d tabranit aranet d tunsibt yarna tzuxun yis.

Tizemmar i yellan mgal ahil-a ugtent yerna ġahdent, yef waya amennuy akken ad nessiwwed yezzif yarna yuuer tlaq tebyest d tħerci d sber, ilaq ad yilli unagraw deg yiwet n tirni teddukel, ad sedduklen tizemmar tiġelnawanin tinemettiyyin i yellan i lezzayer d tazzayrit maca agraw gar ney ur yezmer ara ad yili ala deg yiwen ukatar n unagraw agdudan, d amazday iqeblen tuggta.

Amenuy i lezzayer tazzayrit ad yeddukel d umennuy yef lezzayer tamgħdyt. ma tella tirni i yesduklen ad ygen tawuri ney tamzrayet, ad isudesen sina amenuy-a am d tirnnawt. tirni-ya d tirni tasdukalant n lezzayer tazzayrit i ifarnen akken ad tawi amennuy-a deg ubrid n tugħid d talwit.

Tirni tasduklant n lezzayer tazzayrit adeg tiyri i yezzayri, imzeżjawalen, d ierbawalen i yesnin iswi-nsen s tidet, wejden ad nađħen fell-as ama d tarċċawt. d tiyri n tugħid d talwit ad nesawel i yezzayryen akken ad zedin ar tirni-a akken ad ċaren lesfuf-ins, akken a nesiw d ar yiswi n zayryen iyebjan angmu d talwit d tugħid i tmurt-a.

Agedud n lezzayer, i yer s ternawit amennuy ney ahil n tirni tasduklant n lezzayer tazzayrit tukid tidet. yal ma tnerha tefrit n ugdud izdid yer wahil-a n yal ma ad yenarni uhyi-inies ad yenarni usħbiber fell-as wa ad tili tirnawt-ins.

Agħid azzayri, ur itilla ara iman-is deg umennuy yef wahil n tirni tasduklant n lezzayer tazzayrit imdanen zeddigen, deg umađal akk ad ilin ar yid-is. ma ad walin ahil-a mgal ahil n udabu, ad walin d akken tifrat i wghuren d yiyeblan n tmurt, ad walin d akken ad sefayden deg talelt i leqdic-a, tirni tasduklant n lezzayer tazzayrit adeg tiyri i yegħidu akk n

umaðal akken ad as-d-fken talelt wa ad ilil yer yidis-is, deg umennuy-ines akken ahil-ines ,d amennuy yef tlelli d leðdel .

Ixef IV: Asissen n yimigawen

1. Racid ELI YEHYA

Racid Eli Yehya, d yiwen gar yimeynasen iżelnażriyen deg umussu ażelħaw, i yella d ameynas deg ukabar n uŷref azzayri (PPA-MTLD), yella gar yimeynasen n temsalt n tmaziżt, deg umussu ażelħaw, isea tamlilt d tagejdant deg teżżeġent n tmaziżt n 1949/1948. Ilul ass n 29 yennayer 1928, deg temnađt n Bureġ Menayen deg wayir n Bumardas, anda i yella baba-as d axeddam dina, iseċċda temži-s deg taddart-is lemhalda, i d-yezgan deg leerc n ayt yehya deg micli (Ein Lhemmam) deg wayir n tizi wezzu, ilmed deg uyrbaż amenzu n taddart n taqqa, syin ikemmdeg tesnawit n ben eeknun, syin deg tesnawit tameqrant n lezzayer, iseċċda 1 BAC wis sin deg useggas n 1948, ikcem yer tesdawit n Dijon tayult n izarefan. Imi isea 14 n yiseggasen deg leemer-is tedra-yaś yiwet n tedyant, deg ssuq n Buceayeb .

Innad Racid Eli Yehya:

« tedra-iyi yiwet n tedyant, deg ssuq n Buceayeb , lliji mezziyey deg leemer-iw 14 n yiseggasen yemma tecyee-iyi ad as-d-ayey ssabun, i yella yiwen n wadeg anda iznuzen kan ssabun deg lħed n Buceayeb yella yiwen umeznaz, iyeznuzen ssabun, ttedduj yur-s, yella yettheyyi-d ssabun, ityer-it-id yer yifasn-iw iruh acku yugad aġadrmi iyellan itteddu-d, nekki ur hemley ara tamħqranit, tteyrey ssabun-nni gar yidaren-is, ddmey-d aekkeaz, nniy-as ma d argaz i tellid tuci-iyi-d, nekni zik yal ma ad nruh yer ssuq nettawi aekkaz yid-nney, lliyreffij s waṭas, zzinay-d lyaci , imi i ay-d-zzin taqa n lyaci yugad iruh. yella yiwen dina d ameynas deg yitri n tefriqt n ugafa, ifreh, dina i d-kxesey tamussni yid-s »

Deg tedyant-a i yebda ikeċċem deg tudert tasertant, deg tesnawit n ben eaknun i yebda amennuγ-inse deg ukabar n uŷref azzayri (PPA), isea tamlilt d tameqrant deg tuddsia n (PPA) deg tmurt n leqbayel, ladya deg udwar-ins ayt yehya dwin iyesnernan tiktiwin n unagi n lezzayer d tazzayrit.

Inna-d Racid Eli Yehya :

« kecmey yer (PPA) deg tekwat n ukabar iyellan deg tesnawit, deg tmurt n leqbayel, seiy tamlilt deg tudds n ukabar, ladya deg udwar-nney ayt yehya, tawuri-inu tella d rrwaḥ deg temnađt yer temnađt nayed »

Mi tendeh tegrawla , Racid Eli Yahya ur yezdi ara srid deg tegrawla, iruja kra, syin izdi deg tefidiralit n (FLN) deg feransa, isellek temneyiwt aṭas n yibardan ladya imi ttwanyan yimeddukal-is deg tmurt yef ufus n Anig n Uslelli Ayelew (ALN) Bennay Waeli d Emer Uld Hamuda.

Seld timunent yuyal-d yer tmurt yella ixeddem d amastan, ikemmel amennuy s tektiwin-is lezzayer d tazzayrit, yella mgal tarbaet n weğda, i yetfən adabu s yiyyil deg unebdu n 1962, mi tekker tnekra n 1 (FFS) deg useggas n 1963, ur yelli ara yidsen, yeffey seg tmurt deg unbdu n 1974 idder d lmenfi deg feransa deg useggas n 1974 almi d wenber 2010.

Deg useggas n 1976 netta d kra n yimeynasen-nniđen slulen-d akabar n Tirni tasduklant n lezzayer tazzeyrit (FUAA) deg feransa, seld leħres d uħbus i d-yellal yef yimeynasen-is, yeħli ukabar-a. Deg useggas n 2002 islul-d Agraw i Lezzayer Tazzyrit Tafidiralt (RAAF).

Yura ukuż n yidlisen :

- Réflexion sur la langue arab classique.
- Sur la question nationale en Algérie.
- Pour une Algérie Algérienne fédérale, démocratique et sociale.
- L'Algérie à la croisée des chemins.

2. Muħand NAYT EEBDELLAH

Muħand Naytt eebdellah yellul deg useggas n 1956 deg taddart n tefilkut,deg tŷiwant n Yilliten, deg wayir n tizi-wezzu, d mmi-s n umeyras n tegravla, yelmed deg uyerbaz amenu n taddart-is tiflkut, syin deg uyerbaz n warraw n yimeyrasen deg meqlaæ, ilmed deg uyerbaz n usilej n yimejjayen deg temdint n tizi-wezzu,n tesmilt n useggas n 1975-1977, ixdem d amejjay deg sebiṭar n temdint n dells, yella d ameynas deg ukabar n Tirni Tasduklant n Lezzayer tazzayrit(FUAA) ikcem yer ukabar-a deg useggas n 1977.

Innad: « *nekki d win ibdan andeh yef temagit d tugudt seg temzi, kecmey yer ukabar n (FUAA) n Racid Eli Yahya deg useggas n 1977 uqbel n (FUAA) yella ugraw n yimaziyen i yettnayen yef tmaziyt, ttawedent-d tebratin-nsen, d tesyunt i d-sdufuyen s tufra, deg-s inelmed tamaziyt tira n tifinay, syin imi i d-ilul ukabar n (FUAA) yella-ay-d annar anda ad nennay, l (FFS) imir ulac win i d-yettemslayn fell-as, izelmaden ur iban ara umennuy-nsen , ma d (FUAA) yeldi-ay-d allen-nney, ladya deg temsalt n tutlayin n lezzayer, tamaziyt d taerabt n lezzayer »*

Ittwāṭef yer lhebs deg taggara n wayyur n Meyres 1980 deg sebiṭar n Delles, ittwāḥbes deg leħbes n bufarik syin deg lhebs n barwagiya, akk d 23 n yimaħbas-nniżen n tefsut n yimaziyen n 1980.

Innad Muħend Nayt Eebdella : « *nekki nettewatt̄ef deg meyres uqbel n 20 yebrir , wid i ttwaħbasen d imenza llan merra d imeynasen n FUAA »*

yella deg yiçegal en n umussu adlsan n yimaziyen (MCB)

D aegal deg tiddukla Tiyri n warraw n yimeyrasen i d-ilulen deg useggas n 1984

D aëggal deg tefidiralit agraw adelsan n yimaziyen

D aëggal deg tefidiralit n warraw d yessi-s n yimeyrasen (FFC).

rnu yer tudert n timuynest d umennuy, Muħend Nayt Eebdella d amedyaz , d win i d-yettawin tamedyazt yura sin n yidlisen n yisefra amenzu iffey-d deg 2015 isemma-yas « Adref » , wis sin iffey-d deg 2019 isem-is « Targit Yiwen Wass Ad teffey » .

Innad Muħend Nayt Ela : « *ihi anaðeh-iw yuval s tira, tuħwaġ temsalt-nney tira, awal yettruħu maca tira ad teqqem i lebda .»*

3. Asissen n usegbar Arezki Əebut

Abuṭ Arezqi, illul deg tadart n Cerfa deg teyiwant n ieezugen aguzdu n Tizi Wezudeg assn n 14 furar 1952, ilmed deg uyerbaz amenzu, i yewid l BAC deg useggas n 1972, i kcem ar tesdawit n lezzayer, taqult n tujya (Médicine) maca ur ikemmel ara, iseęa turagt deg tutlayt n tegnizit (englais), deg tesdawit -a id yemal atas n imeynasen n temaziyt am Muħend uharun, Ferħat Meheni, Salem Mezhud, « isseeda leesker deg useggas n 1975 deg l' EFOR (école de formation des officiers de Réserve) deg Belida iqqim tlata (03) n yesuggasen sin sin cyen ar ċein arnat deg setif aken ad ittebae taqult n LRAC ,deg cetamber ,sin itwċyeen ar ċenaba, d aqruy n tegzempt n LRAC »⁵⁸. Mi iyefuk leesker iruħ yer Fransa deg useggas n 1977, anda i-d-yemal Racid Eli Yahya, id islulen akabar n FUAA, i kcem d ameynas deg ukabar-a. mi id yuval deg Fransa ibeda tudert-is deg lexDMA, yaf uqaruy n uħriċ n iremad adelsan d tusna deg tesdawit n Mulud Mieeamri deg tizi wezu, d anmal, illa d ameynas deg umussu adelsan amaziż (MCB), D yiwen gar 24 imħbas i teważfen deg tefsut n 80, ittewaṭef ass n 29 myres 1980, akken id yura deg udlis-ins « llan 3 yergazen tterajun deg teburt n tesdawit, 3 ijadarmiyan seknen-d iman-nsen yuri naniyi-d alli yer tumubil peugot 304 d tamelalt, tella taħbes zdat n tawurt, d sebt 29 myres 1980 saea d 13h, lweqt yusad akken ayhebsen, aken i

⁵⁸ « Incorporé en avril 1975 comme élève officier de réserve à l'EFOR (Ecole de formation d'officiers de réserve), de Belida, promotion 55b, j'y étais resté trois mois avant d'être envoyé à Ain Arnat dans la wilaya de setif pour suivre une spécialité en LRAC (lance Roquettes Anti-Chars : RPG7).au début de septembre, je recus mon affectation ANNABA »

Arezki Abbout, Avril 80 : Un des 24 détenus témoigne, P 27-28

ħebsen Meqran Cemmi, sin n wussan uqbel-iw »⁵⁹ gar timental yaf i ttewaṭef a leħebs d attiki-inies deg, leqdic n umussu iyellan deg tedawit, akk d uttki-ins deg ukabar n FUAA, seqsant yef asay-ines akk d FUAA ,« nezra akken d kecc id itemtilen n FUAA deg tmurt n leqbayel »

Isseeda lħebs tazwara deg lħbes n bufarik deg Belida, sin aken yer lħbes n barwagya ,isseeda azal n tlata waguren deg lħebs, almi id yefay akk d 23 imħbes niċċen ass n 26 yunyu 1980. Inad yaf aya ass n 14 furar 1952, d ass deg id luley, 26 yunyu 1980, d ass deg i d-ewdley talalit, acku nefyed sold amenuy d unađiħ n yal win iyyezdin umenuy .»

D aëegal gar ieegalim imenza tamyunt n izerfan n umdan deg lezzayer id yeslul Eebdnur Eli Yahya deg useggas n 1985, i kcem yar lħebs, yef temsalt-a dayin .

yella d aëegal deg tarbae amnesty tagħejx n lezzayer .

D amaray amatu nugraw adelsan amaziż .

Arezqi Eabbut, mazal-it d ameynas n tugħid d izrfan n umdan, itnaħħaq i wasnarni n izerfan n umdan deg LADDH .

D aëegal deg useqamu anemahlan n uxxam n izarfan n umdan d uyerman n tizi wezu .

⁵⁹ « ils étaient trois hommes à attendre au portail ; trois gendarmes qui se présentèrent à moi et prièrent de monter dans une peugeot 304 blanche garée devant le portail. Un regard derrière moi et me voilà encadré à l'arrière du véhicule. Samdi 29Mars 1980 »
Ibid, p 21

Taggrayt tamatut

Taggrayt tamatut

Deg tezrawt-nney naered akken ad nasissen akabar n FUAA , tirni tasduklant n lezzayer tazzayrit, id-yislul Racid Eli Yahya, deg useggas n 1976.

amezruy n tmurt n lezzayer aṭas ifren deg-s ladya ayen yarzan tamsalt n umenuy yef temaziyt, imi aṭas n tudsiwin ur d isegbar ur sin ttufek ara wadeg-nsen deg umezruy.

Amahil-nney s umata newwit-id d agmar n isalen yef usentel-nney, suseqdec n tarrayin i ttewasnen deg wannar n tesnalest d tussna n temtti, deg tezrawt-a newid amawal yef umezruy n temsalt n temaziyt, seg umussu aylanaw, almi d tuyal d tutlayt, tunsibt deg temendawt deg useggas n 2016. akk neered ad nesassen-d akabar n FUAA, s useqdec n yidlisen n umezruy, yemgaraden, akk d tasistant n wanar s wadiwiniten akk d kra n yisegbar, i yellan deg ukabar.

S tarrayin-a i nesqdec, tasistant n wanar akk d tesndlist, d ujmae n warten i yellan nesawed yer tagara akken ad nsissen kera seg umezruy n ukabar-a akk d tikiwin-is id yebanen deg tagara n isegasen n 1940, ladya d tid id sekren tazyent n temaziyt n 1949, d tiki n lezzayer tazzayrit.

Leqdec n ukabar n FUAA ur yella ara s waṭas, ladya deg tmurt n lezzayer, timental n waya, d lehres d uqmađ i yellan imir deg tmurt, megal yal leqdic asertan ney adelsan ladya ayen yerzan tamsalt n temaziyt, maca nezmer ad nini, akken isea tamlilt deg usaki n tafrit n leqbayel yef temsalt n temaziyt d temagit taylanawt, akk d wazal n usaḥbiber yef tutlayin tiylawanin tamaziyt d taerabt n lezzayer. arnu yer waya, imeynasen n FUAA Sean tamlilt deg tenekra n tefsut n imaziyen, imi llan d imezwura i ttewaṭfen ar leħbs .

Deg tezrawt nesawed ad nesisSEN kra seg umezruy akk d tiktwin n ukabar-a, akabar ur yediren ara aṭas, nezmer ad nini d win i yellan deg 1976 almi 1980, timental n waya n udrent-id deg tezrawt, arnu yer waya d win ur nettwasen ara yer izzayriyen, ma dayen yerzan tikiwin d tengmitin n ukabar-a, uyalent ass gar tingmitin, i sutur ugdud ledya de tenkra n 22 furar .

Umuγ n yidlisen

Umuγ n yidlisen

idlisen

- 1) Abdelkader Yefsah, la question du pouvoir en Algérie, édition ENAP, 1990.
- 2) Abdennour Ali yahia, la crise berbère de 1949 portrait de deux militants : Ouali Bennai et Amar Ould-Hamouda, Quelle identité pour l'Algérie ?, édition barzakh, Alger, 2013.
- 3) Ait Ahmed Hocine, mémoires d'un combattant, l'esprit d'indépendance 1942-1952, Alger 1990.
- 4) Amar Ouardane, la question Berbère dans le mouvement national Algérien 1926-1980, édition dar El Ijtihad, 1993.
- 5) Benjamin Stora, histoire de l'Algérie CONTEMPORAINE (1830-1988), édition Casbah edition, alger, 2004.
- 6) Chaker salem, Berberes aujourd'hui, éditions l'Harmattan, paris, deuxième édition révisée, 2005.
édition Sylvie Messinger, paris 1983, Bouchene édition pour l'Algérie et le Maghreb,
- 7) Mohand Amara et Kamal Ahmane, paroles d'un exilé rencontre avec ali-yahia rachid, détonateur de la « crise berbériste », édition la pensée, Tizi Ouzou, 2017.
- 8) Rachid Ali Yahia, l'Algérie à la croisé des chemins, édition DECLIC, Béjaia, 2018.
- 9) Rachid Ali Yahia, pour une Algérie Algérienne Fédérale, Démocratique, édition DECLIC, Béjaia, 2014.
- 10) Ramdane REDJALA, l'opposition en Algérie depuis 1962, édition l'HARMATTAN, Paris, 1988.
- 11) Temlali Yassine, la genèse de la kabylie aux origines de l'affirmation berbère en Algérie (1830-1962), édition barzkh, Alger, 2015.
- 12) AREZKI ABBOUTE, AVRIL80: un des 24 détenus témoigne.

Tisyunin

- 1) Chaker Salem. La question berbère dans l'Algérie indépendante : la fracture inévitable ?. In: Revue du monde musulman et de la Méditerranée, n°65, 1992. L'Algérie incertaine. pp. 97-105 .

- 2) Ouali Ilikoud, « FFS et RCD : partis nationaux ou partis kabyles ? », revue des mondes musulmans et de la Méditerranée, 111-112/ 2006 , 163-182.

Tizrawin

a. Tizrawin n magistère

- 1) BELHIMER Ouidir, Approche anthropologique de l'engagement militants des acteurs du printemps berbère de 1980, tazrawt n Magistère deg tasdawit n Tizi- ouzou.

b. Tizrawin n master

- 1) Aïssi Syphax, Événement de 2001EN Kabylie dans les Médias : Étude ethnographique sur LA MARCHE DU 14 JUIN 2001 à Alger témoignée PAR la presse écrite ; le matin, El Watan, la dépêche de Kabylie, tazrawt n Master, deg tasdawit n bgayet aseggas 2016.
- 2) BESSA Mahieddine, Le FFS entre opposition et crises internes, analyse d'un Parti politique, tazrawt n Master, deg tasdawit n bgayet aseggas 2014.
- 3) Demmouche Karim, Amhaz d ubeddel deg tmurt n Leqbayel: Tudert n tdukla tadelant «aybalu » d yimeskaren-is deg taddart n Tqerbu (tubire), tazrawt n Master, deg tasdawit n bgayet aseggas 2013.

c. Tizrawin n turgt

- 1) SAIDANI Azouaou YEDOU Azouaou, PORTRAIT SOCIOLOGIQUE DE FERHAT MEHENNI : MILITANT DE LA CAUSE AMAZIGH, tazrawt n turgt deg tasdawit n Tizi- ouzou, aseggas 2012.

Isegzawalen d imawalen

- 1) Akbar molajani, dictionnaire de sociologie contemporaine, edition Zagros, paris, 2004.
- 2) Gilles Ferréol, Dictionnaire de sociologie, edition armand colin, paris, (4^e édition revue et augmentée), 2012
- 1) HADDADOU Mohand-Akli, (2018), *Amawal amaziy n wawalen imaynuten*, Berti édition, Alger.

Isebtar uzeṭṭa:

- 1) MOUFFEK Omar, asegzawal, wikidot: [En ligne], nezra-t ass 20/05/2020 yef 17h13.
- 2) War amyaru. Asegzawal n tmaziyt-tafransist, [En ligne]. Adresse URL :
<http://asegzawal.com/francais/#>, nezra-t ass 15/08/2020.

Tijenṭad

AMAWAL

Amawal

Awal s tmaziyt	Awal s tiftransist
tamagit	identité
Anig	courant
tinegmit	revendication
agagg	Intelectuel
tazrit	influence
amahi	danger
anagraw	système
Tamunt	compagne
Arat	dcecument
Tirni	Front
Unahil	régime
Aqmad	repressicen
Tikufda	
tammazdayt	comunante
tirnawt	Le victoire
temhersa	La colonisation
tadra	L'origine
Amatlay	adhérent
Ameynas	militant
amazray	historique
anarmis	cotacte
Anabad	gouvernement
asenfar	projet
amhaz	evolution
agraw	assemblée
amatu	général
tamsartit	assimilation
turda	hypothès
tamlilt	role
Taytast	décision

AMMUD

Fac-similés

**Document n° 01: Proclamation de la naissance du
FUAA**

FRONT UNI DE

L'ALGERIE ALGERIENNE

DECLARATION

Depuis la fin du régime colonial en Algérie, les hommes au Pouvoir ont pratiqué dans le domaine national, culturel et linguistique, une politique d'oppression, d'aliénation et de division, et, par ailleurs, une politique d'aventure.

Cette double politique ne pouvait que conduire et elle a effectivement conduit à une impasse, génératrice de conflits intérieurs et extérieurs graves et nuisibles tandis que son maintien aboutira immanquablement à une terrible catastrophe.

Devant l'évolution de cette situation, des militants venus d'horizons politiques divers, mais tous animés par un patriottisme authentique et sans faille et indéfectiblement attachés à l'unité de l'Algérie dans le respect de sa véritable identité et dans le respect de sa diversité nationale, ainsi qu'aux intérêts et aux aspirations profondes du peuple, se sont, ces dernières années, progressivement rapprochés les uns des autres, et, finalement, il a été décidé de réagir de façon organisée.

C'est ainsi qu'a été fondé le Front Uni de l'Algérie Algérienne dont l'existence est rendue, aujourd'hui, publique.

Le Front Uni de l'Algérie Algérienne s'est donné pour objectif de réaliser, par la voie démocratique et pacifique, une Algérie Algérienne dotée d'un régime démocratique, pluraliste et progressiste, qui exclut à la fois le conservatisme et l'aventurisme.

Le Front Uni de l'Algérie Algérienne a décidé de rendre public le Manifeste de l'Algérie Algérienne, fruit de sa réflexion, qui fait le procès de la politique "nationale", culturelle et linguistique du Pouvoir, et expose, en termes clairs et concis, les principes de sa propre politique nationale, culturelle et linguistique, et, d'une façon générale, les principes fondamentaux de sa stratégie.

Il reporte à plus tard le soin de faire connaître amplement sa position en ce qui concerne nombreux aspects importants de la vie du pays qui n'ont pas fait l'objet d'un examen dans ce Manifeste.

Pour atteindre son but dans les meilleures délais et conditions possibles, le Front Uni de l'Algérie Algérienne pratiquera, à l'intérieur comme à l'extérieur du pays, une large politique d'alliance. Il se montrera souple et réticent. Mais il n'acceptera jamais d'être une force d'appoint. Et il veillera, avec un soin jaloux, au maintien absolu de son indépendance.

16 juin 1976

Rachid ALI-YAHIA

FRONT UNI DE
L'ALGERIE ALGERIENNE

MANIFESTE
DE
L'ALGERIE ALGERIENNE

Depuis la fin du régime colonial en Algérie, le Pouvoir, qu'il soit représenté par Monsieur Ahmed BEN-BELLA ou qu'il soit représenté par le colonel Maoussi BOUMEDIENNE, s'est constamment réclamé, dans sa politique "nationale", de la théorie de l'Algérie arabe.

Il prétend qu'il n'existe, en Algérie, qu'une seule communauté nationale qu'il qualifie d'arabe et qu'il déclare partie intégrante du monde arabe.

Bien entendu, la réalité nationale algérienne n'est pas conforme à cette absurde théorie de l'Algérie arabe. Et le Pouvoir en est conscient. Mais cette considération n'a provoqué en lui aucun trouble. Elle n'a fait que l'inciter à mettre à profit les circonstances d'après-guerre qui lui étaient favorables pour prendre de nombreuses dispositions visant à l'arabisation accélérée et complète du pays et à son aliénation.

C'est ainsi qu'il a décidé d'affaiblir gravement l'importance et le poids de la communauté berbère berbérophone dont il s'est toujours abstenu de reconnaître l'existence - dans tous les domaines de la vie économique et sociale, publique et militaire, culturelle et politique. Plus encore, il a entrepris de façon systématique sa destruction et son émiettement en tant que communauté, et son assimilation par la communauté berbère arabophone dont l'aliénation avancée le rassure d'autant plus qu'elle lui paraît, contre toute évidence, définitivement acquise et perfectible jusqu'à devvenir, à plus ou moins brève échéance, totale.

Il ne se contente pas de s'opposer violemment à la renaissance légitime et au développement de la culture et de la .

...//...

- 2 -

langue berbère. Il va plus loin. Il s'emploie activement à les étouffer et à les liquider. Il n'éprouve que peu d'intérêt pour la culture populaire orale qui s'exprime en langue arabe parlée et pour cette langue arabe parlée, langue de la communauté berbère arabophone. Et leur avenir ne le préoccupe guère. Quant à la culture algérienne qui s'exprime en langue française, il sous-estime, c'est le moins que l'on puisse dire, son caractère national et sa valeur, et il n'a pour elle que mépris.

Par contre, il proclame nationale et obligatoire la culture "arabe classique" de tout le monde arabe et musulman dont les gloires passées l'obscurcissent et le captivent mais qui est, pour l'essentiel, étrangère à notre peuple, a vieilli et a fait son temps. Il proclame également nationale et obligatoire la langue arabe classique - qu'il a, de surcroit, tendance à sacrifier alors qu'elle est, elle aussi, étrangère à notre peuple et qu'elle n'a été, de tout temps, familière qu'à une infime minorité d'Algériens.

Le Pouvoir a, enfin, réduit hativement et de façon considérable, l'enseignement en langue française et la pratique de cette langue jugée, par sa seule présence et par la pensée qu'elle véhicule, nuisible à l'intégrité et à l'indépendance de la personnalité prétendument arabe de l'Algérie. Il les a réduits au profit de l'enseignement et de la pratique, dans les pires conditions, de la langue arabe classique non-familière à la quasi-totalité de notre peuple et, actuellement, incapable, en raison de son retard plusieurs fois séculaire, notamment dans les domaines déterminants de la science et de la technique, de répondre aux besoins du développement général, rapide et continu du pays.

Comme on le voit, le Pouvoir, en Algérie, s'inspire dans sa politique "nationale", culturelle et linguistique, d'une idéologie, quant au fond, anti-nationale, exclusive et rétrograde et d'un esprit aristocratique et médiéval. Il s'inspire, également d'un rêve abusif et dépassé consistant dans la reconstitution, de préférence sous sa direction, du Khalifat, bien entendu sur une base et sous une forme et une dénomination nouvelles. Il se trouve ainsi, en contradiction flagrante avec les principes démocratique et populaire, patriotique et progressiste, révolutionnaire et socialiste dont il se réclame bruyamment.

Cette politique d'oppression de la communauté berbère berbérophone, cette politique d'assimilation de cette communauté berbère berbérophone par la communauté berbère arabophone, cette

- 3 -

politique d'arabisation soi-disante et complète du pays, cette politique d'aliénation nationale a conduit, il fallait s'y attendre, à un flétrissement tragique du niveau d'enseignement et du niveau de formation et de culture de la génération d'après-guerre, ainsi qu'à l'exode de nombreuses élites. Elle a conduit, également, à l'apparition d'une fissure grave entre d'une part la communauté berbère berbérophone et d'autre part la communauté berbère arabophone.

La communauté berbère berbérophone qui prend dans sa masse - et plus simplement dans son élite intellectuelle et militante - de plus en plus clairement et à un rythme inattendu conscience de ses particularités nationales propres, de la diversité nationale algérienne telle qu'elle existe réellement et de la véritable identité du pays, est saisie d'inquiétude et se prépare à la lutte. Il ne fait aucun doute qu'elle ne reculera devant aucun sacrifice pour défendre son droit à l'existence et au développement, ainsi, bien entendu, que le droit à l'existence et au développement de la communauté berbère berbérophone, avec ses caractéristiques réelles, dans le cadre nécessaire d'une Algérie authentiquement algérienne, fraternelle et unie. Quant à la communauté berbère arabophone, une minorité, en son sein, composée de patriotes avancés et clairvoyants, a également pris conscience des réalités nationales algériennes dans leur ensemble et de la nécessité de toutes les reconnaître et de s'inspirer d'elles pleinement et fidèlement dans la définition et la pratique de la politique nationale, culturelle et linguistique, cela dans l'intérêt de la vérité, de la justice et de l'unité du pays. Soit dit en passant, il ne lui reste plus, maintenant, qu'à faire entendre sa voix avec détermination, et il est souhaitable qu'elle le fasse rapidement. Mais l'immense majorité de cette communauté, toujours victime d'une aliénation plus ou moins prononcée, est dans le brouillard. À des degrés divers, elle demeure encore sensible à la politique néfaste du Pouvoir.

Il est certain que le maintien de cette politique conduira à l'élargissement et l'approfondissement de cette grave fissure apparue entre les deux communautés nationales soeurs et à sa transformation, à plus ou moins brève échéance, en un fossé de moins en moins franchissable. Finallement, il plongera inévitablement le pays dans une instabilité dramatique et permanente, et il entravera grandement son édification qu'il partir d'un certain moment il rendra, c'est évident, impossible.

Bans ces conditions, le moment n'est-il pas venu de tirer la sonnette d'alarme et d'appeler fermement et solennellement à l'abandon immédiat et sans réserve de cette politique criminelle? Sans aucun doute, ce moment est venu.

...//...

- 4 -

Le pouvoir prétend que l'Algérie est arabe. Mais cela est absolument faux.

L'Afrique du Nord dont l'Algérie est partie intégrante est peuplée de berbères d'origines ethniques diverses présentant, cependant, des caractères communs marqués dès le début des temps historiques. Elle a connu, au cours des siècles, de nombreuses invasions et implantations étrangères dont l'invasion et l'implantation arabes. Mais toutes ces implantations étrangères échelonnées dans le temps et dispersées dans l'espace étaient quantitativement limitées. Elles ont constitué de faibles apports qui sont venus se fondre dans le fond de la population berbère, nord-africaine. Aucune d'elles, l'implantation arabe comprise, n'a pu modifier sensiblement la situation ethnique du pays. Il en résulte donc que du point de vue ethnique - à supposer que contrairement à la vérité, l'origine ethnique soit la caractéristique unique ou fondamentale de la nation et l'indice révélateur de l'identité nationale - l'Algérie, partie intégrante de l'Afrique du Nord, n'est pas arabe. Pas plus qu'elle n'est romaine ou vendale, bizantine ou turque.

Ces dernières années, le Pouvoir a donné l'impression de s'être rendu compte, devant l'importance et la qualité de la contestation, de la fragilité de "l'argumentation" ethnique. Aussi, sans l'abandonner tout à fait, certains de ses représentants semblent décidés à porter, cette fois, l'effort de leur démonstration sur le terrain de la culture. "L'Algérie est arabe, disent-ils parce que sa culture est arabe". Mais qu'en est-il réellement de ce dernier argument qui se veut décisif?.

La culture d'un peuple, on le sait, n'est pas quelque chose qui lui tombe du ciel ou qu'il hérite d'un autre peuple. La culture d'un peuple est le résultat du reflet des conditions de vie diverses de ce peuple. Et comme les conditions de vie diverses de ce peuple ont constamment des particularités qui leur sont propres et qui les distinguent des conditions de vie diverses des autres peuples, il en résulte que sa culture a constamment ses particularités qualitatives spécifiques qui la distinguent des cultures des autres peuples. Elle constitue sa propre contribution au patrimoine culturel mondial dont elle est partie intégrante.

Le peuple algérien, a, au cours de son développement historique, toujours vécu dans des conditions comportant des parti-

...//...

- 5 -

cularités qui leur sont propres et qui font que ces conditions ne se retrouvent très exactement nulle part ailleurs dans le monde. Et sa culture, résultat du reflet de ces conditions de vie avec leurs particularités spécifiques, ne pouvait pas ne pas posséder - et elle a effectivement possédé - à tous les stades de son développement sa propre originalité et sa propre personnalité que seuls les myopes et les pervers ne parviennent pas à distinguer. Elle constitue son propre apport au trésor commun de la culture universelle qu'elle complète et enrichit.

Quant à la culture "arabe classique" dont le Pouvoir se réclame avec orgueil et fierté, elle a reflété les conditions de vie diverses des divers peuples arabes et musulmans qui lui ont donné naissance. Elle est, pour l'essentiel, étrangère à la culture algérienne.

La culture algérienne a, certes, subi dans le passé diverses influences étrangères dont certaines étaient sérieuses. Mais toutes ces influences étrangères - la romaine, l'arabe et la française comprises - ne lui ont pas fait perdre ni ne pouvaient lui faire perdre son originalité et sa personnalité toujours vivantes. Elles n'ont pu que les affaiblir un temps - de même qu'elles ont affaibli sa vitalité sans pouvoir empêcher leur affirmation et leur rayonnement ultérieurs auxquels elles ont même contribué. C'est ainsi qu'au Moyen-Age, après la conquête arabe, la civilisation nord-africaine, dont la civilisation algérienne était partie intégrante, a connu une réelle grandeur et une forte originalité.

Ainsi, la culture algérienne n'est pas arabe, pas plus qu'elle n'est romaine ou française. La culture algérienne est tout simplement algérienne. Et le Pouvoir qui affirme que l'Algérie est arabe parce que sa culture est arabe" se retrouve, sans le savoir, assis sur un banc de sable.

En vérité, l'Algérie n'est pas arabe. Elle ne l'a jamais été et elle ne le sera jamais. L'Algérie est algérienne.

Du fait du développement de son histoire, il existe, en Algérie, non pas une seule communauté nationale mais deux communautés nationales: la communauté berbère berbérophone et la communauté berbère arabophone. Ces deux communautés nationales sont distinctes; mais elles sont également soeurs. Un puissant fond commun les unit et elles doivent vivre en parfaite harmonie au sein d'une famille unique, au sein de la famille algérienne, avec une identité unique, exclusive de toute autre, avec l'identité algérienne, la seule authentique, la seule vraie.

...//...

- 6 -

La tâche historique, la tâche d'honneur qui incombe aux générations actuelles est, passant à une étape nouvelle de la lutte contre l'aliénation et l'oppression, de reprendre, de poursuivre et de mener jusqu'au bout l'œuvre sacrée de libération nationale laissée inachevée par les générations précédentes. Elle est de travailler activement, en s'appuyant sur le passé historique non tronqué et non édulcoré de l'Algérie et de l'Afrique du Nord, et sur les réalités nationales présentes, à révéler pleinement les deux communautés nationales algériennes à elles-mêmes et l'une à l'autre, avec leur immense fond commun comme avec les particularités propres à chacune d'elles, tels qu'ils existent tous vraiment, à leur faire prendre conscience de leur véritable et commune identité, et de la nécessité de réaliser l'unité du pays dans le respect de la diversité nationale. Elle est de combattre et de bannir à jamais toute politique d'oppression et d'assimilation de la communauté berbère berbérophone par la communauté berbère arabophone et, inversement, de la communauté berbère arabophone par la communauté berbère berbérophone. Elle est de réaliser entre elles, effectivement, et dans tous les domaines, un équilibre harmonieux et durable, l'égalité en droit et la collaboration fraternelle. Elle est d'assurer le développement et l'épanouissement culturel et linguistique de chacune d'elles dans l'intérêt du développement général du pays. Elle est d'instituer le bilinguisme qui placera les deux langues nationales, la langue berbère et la langue arabe locale, sur un plan d'égalité stricte, qui garantira l'enseignement obligatoire de chacune de ces deux langues nationales aux deux communautés nationales, de l'école maternelle à l'Université, sur tout le territoire algérien, et leur utilisation parallèle dans les diverses administrations, qui permettra le développement de la presse, du cinéma, du théâtre et des autres institutions culturelles dans chacune des deux langues, qui réservera à chacune des deux communautés nationales une chaîne radio et une chaîne télé...

Il s'agit là d'une entreprise légitime et grandiose qui va dans le sens de l'histoire. Son succès est inévitable.

La culture algérienne est fondamentalement populaire et orale. Vivante et riche, elle s'exprime essentiellement en langue berbère et en langue arabe parlée. Au lendemain de la deuxième guerre mondiale, est apparue, à côté de cette culture populaire orale dont elle s'est parfois plus ou moins nourrie, la culture algérienne d'expression française, au caractère national pas toujours parfait mais certain, et en partie de valeur. De

...//...

7 -

même, qu'après la conquête romaine et après la conquête arabe, étaient apparues, à côté de la culture populaire orale de ces périodes, des cultures locales, en partie de valeur, qui s'exprimaient en langue latine et en langue arabe classique, la culture de langue arabe classique subsistant toujours mais fortement amoindrie et inadaptée aux conditions de la vie moderne sur lesquelles elle retarde considérablement tous ses aspects ou presque. Sans conteste, la culture algérienne de langue française constitue - tout comme ces deux dernières ont constitué dans le passé - une contribution appréciable au patrimoine culturel du pays.

Cela étant, il convient de recueillir, de reconstituer et d'inventorier, dans la mesure du possible, l'ensemble du patrimoine culturel du pays, dans ce qu'il a de valable, d'organiser la coexistence, la collaboration fraternelle et l'échange des cultures nationales de langues berbère, arabe locale et française - la diversité et la compréhension mutuelle étant sans conteste source de richesse et de progrès et condition de l'unité - , de maintenir ces cultures nationales constamment ouvertes à toutes les valeurs naturellement fécondantes de la culture mondiale, de travailler vraiment à les faire progresser et à les porter vers les sommets, de leur donner une vocation universelle.

Mais le développement et l'épanouissement de la culture algérienne de langue berbère et de langue arabe locale, ainsi du reste que l'essor économique et politique du pays, sont entravés par le fait que la langue berbère et la langue arabe parlée ne sont pas suffisamment outillées, fait qu'expliquent le défaut de leur enseignement, les vicissitudes de notre histoire et, dans les temps présents, la politique anti-nationale et d'oppression du Pouvoir dans les domaines culturel et linguistique. La tâche, ici, est de prendre sans plus attendre toutes les mesures qui s'imposent en vue d'assurer en contact étroit avec le peuple, la défense et la promotion rapide de ses deux langues, et de faire ainsi d'elles des instruments complets de développement.

Par ailleurs, aussi longtemps que ces deux langues nationales ne seront pas en mesure de répondre pleinement, à elles seules, aux besoins du développement général, rapide et continu du pays, la présence à leurs côtés, suivant des modalités à définir et à redéfinir chaque fois que la nécessité s'en impose, d'une langue étrangère parfaitement apte à satisfaire à ces besoins est indispensable. Cette langue sera la langue française qui présente, en outre, l'avantage d'être familière à notre peuple. Quant à la langue arabe classique qui est, on le sait, la langue du Coran, il convient de la réservier à l'enseignement de la religion par les desservants du culte qui atteindront, cependant mieux et plus aisément leur but en dispensant cet enseignement en langue berbère et en langue arabe locale.

...//...

- 8 -

Mais cette présence de la langue française aux côtés de la langue berbère et de la langue arabe locale, et le contact avec la culture universelle ne sont-ils pas nuisibles à l'intégrité et à l'indépendance de la personnalité algérienne ainsi qu'à son développement et à son épanouissement? Cette question mérite d'être posée et il importe d'y répondre honnêtement et clairement.

Examinons, tout d'abord, l'aspect de la question relatif au contact de l'Algérie avec la culture universelle.

Il ne fait aucun doute que dans la culture universelle - qu'il s'agisse de sa partie ancienne ou qu'il s'agisse de sa partie contemporaine, qu'elle vienne de l'Occident ou qu'elle vienne de l'Orient - il n'y a pas que du bon. Il y a aussi, du point de vue qui nous occupe, du mauvais à des degrés divers. D'où la nécessité d'observer vis-à-vis d'elle non pas une attitude réverencielle et bâtie, insouciante et passive, mais une attitude vigilante qui maintienne l'esprit critique en état permanent.

Il importe donc de neutraliser par la critique tout ce qui dans la pensée et la culture universelle peut appauvrir et affaiblir, mutiler et aliéner la personnalité algérienne, et tout ce qui, en elles, peut entraver et retarder son développement et son épanouissement. Dans les conditions de l'Algérie indépendante, engagée dans la voie de la démocratie et du progrès, cette lutte ne manquera pas de se révéler efficace, surtout si elle est menée jusqu'au bout et avec un esprit conséquent. Il importe, par contre, de recueillir et d'assimiler, bien entendu avec un esprit critique, tout ce qu'il y a de bon et de précieux dans cette pensée et dans cette culture humaine. Cette substance intellectuelle étrangère, bonne et précieuse, féconde l'esprit lorsqu'elle est bien assimilée. Elle constitue une sorte de levain de grandes idées et de grandes passions; elle ne dispense pas les élites de l'immense et nécessaire effort créateur, mais elle les aide à concevoir et à exécuter des œuvres de qualité, dignes de notre temps. Elle aide le peuple à voir sans cesse plus clair, sans cesse plus large et sans cesse plus loin, à mesurer le chemin parcouru par l'humanité dans son développement, à découvrir et à connaître les forces qui déterminent ce développement pour les maîtriser à son tour et marcher d'un pas rapide et assuré dans la voie du progrès. Elle peut donc contribuer, dans une mesure appréciable, à enrichir et à affermir la personnalité algérienne, ainsi qu'à rendre plus aidé et à accélérer son développement et son épanouissement.

...//...

- 9 -

Ainsi, la personnalité algérienne ne peut que sortir grandie et fortifiée de son contact avec la culture universelle, tant en tirant profit de ce que cette culture universelle a de bon et de précieux, qu'en se défendant contre ce qui, en elle, lui est nuisible.

Quant à l'enseignement en langue française, son utilité fondamentale est de porter, sans retard, à la connaissance de ceux qui le reçoivent, toutes les acquisitions de l'humanité dans les divers domaines de la science et de la technique, dans la littérature et dans les arts. Elle est de vite leur permettre de contribuer à la progression de ces acquisitions, de bien administrer et de bien gérer le pays, et de travailler efficacement à son développement général, rapide et continu. Bien entendu là où la langue berbère et la langue arabe locale ne sont pas encore en mesure d'assumer également cette tâche, et en attendant qu'elles puissent l'assumer. L'erreur à éviter, à éviter absolument, est que l'enseignement en langue française et la pratique de cette langue n'entraînent un ralentissement toujours possible dans l'œuvre sacrée d'enrichissement et de développement de ces deux langues nationales qu'ils devraient, au contraire, stimuler. Dans ces conditions, la présence de la langue française aux côtés de la langue berbère et de la langue locale, l'enseignement en cette langue et la pratique de cette langue sont-ils vraiment nuisibles à la personnalité algérienne et à son rayonnement? Bien au contraire en définitive, ils lui sont bénéfiques.

Ainsi, et pour nous résumer, à la politique d'Algérie arabe et de division nationale du Pouvoir, il y a lieu de substituer fermement la politique d'Algérie algérienne et d'unité du pays dans le respect de la diversité nationale. A sa politique d'oppression de la communauté berbère berbérophone et d'assimilation de cette communauté berbère berbérophone par la communauté berbère arabophone, il y a lieu de substituer fermement la politique d'égalité en droits et de collaboration fraternelle entre ces deux communautés. A sa politique d'arabisation accélérée et complète du pays, il y a lieu de substituer fermement la politique d'algérianisation qui tient cependant compte du nécessaire maintien de la langue française aux côtés des langues nationales dans les domaines de l'enseignement, de l'administration et de la gestion, notamment là où ces langues nationales ne sont pas encore en mesure d'assurer la relève qu'il importe de préparer activement et sans défaillance, et en attendant qu'elles puissent l'assurer. A sa politique d'aliénation nationale, culturelle et linguistique, aggravée d'esprit exclusif et rétrograde,

...//...

- 10 -

Il y a lieu de substituer fermement une politique nationale, culturelle et linguistique authentiquement algérienne, ouverte au progrès et aux valeurs de la pensée universelle.

Telles sont, brièvement exposées, les assises de l'Algérie algérienne.

Cette Algérie algérienne est partie intégrante de l'Afrique du Nord Nérod-africaine.

Elle fait également partie de l'Afrique dont elle est solidaire.

Bien entendu, l'Algérie algérienne ne sera jamais animée par un quelconque sentiment d'hostilité à l'encontre des pays arabes. Elle entend, certes, affirmer pleinement sa personnalité authentique et diverse et lui assurer un essor indépendant. Mais, en même temps, elle mettra à profit les nombreux et puissants liens qui l'émisSENT à eux pour établir avec eux de bons rapports empreints d'amitié et de confiance. Elle les assurera de sa solidarité totale et active dans tout ce qu'ils entreprendront de conforme à la vérité et à la justice. En retour, elle attend d'eux un soutien total et actif à sa grande et légitime entreprise. Il ne fait aucun doute que ce soutien procurera à eux-mêmes d'importants avantages politiques et moraux non seulement au sein de leurs peuples mais aussi dans les pays musulmans et dans les pays africains qui deviennent de plus en plus vigilants, ainsi que dans le monde entier. Ils en auront grandement besoin en cette période historique difficile d'affirmation de leurs propres personnalités et de consolidation de leur indépendance.

Le Pouvoir en Algérie, prétend, bien entendu en privé, qu'actuellement, il existe "un vide" au Moyen-Orient. D'où sa politique absurde d'hégémonie visant à remplir ce prétendu vide sous les dehors d'une solidarité arabe, fraternelle et active. Cette politique, contraire aux intérêts véritables du pays, n'est évidemment pas celle de l'Algérie algérienne qui ne reconnaît pas l'existence "d'un vide" au Moyen-Orient et entend respecter scrupuleusement les droits nationaux de tous les peuples de cette région du monde auxquels elle souhaite sincèrement un développement indépendant, pacifique et prospère. L'Algérie algérienne n'interviendra dans les affaires intérieures d'aucun pays. En retour, elle ne supportera aucune ingérence dans ses propres affaires.

...//...

- 11 -

PEUPLE ALGERIEN

L'Afrique du Nord dont l'Algérie est partie intégrante a subi, tout au long de son histoire, de nombreuses invasions et dominations étrangères. Elle a subi l'invasion et la domination phéniciennes, l'invasion et la domination romaines, l'invasion et la domination vandales, l'invasion et la domination byzantines, l'invasion et la domination arabes, l'invasion et la domination turques, l'invasion et la domination françaises... Toutes ces invasions et dominations étrangères ont fait obstacle à son affirmation et à son développement indépendants et continus dans tous les domaines de sa vie, y compris dans le domaine de l'organisation étatique et dans le domaine strictement national, culturel et linguistique.

Mais l'Afrique du Nord n'est pas restée les bras croisés devant elles. Elle leur a opposé une résistance acharnée et constante, parfois sous la conduite d'hommes valeureux d'extraction populaire, parfois sous la direction de chefs prestigieux et vaillants qui comptent parmi eux MASSINISSA et JUGURTHA KOCEILA et LA KAHENA, ABD-EL NADER et MOKRANI.

On a dit que l'histoire de l'Afrique du Nord a été dans une large mesure l'histoire des dominations qu'elle a subies. Mais cette appréciation d'inspiration colonialiste est pour le moins insuffisante. Elle ne traduit que la moitié de la vérité, laissant dans l'ombre l'autre moitié, celle relative à la résistance acharnée et constante de l'Afrique du Nord à ces dominations. Il convient donc de dire, pour être plus exact, que l'histoire de l'Afrique du Nord a été dans une large mesure l'histoire des dominations qu'elle a subies et de la résistance acharnée qu'elle a constamment opposée à ces dominations.

Cette résistance acharnée et continue a finalement, conduit, ces dernières décennies, à des victoires éclatantes remportées sur les dernières dominations européennes. Mais, il faut le dire franchement, elle n'a encore abouti nulle part en Afrique du Nord à la fin de l'oppression et de l'aliénation nationales toujours vivantes et triomphantes. Partout, en Afrique du Nord, les hommes au Pouvoir s'acharnent à détruire la communauté berbère berbérophone en tant que communauté. Partout, en Afrique du Nord, les hommes au Pouvoir manifestent, sans gêne, de l'hostilité, de l'indifférence et du mépris à l'encontre des cultures et des langues vraiment nationales pour se réclamer, avec orgueil, d'une culture et d'une langue étrangères dépassées par le développement de la vie, qu'ils déclarent officielles et obligatoires. Partout, en Afrique du Nord, les

...//...

-12 -

hommes au Pouvoir ont renié, sans honte, leurs propres origines et leurs propre identité nationale pour se réclamer officiellement et fièrement d'une origine et d'une identité étrangères. Partout, en Afrique du Nord, les hommes au Pouvoir se réclament tapageusement des principes de l'appartenance, de l'intégration et de la dissolution des nations nord-africaines dans "un monde" dont ils s'entêtent à nier la diversité nationale et qui leur est, dans le domaine national, étranger... Il s'agit là, il faut le souligner, de faits et d'intentions d'une exceptionnelle gravité.

Il est grand temps que tout cela cesse. Il est grand temps de respecter la vie dans sa réalité. Il est grand temps d'entrer dans l'ordre naturel des choses. Il est grand temps, sur le plan nord-africain, d'oeuvrer patiemment mais fermement, chaque peuple dans son pays mais dans une étroite solidarité, à l'édification d'une Afrique du Nord authentiquement Nord Africaine, fraternelle et unie dans le respect de toutes les particularités nationales et dans l'égalité des droits des nations, grandes et petites, qui la composent, enlevant ainsi toute raison d'être à des conflits fraticides et absurdes. C'est pour tous les peuples nord-africains une question de justice, une question d'honneur, une question de dignité. C'est en même temps une nécessité de l'histoire.

Sur le plan strictement algérien, un programme d'action clair et précis vient d'être élaboré. Ainsi qu'on l'a vu, il se résume dans la formule d'Algérie algérienne. Il ne fait aucun doute que sa simple publication constituera un événement historique. Elle créera une situation nouvelle en Algérie et dans l'Afrique du Nord toute entière.

Mais les forces qui sont hostiles à ce programme d'action sont nombreuses et puissantes. La lutte pour sa réalisation sera donc en toute vraisemblance... longue et dure. Elle exige de la fermeté et du courage mais aussi de l'intelligence et de la patience. Elle exige, également, le rassemblement dans un Front Uni solide et durable des forces nationales et sociales fondamentales favorables à l'Algérie algérienne, la division de ces forces ne pouvant que lui nuire de façon considérable. Mais ce rassemblement n'est par ailleurs possible que dans la perspective et dans le cadre d'un régime acceptable pour toutes ces forces. Ce régime sera le régime démocratique, pluraliste et progressiste, qui exclut à la fois le conservatisme et l'aventurisme. Il correspond vraiment à la situation.

...//..

- 13 -

Ainsi, à la lutte pour une Algérie algérienne sera associée la lutte pour une Algérie démocratique, pluraliste et progressiste. Quant au Front Uni dont la mission historique est d'organiser et de conduire cette double lutte jusqu'à son triomphe total, il sera le Front Uni de l'Algérie Algérienne qui a été fondé précisément à cette fin. Le Front Uni de l'Algérie algérienne a choisi d'accomplir cette mission par la voie démocratique et pacifique.

Le Front Uni de l'Algérie algérienne lance un appel à tous les Algériens et à toutes les Algériennes, berbérophones et arabophones, qui reconnaissent sincèrement ses objectifs et sont disposés à apporter leur contribution à leur triomphe par les voies démocratiques et pacifiques. Il leur demande de venir rejoindre et grossir ses rangs dans lesquels chacun d'entre eux trouvera sa juste place.

Peuple algérien. L'issue victorieuse de notre lutte est certaine. La lumière a toujours dissipé les ténèbres et la vérité finit toujours par l'emporter sur le mensonge. Le programme d'action du Front Uni de l'Algérie algérienne est conforme à la vérité et à la justice. Plus on ira et plus le peuple algérien en prendra conscience. Plus il en prendra conscience et plus il sera pénétré de sympathie pour ce programme d'action et plus il se mobilisera et s'organisera pour assurer sa défense et son triomphe. Le Front Uni de l'Algérie algérienne lance un appel au peuple algérien dans son ensemble, à sa partie berbérophone comme à sa partie arabophone. Il lui demande de s'informer à fond des réalités nationales du pays, de se mobiliser et de s'organiser pour lutter, dans l'union, pour la défense et le triomphe de son programme d'action qui traduit très exactement l'ensemble de ces réalités nationales.

Le peuple Algérien ne sera pas seul à être pénétré de sympathie pour ce programme d'action conforme à la vérité et à la justice du Front Uni de l'Algérie algérienne. Les honnêtes gens du monde entier seront, également, pénétrés de sympathie pour lui lorsqu'ils en prendront connaissance et lorsqu'ils sauront que, contrairement au programme d'action du Pouvoir, il apporte la solution adéquate au problème national en Algérien il ne fait aucun doute qu'il bénéficiera, en conséquence, de son appui actif et efficace. Le Front Uni de l'Algérie algérienne lance un appel à la Communauté Internationale, aux peuples du monde entier. Il leur demande de soutenir et d'aider activement la lutte entreprise pour faire passer dans la vie son programme d'action. Il s'agit d'une lutte libératrice et juste.

...//...

- 14 -

A bas l'oppression et l'aliénation nationales.

Vive l'Algérie algérienne.

Vive l'Afrique du Nord nord-africaine.

Vive le régime démocratique, pluraliste et progressiste.

Vive le Front Uni de l'Algérie algérienne

Peuple algérien, en avant. Notre cause est juste. Nous vaincrons.

Rachid Ali-Yahia.

FRONT UNI DE
L'ALGERIE ALGERIENNE

(II) DECLARATION

A PROPOS DES DERNIERS DEVELOPPEMENTS
DU PROBLEME DU SAHARA OCCIDENTAL

=====000=====

Ces derniers temps, nous avons assisté et nous assistons toujours à une déterioration croissante ~~et dangereuse~~ des rapports entre l'Algérie et la France, entre l'Algérie et la Mauritanie et entre l'Algérie et le Maroc, à la faveur des développements que connaît le problème du Sahara Occidental, de l'enlèvement et de la détention par le Front Polisario de ressortissants français travaillant en Mauritanie. Finalement une situation dangereuse est née qui est nuisible à la coopération Algéro-Française pourtant bénéfique pour l'Algérie et pour la France, et qui risque de conduire à une guerre fratricide insensée entre notamment l'Algérie et le Maroc, guerre que des interventions étrangères contradictoires ne manqueront pas d'aggraver.

Le Front Uni de l'Algérie Algérienne en est profondément ému et inquiet. Il juge son maintien intolérable et il condamne sévèrement tous ceux, où qu'ils se trouvent, qui en sont responsables.

Il ne fait aucun doute que le Sahara Occidental est doté de particularités nationales propres qui le distinguent, au plan national, des pays voisins : Algérie, Maroc et Mauritanie. La lutte du peuple Sahraoui pour défendre son droit à l'existence et au développement, dans le respect de sa personnalité authentique et diverse, et dans le cadre statique et institutionnel de son choix, est donc naturelle et légitime. Le Front Uni de l'Algérie Algérienne a soutenu et soutiendra fermement le peuple Sahraoui dans cette juste lutte. Mais tout en le soutenant fermement dans cette juste lutte, il ne suivra pas les dirigeants du Front Polisario lorsqu'ayant décidé de proclamer la République Sahraoui Démocratique, ils ont improprement qualifié cette République d'arabe et lorsqu'ils déclarent que le Sahara Occidental fait partie du monde arabe. Le Sahara Occidental est Sahraoui et il est partie intégrante d'une Afrique du Nord Nord-Africaine qui fait, elle même, partie d'une Afrique Africaine ouverte à l'humanité entière.

Le Front Uni de l'Algérie Algérienne ne suivra pas non plus les dirigeants du Front Polisario lorsqu'ils se livrent à des excès et lorsqu'ils commettent des fautes. L'enlèvement de ressortissants français travaillant en Mauritanie, leur maintien en détention et leur utilisation en vue d'exercer des pressions sur la France constituent précisément des fautes qu'il réprouve et condamne.

En agissant ainsi, les dirigeants du Front Polisario ont, certes, contribué à faire connaître davantage dans le monde le problème du Sahara Occidental. Mais, en même temps, ils ont desservi la juste cause du peuple Sahraoui qui aspire à exercer son droit à l'autodétermination, en suscitant, dans l'opinion publique française et mondiale un vaste mouvement d'indignation et de réprobation, et en prenant le risque de faire de la France une ennemie déclarée. Enfin, en raison des rapports étroits et pleinement solidaires existant entre eux et les hommes au pouvoir en Algérie, ils ont, de même que ces derniers,

..../....

- 2 -

sérieusement nui à la coopération Algéro-Française et, donc, aux intérêts importants que l'Algérie tire de cette coopération.

C'est, ici, le lieu de préciser clairement ce qui suit : le devoir de l'Algérie est de soutenir fermement le peuple Sahraoui dans la lutte héroïque qu'il mène pour affirmer son existence et sa personnalité particulière, et pour exercer son droit inaliénable à l'autodétermination. Mais cette politique de soutien ferme ne signifie pas qu'l'Algérie doive approuver les dirigeants du Front Polisario qui, malheureusement, manquent encore d'expérience, dans tout ce qu'ils conçoivent et dans tout ce qu'ils entreprennent, y compris lorsqu'ils s'engagent dans une voie qui n'est pas la bonne, lorsqu'ils se livrent à des excès et lorsqu'ils commettent des fautes. Cela ne serait pas sérieux et l'Algérie n'aurait à en tirer aucune gloire.

Cette politique de soutien ferme ne signifie pas non plus que l'Algérie doive autoriser ou tolérer l'établissement, dans son territoire, de camps pour les prisonniers faits par le Front Polisario. Elle ne signifie pas également que le territoire Algérien - où un bon accueil ne peut qu'être réservé aux malheureux réfugiés sahraouis - doive, dans sa partie frontalière Ouest, servir de vaste base à partir de laquelle les combattants Sahraouis pourraient organiser librement des opérations militaires contre le Maroc et la Mauritanie, et sur laquelle ces combattants se replieraient une fois leurs opérations terminées. Elle ne signifie pas enfin que l'Algérie doive participer effectivement, sur le terrain, par l'intervention avouée ou niée de ses soldats, aux actions militaires du Front Polisario. Il ne fait aucun doute que cette politique de soutien manquerait de réalisme si elle n'était assortie des réserves ci-dessus exposées. Elle contiendrait des éléments de provocation qui, à la longue, attireraient inévitablement la riposte Mauritano-Marocaine en Algérie même. Elle conduirait logiquement à la guerre, à une guerre qui ne laisserait pas indifférentes les grandes puissances. Elle serait une politique d'aventure. C'est précisément cette politique d'aventure qu'a choisi de pratiquer, en connaissance de cause, le régime du colonel Haouari BOUMEDIENNE.

Le régime du colonel Haouari BOUMEDIENNE se débat dans des difficultés sans cesse plus graves qui prennent leur source dans sa politique d'oppression, d'aliénation et de division nationale, dans sa politique gauchiste, et dans sa politique hégémonique. Ces difficultés inextricables le privent chaque jour davantage de l'appui du peuple qui manifeste de plus en plus son mécontentement. C'est, essentiellement, pour sortir de l'impasse, qu'il s'est engagé volontairement dans cette folle politique d'aventure à propos du problème Sahraoui.

A la suite des derniers développements du problème Sahraoui, il est devenu clair pour tout le monde qu'une guerre fratricide peut éclater d'un jour à l'autre entre notamment l'Algérie et le Maroc. Mais le régime du colonel Haouari BOUMEDIENNE n'en serait pas seul responsable. Le roi HASSAN II en serait également responsable.

Du fait de sa politique d'oppression, d'aliénation et de division nationale, et de sa politique conservatrice, le roi HASSAN II s'est trouvé, lui aussi, dans un état d'isolement certain, dangereux pour son trône. C'est, en partie, pour rallier l'opinion marocaine qu'il a entrepris d'annexer, avec la Mauritanie, le Sahara Occidental, sans se soucier de la volonté du peuple Sahraoui. Il faut reconnaître qu'il est parvenu à rallier cette opinion marocaine. Mais, en même temps, il a

* .../...

- 3 -

créé une situation explosive que d'autres facteurs ont, par la suite, aggravée au point qu'une guerre est désormais possible entre l'Algéri d'une part, le Maroc et la Mauritanie d'autre part.

L'Algérie, le Maroc et la Mauritanie sont des pays frères qu sont parties intégrantes de l'Afrique du Nord.Une guerre entre l'Algérie d'une part, le Maroc et la Mauritanie d'autre part serait donc bien une guerre fratricide absurde qui est rendue, aujourd'hui, possible parce que chacun de ces pays a conçu et pratiqué une politique étroite d'égoïsme national.Mais cette politique n'est pas la bonne et il importe d'y renoncer pour pratiquer, en son lieu et place, une politique de coopération fraternelle et d'entraide mutuelle qui doit s'étendre à tous les pays Nord Africains qu'ils soient grands ou petits.C'est ainsi que sera créée l'une des conditions de l'édification de l'Unité Nord-Africaine chère au Front Uni de l'Algérie Algérienne.

Le 23 Novembre 1977

Rachid ALI-YAHIA

FRONT UNI DE
L'ALGERIE ALGERIENNE

Le 30 Novembre 1978

APPEL AU PEUPLE ALGERIEN

La "disparition" puis la maladie grave du Colonel Haouari BOUMEDIENNE ont fait couler beaucoup d'encre. Elles ont suscité de nombreux commentaires et des prises de position diverses. En ce qui le concerne, le FRONT UNI DE L'ALGERIE ALGERIENNE, pourtant sollicité, par décence, tenu à garder le silence. Il n'a pas à se réjouir de la situation pénible d'un homme, gravement atteint, qui lutte désespérément contre la mort. Du reste, même dans le passé, le FRONT UNI DE L'ALGERIE ALGERIENNE n'a jamais confondu, dans sa lutte, l'homme politique et la personne même du Colonel Haouari BOUMEDIENNE. Il a combattu avec constance et vigueur sa politique anti-nationale et de division du pays qui se réclame xde l'arabisme et du panarabisme, et, par ailleurs, sa politique gauchiste, sous maints aspects catastrophique, et qui a largement ouvert la voie à une dictature conservatrice. Mais il n'a jamais touché à sa personne.

Ces derniers temps, cependant, le FRONT UNI DE L'ALGERIE ALGERIENNE a décidé de rompre le silence qu'il a longtemps observé. Il a décidé de le rompre parce qu'il a finalement acquis la conviction qu'une page de l'histoire de l'Algérie vient d'être tournée et qu'une situation nouvelle est en train de naître qui exige des prises de position urgentes et appropriées.

Dans le Manifeste de l'Algérie Algérienne, dont le caractère historique est de plus en plus reconnu, le FRONT UNI DE L'ALGERIE ALGERIENNE s'est prononcé pour une Algérie Algérienne dotée d'un régime démocratique, pluraliste et progressiste, en précisant qu'il a choisi de réaliser cet objectif par la voie démocratique et pacifique.

Ce choix de la voie démocratique et pacifique nous presse, dans les circonstances particulières que nous vivons et pour, sans doute, toute une période, de définir un programme minimum autour duquel peuvent se rassembler, pour agir efficacement, toutes les forces nationales et démocratiques du pays.

Voici ce programme minimum qui comporte cinq points :

Premier point :

Formation d'un Gouvernement Provisoire d'Union Nationale et Démocratique où seront justement représentées les deux communautés nationales - la communauté berbère berbérophone et la communauté berbère arabophone - et les tendances politiques qui s'y manifestent.

Le Gouvernement Provisoire d'Union Nationale et Démocratique assumera la direction du pays. Mais sa mission fondamentale sera d'assurer dans les conditions de totale liberté et dans des délais raisonnables, l'élection d'une Assemblée Constituante qui élira un nouveau gouvernement et élaborera une constitution.

.../...

-2-

Deuxième point :

Instaurer et respecter des libertés personnelles, intellectuelles et politiques dont la liberté de paroles et de presse, la liberté de réunion et de manifestation, la liberté de former des associations culturelles et linguistiques, la liberté d'organiser des syndicats professionnels indépendants, libre de toute sujexion, avec reconnaissance du droit de grève, la liberté de constituer des partis politiques...

Troisième point :

Libération immédiate de tous les prisonniers politiques. Abandon des poursuites pour motifs politiques. Promulgation d'une loi d'amnistie générale.

Dissolution des diverses polices politiques, y compris la "Sécurité Militaire" qui a été détournée de sa mission naturelle pour devenir, entre les mains du Pouvoir, un instrument de terreur de la population. Destruction de leurs fichiers et de leurs archives.

Quatrième point :

Union de toutes les forces nationales et démocratiques organisées favorables aux objectifs ci-dessus déterminés. Il ne fait aucun doute que cette union des forces nationales et démocratiques constituera un instrument de lutte efficace qui hatera l'avènement d'un régime démocratique.

Cinquième point :

Appel commun de toutes les forces nationales et démocratiques organisées à l'adresse du peuple pour l'inviter à manifester sa sympathie à ces objectifs et à lutter, dans l'union et avec détermination, pour leur réalisation.

Organisation et conduite intelligentes de cette lutte.

Comme on le voit, ce programme minimum en cinq points reprend, en les présentant de façon plus cohérente, des idées développées dans une interview très récente accordée par notre Responsable Rachid ALI-YAHIA à un journaliste français, interview dont le retentissement déjà grand ne cesse de s'amplifier. LE FRONT UNI DE L'ALGERIE ALGERIENNE ne manquera pas de faire tout ce qui est en son pouvoir pour assurer son triomphe.

Il lance un appel pressant au peuple algérien entier, à sa communauté berbère berbérophone comme à sa communauté berbère arabophone, pour lui demander de le soutenir fermement dans cette grande entreprise.

Vive le FRONT UNI DE L'ALGERIE ALGERIENNE

Rachid ALI-YAHIA

FRONT UNI DE
L'ALGERIE ALGERIENNE

Le, 8 Avril 1980

D E C L A R A T I O N

A PROPOS DES MANIFESTATIONS QUI SE DEROULENT EN ALGERIE

oooo-----

Le mois de Mars écoulé et ce début de mois d'Avril ont été marqués par de nombreuses et importantes manifestations sur la voie publique des partisans de l'Algérie Algérienne. Elles ont commencé à Tizi-Ouzou et elles se sont vite étendues à l'ensemble de la Kabylie, puis à Alger la capitale. A l'avenir, elles connaîtront des développements dans d'autres régions d'Algérie et elles prendront une ampleur sans cesse plus grande.

L'objectif poursuivi est double.

Il s'agit, d'une part, de dénoncer la politique anti-nationale de l'Algérie arabe et d'arabisation pratiquée par le pouvoir, et de lutter pour la remplacer par la politique authentiquement nationale de l'Algérie Algérienne qui respecte l'identité et l'indépendance du pays, favorise la préservation et le rayonnement de la culture algérienne dans ce qu'elle a de commun aux deux communautés nationales soeufs - la communauté berbère berbérophone et la communauté berbère arabophone - et dans ce qui est propre à chacune des deux communautés nationales, et reconnaît, comme langues nationales, la langue berbère et l'arabe algérien, en lieu et place de la langue arabe classique, langue étrangère et aristocratique.

Il s'agit, d'autre part, de s'élever contre la dictature en place sous laquelle gémit l'ensemble du peuple, et d'oeuvrer pour le triomphe d'une Algérie démocratique, pluraliste et progressiste.

Ce double objectif correspond aux intérêts de tout le peuple algérien.

Il a reçu l'appui et la sympathie de la communauté berbère berbérophone qui comprend, fondamentalement, les chouis, les mozabites, les touaregs, les kabyles de l'Est et de l'Ouest de la Capitale, la grande majorité de la nombreuse population de la région d'Alger, soit la moitié de la population algérienne. Quant à la communauté berbère arabophone, elle fait siennes la revendication relative à une Algérie démocratique, pluraliste et progressiste, et elle est de plus en plus nombreuse à se réclamer de la politique de l'Algérie Algérienne.

Mais si ce double objectif a reçu l'adhésion et la sympathie grandissante de la population, il a suscité par contre une vive hostilité de la part du Pouvoir qui pris de panique par l'extension et l'ampleur des manifestations a réagi, dans Alger, avec une grande brutalité contre les partisans de l'Algérie Algérienne qui ont pourtant constamment observé un comportement pacifique.

Le Front Uni de l'Algérie Algérienne dénonce avec la dernière énergie cette brutalité digne du fascisme ainsi que les nombreuses arrestations opérées.

Il adresse un salut chaleureux à tous ceux qui, avec calme et courage ont participé aux manifestations. Il leur dit qu'ils peuvent être fiers de leur conduite et qu'ils ont bien mérité de la Patrie.

Il appelle le peuple à s'engager, dans son ensemble, avec détermination dans la bataille jusqu'à la victoire d'une Algérie Algérienne dotée d'un régime démocratique, pluraliste et progressiste.

VIVE LE FRONT UNI DE L'ALGERIE ALGERIENNE.

RACHID ALI-YAHIA

FRONT UNI DE
L'ALGERIE ALGERIENNE

juin 1980.

LUTTONS POUR LA LIBERATION IMMEDIATE
DES DETENUS POLITIQUES

Le 15 Mai dernier, le Pouvoir en place a annoncé que vingt-quatre personnes arrêtées à la suite des précédentes manifestations qui se sont déroulées dans notre pays seront prochainement traduites devant la Cour de Sûreté de l'Etat, siégeant à Médéa.

Le but poursuivi est clair.

Il est, d'une part, de frapper durement ces manifestants qui ont osé se dresser contre sa politique anti-nationale et de division du pays, et contre son implacable dictature.

Il est, d'autre part, d'effrayer les forces nationales, démocratiques et progressistes, de semer une peur panique en leur sein, de les terroriser et d'enrayer ainsi le puissant mouvement de contestation qui bénéficie de la sympathie et de l'appui populaires et qui, de ce fait, n'a pas cessé de gagner en ampleur.

Il s'agit donc, là, d'une décision qui s'insère dans cet arsenal de mesures répressives prises par le Pouvoir et qui visent à neutraliser le peuple et à le maintenir sous sa coupe.

Mais l'annonce de cette décision n'a impressionné ni découragé personne. Bien au contraire, à l'instar des féroces mesures de répression déjà prises et mises en application, elle a soulevé l'indignation et la colère des populations, et a provoqué des grèves d'une ampleur inégalée et de nouvelles manifestations pacifiques, y compris sur la voie publique.

Les vingt-quatre personnes arrêtées, torturées et totalement isolées du monde extérieur que le Pouvoir projette de traduire devant la Cour de Sûreté de l'Etat comptent parmi les meilleurs fils de l'Algérie. Ils sont une parcelle de son honneur et de sa dignité. Ils sont l'incarnation de l'Algérie renaissante dans ses caractéristiques nationales authentiques, dans ses aspirations à une vie démocratique réelle et à la justice sociale. Il faut le chanter et les glorifier de telle sorte qu'ils deviennent des exemples pour notre jeunesse. Il faut leur manifester notre entière solidarité, leur faire sentir notre présence constante à leurs côtés.

Mais il faut aussi lutter fermement et dans l'union pour les arracher à leurs geôles, pour obtenir leur libération immédiate et celle de toute les autres personnes arrêtées lors des derniers événements, pour faire progresser et assurer la victoire de la juste cause de l'Algérie Algérienne et de l'Algérie Démocratique, Pluraliste et Progressiste.

L'ensemble du peuple y est convié. Les forces de démocratie et de progrès dans le monde, également.

RACHID ALI-YAHIA.

FRONT UNI DE
ALGERIE ALGERIENNE

11 MAI 1984

APPEL AU PEUPLE ALGERIEN

—oo0oo—

Algériens, Algériennes. Il était dans notre intention de nous adresser à vous avant la fin de l'année 1983. Il s'agissait pour nous d'achever par un appel au peuple la série de documents qui nous ont permis de développer et d'approfondir divers aspects de la question nationale dans notre pays, de notre politique de l'Algérie Algérienne, de mieux éclairer notre politique de l'Algérie démocratique, pluraliste et progressiste, mais aussi de faire le point de la situation. D'importants changements sont intervenus dans la vie du pays qui justifient largement cet appel. Mais en raison des circonstances, nous avons cru devoir retarder son élaboration. Et nous avons sans doute bien fait puisqu'il nous sera possible de tenir compte d'un certain nombre de données de fraîche date qui ne sont, en vérité, que le résultat de l'évolution des choses.

**APPEL A L'ORGANISATION DE LA LUTTE POUR
UNE ALGERIE ALGERIENNE, ALORS QUE TOUT SEMBLAIT PERDU**

Il n'y a pas bien longtemps, les Algériens se partageaient, généralement, entre ceux -ils constituaient l'immense majorité du peuple- qui croyaient que l'Algérie était arabe et que la politique d'arabisation était naturelle et légitime, et ceux qui estimaient que l'Algérie n'est pas arabe, en partie ou en totalité, mais qui, frappés de désespoir, considéraient qu'elle était engagée, de manière irreversible, dans la voie de l'arabisation totale et définitive. Quant aux Algériens qui ont su voir que l'Algérie est Algérienne et non arabe, et qui ont acquis la conviction profonde, qu'au stade actuel du développement du pays, la politique d'arabisation qui est, en fait, une politique de trahison nationale rencontrera inévitablement et sans tarder une résistance grandissante et finalement victorieuse, ils n'étaient guère nombreux. D'aucuns qui aiment user d'images seraient tentés de dire, en forçant un peu les choses, qu'on pouvait les compter dans les doigts d'une main.

Vers l'année 1970, le signataire du présent appel, votre serviteur, considérait que le moment était venu de se préparer activement à dépasser le travail individuel et de groupes manifestement insuffisant, et à créer un parti qui se fixe pour objectif d'organiser et d'animer avec détermination, à l'échelle de tout le pays, la résistance contre la politique arabe et d'arabisation du Pouvoir, au profit d'une politique nationale authentique, au profit de la politique de l'Algérie Algérienne et d'algérianisation. De nombreux contacts ont été pris avec d'honnêtes citoyens susceptibles de partager nos préoccupations qui ne se sont pas révélées encourageantes. L'initiative, bien sûr, ne déplaissait pas. Mais elle était dangereuse. Et surtout elle paraissait, pour la plupart, relever du rêve pour ne pas dire vouée à l'échec. Le Front Uni de l'Algérie Algérienne ne tardera, cependant, pas trop longtemps à naître, en dépit de toutes les difficultés rencontrées. Et son existence fut rendue publique le 16 Juin 1976.

Le Front Uni de l'Algérie Algérienne a su, dans le Manifeste de l'Algérie Algérienne et dans d'autres documents qui lui sont postérieurs, étudier la question nationale dans notre pays en profondeur et avec objectivité. Il a su dégager et mettre en lumière les véritables fondements nationaux de l'Algérie. Il a établi que nos deux communautés nationales, la communauté berbère berberophone et la communauté berbère arabophone, sont des communautés nationales soeurs, qu'elles sont unies par un solide fond commun, par leurs origines communes qui sont fondamentalement berbères, par une histoire commune qui remonte loin, très loin dans le temps, par une culture largement commune. Il a établi que la culture algérienne qui a subi dans son développement historique des influences étrangères venues de l'Occident et de l'Orient a, cependant, gardé son originalité. Reflet de la vie sociale algérienne dans son évolution, elle est restée évidemment algérienne dans la part qui est commune aux deux communautés nationales comme dans celles qui leur sont particulières. Il a établi que la langue arabe classique est faussement qualifiée de langue nationale, sa sphère de circulation étant étroite et son utilisation au sein même de cette sphère de circulation étant limitée, et qu'il existe, en réalité, dans le pays deux langues nationales, la langue berbère, langue nationale

. . . / . . .

- 2 -

de la communauté berbère berberophone qui sert de moyen de communication entre tous ses membres et l'arabe algérien, langue nationale de la communauté berbère arabophone qui sert de moyen de communication entre tous ses membres. En un mot, il a établi que l'Algérie n'est pas arabe, que l'Algérie est Algérienne et qu'elle est partie intégrante de l'Afrique du Nord, de l'Afrique du Nord-Africaine faussement désignée par les tenants de l'arabisme et du panarabisme par les noms, à la signification équivalente, de Maghreb ou de Maghreb arabe.

Mais le Front Uni de l'Algérie Algérienne ne s'est pas borné à établir que l'Algérie est Algérienne. Il a également su démontrer qu'au stade actuel de développement du pays, les Algériens des deux communautés nationales en prendront progressivement conscience, inmanquablement, et qu'ils se mettront inmanquablement en mouvement pour imposer sa reconnaissance et son affirmation, pour assurer sa victoire. Il a enfin su indiquer la voie la plus efficace et la plus courte, la moins pénible et la moins dououreuse qui y conduit. Cette voie qui se trouve, par ailleurs, être en harmonie avec la situation du pays, est celle de l'union la plus large possible des forces nationales et sociales favorables à l'Algérie Algérienne. C'est aussi la voie démocratique et pacifique.

LES RESULTATS DU TRAVAIL ACCOMPLI

Et où en sommes-nous aujourd'hui ? Comme on le sait, le Front uni de l'Algérie Algérienne a développé son action dans les durs conditions de la clandestinité, le pays étant soumis à une dictature militaire implacable qui a présenté un caractère terroriste incontestable et qui lui est particulièrement hostile. Il lui a donc été difficile de faire connaître, à travers tout le territoire national, la véritable physionomie de sa politique que le Pouvoir et ses agents et alliés de l'intérieur et de l'extérieur se sont acharnés à dénaturer. Et, cependant, que de progrès accomplis ! La communauté berbère berberophone présente au Centre, à l'Est, à l'Ouest et au Sud du pays et qui, il faut le savoir, ne rassemble pas moins de la moitié de la population algérienne est, soit gagnée à la politique de l'Algérie Algérienne, soit en voie de l'être. Quant à la communauté berbère arabophone, cette soeur de la communauté berbère berberophone, qui rassemble l'autre moitié de la population algérienne et que des ignorants, des esprits superficiels et des personnes de mauvaise foi qualifiée d'arabe, elle s'éveille dans sa masse, notamment dans les centres urbains, à une vie nationale et patriotique authentique et les adhésions en son sein à la politique de l'Algérie Algérienne deviennent de plus en plus nombreuses. Et nous assistons là, en vérité, au développement d'un processus irréversible qui conduit inexorablement, à une échéance qui n'est plus lointaine, à la victoire de l'Algérie Algérienne.

En conséquence de cette évolution d'abord lente et qui a été accélérant, la confiance s'est de nouveau installée sans cesse plus forte au sein de ces honnêtes citoyens que, prisonniers du moment, le désespoir avait pris à la gorge, et qui se sont mis à pousser à la roue. Au sein de la classe politique qui s'est d'une manière générale -dans la partie qui se situe du côté du Pouvoir comme dans celle qui se situe dans l'opposition- prononcé en faveur de l'arabisme, surtout par opportunitisme et carriérisme, des différences d'attitude sont apparues. Si certains de ses membres, bornés, -ils constituent maintenant une faible minorité- demeurent toujours figés sur leurs positions, ses autres membres, sensibles au vent qui tourne, n'ont pu faire autrement que d'évoluer à des degrés divers, au moins au niveau de l'argumentation qu'ils ont entrepris "d'affirmer". Et il s'en est même trouvé, tenuillés par la peur de ne plus avoir d'avenir politique, pour raconter, -s'attribuant ainsi des opinions extrêmes pour mieux se racheter sans doute, du moins le croient-ils-, qu'en réalité ils ont toujours été des "berberistes", en somme des "berberistes" honteux, et, imaginatifs, ils ont poussé l'audace jusqu'à se bâti un passé où des manifestations de sympathie "berberistes" ne sont pas absentes, alors que, et cela est de notoriété publique, ils se sont, jusqu'à une date récente, enlisés jusqu'au cou dans les marécages de l'arabisme dont ils ne parviennent pas encore à se libérer entièrement.

LE POUVOIR A RECULE

En ce qui concerne le Pouvoir qui est la force centrale de l'arabisme dans notre pays, nous constatons qu'il a, ces derniers temps, utilisé à propos de certains aspects importants de la question nationale un langage partiellement nouveau. Dans son Rapport au Cinquième congrès du Parti F.L.N., le colonel Chadli Bendjedid a solennellement reconnu les origines berbères du peuple Algérien, avec, il est vrai, des restrictions sur lesquelles il ne s'est cependant pas étendu. Il a, rompt ainsi avec une tradition bien établie, consacré des développements substantiels et intéressants à la période de notre

. . . / . . .

- 3 -

histoire antérieure à la conquête arabe. Il a affirmé que l'Islam "n'a jamais combattu les idiomes locaux", propos qui semblent impliquer, mais ce n'est pas sûr, une certaine valorisation de la langue berbère et de l'arabe algérien. Mais en même temps, il n'a pas renoncé à son option arabe toujours maintenue. Il a pratiquement ignoré les circonstances de la conquête arabe. L'analyse qu'il a faite de l'Algérie postérieure à cette conquête est superficielle et incomplète. Elle n'est pas conçue, celle-là, dans un esprit authentiquement algérien. Son analyse de l'Algérie contemporaine, au plan national, est largement erronée. Elle est dominée par la pensée et les concepts du moyen-âge. Elle est, comme la précédente, favorable à l'arabisme. Il entend toujours imposer la langue arabe classique comme langue nationale du pays. Et il poursuit sa politique active d'arabisation et d'intégration de l'Algérie dans le "Maghreb arabe" et dans la "Nation" arabe...

Cela étant, que conclura ? Une chose est certaine, le Pouvoir a réculé. La puissance grandissante du mouvement favorable à l'Algérie Algérienne et à l'Algérie démocratique, pluraliste et progressiste, l'y a contraint. Mais ce recul constitue-t-il l'amorce d'un tournant ? Signifie-t-il que le Pouvoir, devenu réaliste et sage, a finalement compris qu'il lui faut désormais abandonner progressivement la politique de l'Algérie arabe et d'arabisation, au profit de la politique de l'Algérie Algérienne et d'algérianisation ? S'il en était vraiment ainsi, notre attitude à son égard s'en ressentirait. Tout en poursuivant, bien sûr, notre action en toute indépendance, la Front Uni de l'Algérie Algérienne étant la force dirigeante sûre et déterminée au service de la politique de l'Algérie Algérienne et de l'Algérie démocratique, pluraliste et progressiste dont il entend assurer la victoire totale dans les meilleurs délais possibles. Mais cette conclusion exagérément optimiste ne nous paraît fondée. Honnêtement, nous pensons -et il en sera ainsi jusqu'à preuve certaine du contraire, l'importance du problème posé ne souffrant aucune légèreté de notre part- que le recul du Pouvoir, imposé par la puissante montée des forces nationales authentiques, obéit également à des préoccupations d'ordre tactique. Le Pouvoir, c'est évident, vise à désorienter les partisans de l'Algérie Algérienne, à les diviser, à les désagrégner, à récupérer ceux d'entre eux qui sont de conviction fragile, à apparaître aux yeux de tout le monde comme un Pouvoir rassembleur, cela, pour mieux assaillir ses assises, préserver sa politique arabe et panarabe, et faire face aux graves difficultés de tous ordres qui se profilent à l'horizon.

Les partisans de l'Algérie Algérienne et de l'Algérie démocratique, pluraliste et progressiste, peuvent être fiers des progrès qu'ils ont accomplis. Ils peuvent être fiers d'avoir créé activement, dans des conditions pourtant difficiles, une atmosphère salvatrice, fraternelle qui se répand de proche à travers tout le territoire national. Ils peuvent être fiers d'avoir ainsi obligé l'essentiel de la classe politique, gagnée à l'arabisme, à rouver leur argumentation, à tempérer certaines de leurs positions et parfois même à les modifier substantiellement quand ce n'est pas à les abandonner tout à fait ou presque. Ils peuvent être fiers d'avoir contraint le Pouvoir à un recul. Il s'agit là de succès qui auront un grand et durable retentissement dans l'opinion, et dont ils sont les seuls artisans. Oui, ils sont en droit de s'en rejouir, cela d'autant plus qu'ils restent, que l'on se souvienne bien, dans nos prévisions. Mais pas au point de se laisser griser, de se laisser gagner par le vertige, de perdre le sens de la mesure. Il y a encore beaucoup à faire pour atteindre nos objectifs fondamentaux et de grandes difficultés nous attendent.

CE QU'IL FAUT FAIRE POUR PROGRESSER ET FINALEMENT TRIOMPHER

Mais que faut-il faire précisément ? Entre autres, ce qui suit : D'abord se montrer vigilant. Déjouer les manœuvres du Pouvoir qui visent à nous diviser, à nous désagréger, à nous marginaliser pour son plus grand bien, pour le plus grand bien de sa politique. Ouvrir au maintien et au renforcement sans cesse plus grand de l'union du mouvement favorable à l'Algérie Algérienne et à l'Algérie démocratique, pluraliste et progressiste, qui doit, en tout état de cause, préserver son indépendance et sa liberté d'action. Dans l'intérêt du maintien et du renforcement de cette union, éviter toute attitude sectaire, toute attitude étroite, toute attitude animée par un esprit de vengeance. Ouvrir les portes et accueillir, en réservant à chacun d'eux une juste place, les militants nationaux, jeunes ou vieux, qui ont un passé politique différent et même opposé au nôtre mais qui ont vraiment décidé de rompre avec ce passé pour adopter sincèrement notre politique, au plan national et au plan du régime, et travailler, honnêtement et dans le respect de la discipline du mouvement, à son triomphe. Ne rejeter que ceux d'entre eux qui ont commis des crimes et des fautes graves, impardonnable. Réservrer une riposte foudroyante et neutraliser toute tentative visant à rentrer dans le jeu . . . / . . .

* * *

Pouvoir et, d'une manière générale, à faire aux intérêts du mouvement qui se confondent indiscutablement avec ceux de la nation

- Les partisans de l'Algérie Algérienne et de l'Algérie démocratique, pluralistes et progressistes, qui viennent d'être confortés dans leurs convictions, dans leur foi en la victoire et dans leur foi en leurs forces par les succès obtenus, doivent également redoubler d'effort pour convaincre l'Algérie entière de la justesse de notre politique, pour la gagner à notre cause qui est sacrée. Et les concessions que le Pouvoir s'est vu contraint de faire doivent devenir entre leurs mains des armes nouvelles qui rendront plus efficace encore leur action. Ils doivent les utiliser à fond dans leurs activités politiques, dans leurs activités culturelles, dans leurs activités linguistiques qui concourent toutes au même objectif.

C'est maintenant clair comme le jour, l'affirmation dans la vie du pays de l'Algérie Algérienne dotée d'un régime démocratique, pluraliste et progressiste, dépend essentiellement de l'évolution du rapport des forces, à l'échelle de toute la nation, entre ses partisans, d'une part, et ses adversaires dont le Pouvoir est la force centrale, de l'autre. Les progrès que nous avons accomplis ont placé ce Pouvoir, pour nous limiter à lui, dans la nécessité de rentrer dans la voie des concessions, de faire un pas en arrière par rapport à certaines de ses positions anciennes sur la question nationale. Pour le contraindre à de nouveaux reculs et finalement triompher totalement, il nous faut réaliser d'autres progrès importants, puis d'autres encore jusqu'au jour où le rapport des forces aura basculé d'une manière flagrante et définitive en notre faveur. Il nous faut donc introduire, étendre, rendre sans cesse plus grande, plus intense, l'influence de la politique de l'Algérie Algérienne et de l'Algérie démocratique, pluralistes et progressistes, partout, y compris au sein de ces piliers essentiels du régime que sont les forces armées et de police. Il nous faut travailler à faire de tous les villages, des quartiers de toutes les villes, de toutes les entreprises industrielles, commerciales et agricoles, de toutes les administrations, des foyers de rayonnement de cette politique en même temps que des centres d'actions dynamiques en sa faveur qui doivent conjuguer leurs efforts et agir, dans l'union, avec les lycées, les collèges et les universités qui ont déjà joué et continuent de jouer, pas partout il est vrai, un rôle remarquable qui l'histoire ne manquera pas de retenir.

- Il importe aussi d'exploiter habilement les contradictions qui existent ou qui apparaissent dans le camp de nos adversaires, en prenant cependant soin de ne pas verser dans l'hostilité même, mais aussi sans exclure, en cas de besoin, des révisions déchirantes au niveau tactique.

- Pour réaliser ses objectifs, le Front Uni de l'Algérie Algérienne s'est prononcé, on l'a fait, pour l'utilisation de toutes les ressources que procure la voie pacifique. Ce choix qu'il ne correspond pas tout à fait, c'est le moins que l'on puisse dire, au tempérament de notre peuple et à ses traditions à beaucoup étonné. Nous l'avons cependant maintenu d'une part parce qu'il nous répugne de voir se répandre le sang algérien qui a déjà suffisamment coulé, de seconde part parce que l'action pacifique nous a paru la mieux adaptée à la situation, de troisième part parce que nous avons acquis la conviction que, conduite avec détermination et intelligence, elle ne peut qu'être efficace. De fait, elle a grandement contribué à la mobilisation et au développement de nos forces et elle a contraint le Pouvoir à reculer. Il y a donc lieu -et c'est là une autre recommandation- de nous y attacher fermement, en espérant ne jamais recourir aux formes violentes de lutte qui constituent notre ultime ressource. Mais si nous sommes, un jour, conduits à cette extrémité, le Pouvoir en aura l'entièvre responsabilité devant le peuple et devant l'histoire.

Telles sont les recommandations que nous tentons à faire dans cet appel. Mais il en reste encore une dont l'importance ne saurait échapper à personne.

- Jusqu'à présent, pour ne pas exposer les partisans de l'Algérie Algérienne et de l'Algérie démocratique, pluralistes et progressistes, aux foudres de la répression, nous nous sommes, en général, volontairement abstenus de les inviter à soutenir, de manière trop explicite, le Front Uni de l'Algérie Algérienne. Plus encore, il nous est arrivé d'insister auprès d'eux pour faire montre de mesure sur ce point, en acceptant les inconvénients. Mais il s'agit là d'une attitude qui correspond à une période depuis longtemps dépassée où, en raison de leur nombre encore limité, ils pouvaient se faire repérer sans grandes difficultés. Maintenant ils sont devenus innombrables. Et la cause de l'Algérie Algérienne et de l'Algérie démocratique, pluralistes et progressistes, déjà solidement implantée, gagne constamment du terrain à travers tout le territoire national. Maintenant les actions répressives du Pouvoir équivaudraient, toutes, à des coups de poing dans un édredon. Il importe donc, dans l'intérêt d'une plus grande efficacité de notre action, à l'intérieur comme à l'extérieur du pays, que soit affirmé avec éclat l'autorité du Front Uni de l'Algérie Algérienne, déjà grandement respecté, sans cependant se départir de la prudence nécessaire. La conjoncture l'exige.

VIVE LE FRONT UNI DE L'ALGERIE ALGERIENNE

RACHID ALI-YAHIA

A LIER, A REPRODUIRE, A DIFFUSER LARGEMENT

FRONT UNI DE
L'ALGERIE ALGERIENNE

Le, 26 Juin 1986

AGIR AVEC INTELLIGENCE ET DETERMINATION

~~~~~oo0oo~~~~~

Personne n'en doute plus, la crise s'est installée dans notre pays, prenant ces derniers temps un caractère aigu qu'elle conservera durablement, même si les cours des hydrocarbures et du dollar enregistrent dans un avenir plus ou moins proche un certain redressement. Ses effets nocifs ont déjà commencé à se faire sentir durablement. Mais plus on ira plus ils se feront sentir davantage encore pour devenir insupportables pour le plus grand nombre. Nous assisterons sûrement à un flétrissement brutal du rythme de développement général du pays, à une aggravation sérieuse du chômage, à une baisse importante du niveau de vie, à une extension croissante de la misère.

Cette difficile situation en voie d'affirmation dont sont largement responsables les divers Pouvoirs dictatoriaux qui se sont succédés dans notre pays depuis son accession à l'indépendance n'est cependant pas faite pour nous réjouir. Bien au contraire, elle nous attriste profondément. Mais elle doit être fermement mise à profit pour faire avancer et assurer la victoire de la cause de l'Algérie Algérienne et de la cause de l'Algérie démocratique, pluraliste et progressiste. Bien évidemment, la victoire historique de ces deux grandes causes fera enfin accéder notre peuple à une vie nationale, démocratique et progressiste authentique. Mais grâce aux immenses satisfactions qu'elle lui apportera, elle facilitera et stimulera également sa vaste mobilisation pour supporter courageusement les effets de la crise, pour juguler et vaincre cette dernière dans les meilleurs délais possibles, pour s'engager résolument dans la voie du développement harmonieux, du progrès et de la justice.

LA VICTOIRE SERA ESSENTIELLEMENT L'ŒUVRE DU PEUPLE

Comprenant que la situation n'est pas sans danger pour lui, le Pouvoir en place multiplie, notamment ces dernières temps, les appels à la mobilisation du peuple derrière lui. Il se répand également en propos rassurants. Mais ces appels et propos sont de moins en moins entendus. En vérité le mécontentement et l'hostilité grandissent autour de lui. En vérité le pays est entrain de se transformer en un vaste volcan qui fait déjà entendre de sourds grondements annonciateurs d'une éruption qui est dans toutes les prévisions. Mais pourquoi donc ? Bien évidemment parce que sa responsabilité dans la crise en cours, accablante pour les masses populaires, est évidente. Mais aussi parce qu'il persiste, en l'aggravant, dans sa politique anti-nationale de l'Algérie arabe et parce qu'il entend maintenir sa dictature, négatrice des libertés publiques et des droits de l'homme, au service des privilégiés du régime dominé par cette minorité conservatrice qui s'est indûment et extraordinairement enrichie sous l'Algérie indépendante et profondément socialiste.

Il n'y a à cela aucun doute, le Pouvoir est désormais placé devant l'alternative suivante : ou bien se soumettre sans trop tarder à la volonté populaire de plus en plus favorable à la politique de l'Algérie Algérienne et à la politique de l'Algérie démocratique, pluraliste et progressiste, ce qui lui permettra de rentrer dans l'histoire avec un aspect positif indéniable et offrira à ceux de ses membres qui sauront se distinguer dans cette voie la possibilité de préserver leur avenir politique; ou bien continuer à s'opposer à cette volonté grandissante, ce qui le conduira inévitablement vers l'abîme. Mais parviendra-t-il à comprendre la situation et, la comprenant, sera-t-il amené à faire le bon choix avant qu'il ne soit trop tard ? Cela n'est pas exclu. Et, soucieux uniquement de l'intérêt de la nation et du peuple, nous tenons à dire clairement qu'en ce qui nous concerne nous ne ferons rien pour contrarier cette évolution, surtout si elle s'affirme sans arrière-pensée hégémonique, en harmonie et en accord avec nous. Bien au contraire, nous nous en réjouirons et nous l'encouragerons. Elle bénéficiera de notre appui car elle présente l'avantage considérable d'accéder à la victoire en empruntant l'une des voies, - la moins pénible, celle qui répond au souhait le plus grand des bravos sens - de l'action pacifique que nous privilégiions. Mais nous tenons à ajouter avec certitude de clarté que si, comme on le pense généralement, le Pouvoir reste figé sur ses

- 2 -

positions, nous poursuivrons notre lutte avec intelligence et détermination et nous réaliseraons nos objectifs sans lui et contre lui. Il ne fait aucun doute que dans ce cas, les braves gens, indignés par son comportement insensé et criminel, seront les plus ardents dans cette lutte libératrice..

Cela étant dit, qu'il nous soit permis de souligner un point qui nous paraît capital. La victoire de la cause de l'Algérie Algérienne et de la cause de l'Algérie démocratique, pluraliste et progressiste, sera, qual que soient les circonstances, essentiellement l'œuvre du peuple. Il en sera ainsi que le Pouvoir en place continuera à s'opposer à ces causes ou qu'il s'y rallie. Il n'est pas inutile de préciser que s'il finit par s'y rallier, il ne le fera pas de son propre mouvement. Il ne le fera que sous la pression du peuple devenus irrésistible. Il s'agit là d'une vérité qui ne doit jamais être perdue de vue. Notre tâche est donc claire. Elle est de déployer l'activité la plus intense possible en faveur de la politique de l'Algérie Algérienne et de la politique de l'Algérie démocratique, pluraliste et progressiste, et cela à l'échelle de l'Algérie entière. Elle est de développer cette activité au sein de toutes les classes et catégories sociales, l'armée et la police comprise, qui sont, à l'exception de minorités profondément aliénées et corrompues, toutes concernées. En une décennie, d'extraordinaires progrès ont été incontestablement réalisés qui ont placé le Pouvoir devant une situation préoccupante. Compte tenu de ces progrès, du niveau d'évolution de notre peuple et de la gravité de la crise économique en cours, il s'est créé dans le pays un climat qui nous est favorable. En agissant avec intelligence et détermination, les forces nationales, démocratiques et progressistes authentiques feront rapidement des pas en avant à ce point importants qu'il placeront le Pouvoir fragilisé par une impopularité croissante devant une situation impossible.

#### MAINTENIR LA POLITIQUE DE L'ALGERIE ALGERIENNE DANS UNE AMBIANCE REALISTE

La politique de l'Algérie Algérienne est une politique nationale juste. Elle est parfaitement adaptée à l'Algérie non pas telle que certains voudraient qu'elle soit ou qu'elle devienne mais telle qu'elle est dans la réalité, telle que l'histoire dans son développement l'a modelée, en tenant compte de la perspective historique dans laquelle elle s'inscrit naturellement. Le peuple entier finira par en prendre conscience et elle s'imposera obligatoirement, culbutant toutes les résistances, brisant tous les obstacles qui encombrent sa voie. Et il dépend de nous, ses promoteurs, de hâter le cours des événements ou de la retarder.

Pour hâter le cours des événements, pour assurer sa victoire dans les meilleurs délais, ses partisans doivent, entre autres, en être pleinement et profondément convaincus. Ils doivent l'exposer, la défendre et la propager franchement et sans hésitation, au sein de la communauté berbère berberophone comme au sein de la communauté berbère arabophone, dans son intégrité, sans restriction ni réserve, en la préservant de toute mutilation, de toute atteinte, de toute déviation. Ils doivent se placer carrément sur le terrain de l'Algérie entière et tenir la balance égale entre les deux communautés nationales sœurs, notamment au niveau culturel et linguistique. Ils doivent combattre énergiquement l'hégémonisme d'une communauté sur l'autre, d'une région sur les autres. Ils doivent promouvoir un véritable patriottisme qui transcende les deux communautés nationales et les diverses régions du pays, consolide leur union et leur fraternité et favorise l'ouverture sur le monde.

Bien évidemment, la politique de l'Algérie Algérienne est en contradiction totale avec la politique de l'Algérie arabe, politique anti-nationale qu'elle combat avec la dernière énergie. Mais elle ne s'est jamais attaquée à l'Islam, à la grande déception du Pouvoir et des autres tenants de l'arabisme désireux de limiter au maximum son influence et de la maintenir ainsi éternellement à l'état de projet. Elle ne s'est élevée que contre son interprétation intégriste, fondièrement obscurantiste et rétrograde, nuisible pour le peuple et pour l'Islam lui-même. Comme on le voit, à l'inverse du Pouvoir qui identifie l'islamisme à l'arabisme dans l'intention inadmissible, sacrilège de le mettre à son service, elle a su, en ce qui la concerne, établir dès le départ une distinction claire et nette entre eux. Il est important de rappeler et de rappeler encore que l'arabité est une caractéristique nationale propre, au mieux, aux communautés nationales de la presqu'île arabique tandis que l'Islam est une religion à vocation universelle. Quiconque entreprend de les confondre dans cette période de l'histoire de l'humanité qui voit naturellement s'affirmer, sans cesse plus vigoureuses, dans leur spécificité, les nationalités et les nations anciennement opprimées porte un préjudice énorme à l'Islam, œuvre à la réduction de son influence.

- 3 -

Durant de longs siècles,- en vérité il en a été ainsi jusqu'à la fin de la période pré-moderne -, l'Islam a, d'une manière générale, régné souverainement sur la pensée dans notre pays. Par la suite, en liaison avec les changements intervenus dans la vie sociale, nous avons assisté - c'est une manière de parler - à un extraordinaire renouvellement de cette pensée, à sa large diversification, à sa sécularisation progressive. Le processus a d'abord été lent. Puis il s'est accéléré pour prendre l'ampleur que nous lui connaissons aujourd'hui, malgré toutes les difficultés qu'il a rencontrées, sous la domination coloniale comme sous l'Algérie indépendante. Sans exclure des temps d'arrêts, voire même des reculs, il poursuit sa marche, que cela plaise ou déplaît. Nous nous trouvons ainsi en présence d'un éventail d'opinions religieuses, dans le cadre même de l'Islam, d'opinions philosophiques et d'opinions politiques qui s'étendra avec le temps. Bien évidemment il s'agit là d'une évolution qu'il est aberrant de ne pas prendre en considération. La politique de l'Algérie Algérienne qui plonge ses racines dans notre long passé historique mais qui n'a pu elle-même fleurir que lorsque l'ordre moderne a atteint un développement suffisant dans le pays lui est, en ce qui la concerne, favorable. Ses partisans sont contre l'intolérance d'où qu'elle vienne. Ils rejettent les fanatismes. Qu'ils soient idéologiques ou religieux. Ils rejettent les sectarismes. Ils sont fermement pour la liberté de pensée, pour la liberté d'opinion, pour la liberté de conscience, pour la liberté de religion. Ils sont pour la tolérance et pour le pluralisme.

Parce qu'elle est juste et parce qu'elle se déploie dans une ambiance réaliste dans laquelle il importe qu'elle se maintienne, la politique de l'Algérie Algérienne étant chaque jour davantage son influence. Ces derniers temps, les progrès qu'elle a réalisés se sont amplifiés au point de devenir impressionnantes. Elle s'est largement installée au sein de la communauté berbère berberophone qui représente la moitié de la population algérienne. Elle travaille désormais en profondeur la communauté berbère arabophone qui s'éveille de plus en plus à la vie nationale authentique à l'échelle de tout le pays et prend conscience des liens solides et étroits qui l'unissent à sa soeur berberophone. Elle commence même à gagner une partie de son élite arabisante, celle qui est la plus éclairée et la plus près du peuple... Ses partisans, berberophones et arabophones fraternellement unis, doivent redoubler d'efforts pour étendre et consolider davantage encore ses positions. A un moment où la situation devient explosive, ils doivent s'affirmer massivement et puissamment jusqu'à devenir irrésistibles.

**PRESERVER LA POLITIQUE DE L'ALGERIE DEMOCRATIQUE, PLURALISTE  
ET PROGRESSISTE, DE TOUTE MUTILATION ET DE TOUTE DEVIATION**

Comme on le sait, si notre politique nationale est celle de l'Algérie Algérienne qui entreprend de réhabiliter et de promouvoir notre véritable identité qui est algérienne, notre culture qui est également spécifiquement algérienne et nos deux langues nationales, la langue berbère et l'arabe algérien, sur le plan de l'organisation sociale et politique nous avons opté pour un régime démocratique, pluraliste et progressiste. Nous avons opté pour ce régime, en résumé, d'une part parce que, au stade actuel de développement du pays et compte tenu de sa position géographique dans le monde, il est, en fait, le plus avancé possible, et l'échec de la déraisonnable expérience "socialiste" que nous avons vécue est là pour nous en rapporter la preuve; d'autre part parce que nous sommes soucieux de l'efficacité de notre action. Pour vaincre l'arabisme et la dictature militaire en place, la mobilisation et l'action d'une partie du peuple ne sauraient, à elles seules, suffire. Il faudrait pour cela que l'immense majorité du peuple soit rassemblée et mobilisée solidement et durablement contre eux. Il ne fait aucun doute qu'au plan du régime social, seule la perspective d'un régime démocratique pluraliste et progressiste est capable de conduire à cet objectif. En effet, il présente l'avantage de tenir compte non seulement de ces biens communs à presque toutes les forces nationales et sociales que sont, entre autres, l'Algérie Algérienne, les libertés publiques et les droits de l'homme, mais aussi des intérêts légitimes propres à chacune de ces forces. Il ne rejette que les détenteurs de biens mal acquis, ces profiteurs du régime et ses autres acteurs malfaisants.

La politique de l'Algérie démocratique, pluraliste et progressiste, apparaissait, à sa naissance, comme relevant du rêve. Puis elle s'est frayée la voie dans le pays gagnant à elle du plus en plus de monde. Aujourd'hui, nous pouvons nous permettre de dire sans crainte de nous tromper qu'elle a attiré à elle les plus larges masses. Elle dispose, en vérité, d'un champ d'influence qui recouvre et dépasse le champ d'influence de la politique de l'Algérie Algérienne. Il faut cependant préciser que jusqu'à une date relativement récente, l'attraction que le peuple a éprouvée pour sa première composante, celle relative

. . . / . . .

- 4 -

à la démocratie pluraliste, a été plus forte que celle qu'il a éprouvée pour sa seconde composante, celle relative à la démocratie progressiste. Ce qui se comprend parfaitement lorsque l'on sait que le peuple, courbé sous le joug pesant de la dictature militaire, ne participe pas à la vie politique dont il est exclu, mais qu'il a bénéficié jusqu'à un certain point de l'aisance financière qu'a connue le pays grâce aux hydrocarbures.

Cette situation privilégiée de la démocratie pluraliste ne dure pas d'aujourd'hui. Il y aura bientôt deux ans, nous avons, dans un document qui avait pour titre "Placer la politique de l'Algérie Algérienne au centre de notre pensée et de notre action", exprimé notre crainte de la voir donner naissance à de dangereuses manœuvres visant à nuire à la politique de l'Algérie Algérienne et à la démocratie progressiste. À les contenir dans des limites réduites, à les reléguer au deuxième, voire au troisième plan. Et c'est précisément à une manœuvre de ce genre que s'est spectaculairement livré il y a de cela peu de temps, le sinistre et audacieux Ben-Bella qui s'est assuré, au préalable, les services du féodal Aït-Ahmed et de son groupuscule de jeunes gauchistes désorientés, gagnés à l'opportunisme et à l'affairisme.

Cette opération, on le sait, a été un échec. Et elle n'a duré que le temps d'un feu de paille, les jeunes gens tombés dans le piège s'étant vite ressaisis. Mais il serait surprenant qu'elle ne soit pas suivie d'autres avec peut-être des auteurs plus crédibles. Il convient donc de se tenir constamment sur ses gardes. Il convient également de tout faire pour que la soif de démocratie progressiste, de justice sociale, de progrès social soit aussi grande, au sein du peuple, que la soif de démocratie pluraliste, des libertés publiques, des droits de l'homme. En ces temps difficiles que traverse le pays, cette action ne manquera pas d'être efficace. Il convient enfin d'accorder, dans notre pensée et dans notre action, la première place à la politique de l'Algérie Algérienne.

Prenant le relais de la politique de l'Algérie française, la politique de l'Algérie arabe s'est attaquée et continue de s'attaquer à la personnalité de notre pays, à son identité, à sa culture, à ses langues, en deux mots à tout ce qui est, au plan national, spécifiquement algérien. Comme on le voit, il s'agit là d'une entreprise de destruction systématique qui met en danger notre vie nationale, l'existence même de notre société. Y a-t-il quelque chose de plus grave qui puisse arriver à un peuple ?

Cette politique anti-nationale de l'Algérie arabe a suscité dans le pays une hostilité croissante qui a atteint maintenant un stade avancé. Il ne fait aucun doute que son maintien rendra, à une échéance qui ne saurait être lointaine, difficile puis impossible toute œuvre sérieuse d'édification. Il dérangera sans trop tarder, il rendra fragiles et vulnérables tout Pouvoir en place, le Pouvoir démocratique plus aisément qu'un Pouvoir dictatorial doté d'une capacité de résistance plus grande. Que tout le monde sache bien que l'instauration d'un régime démocratique, de caractère conservateur ou "progressiste", dans le cadre de l'Algérie arabe, s'expose à n'être, surtout dans cette période de crise économique grave que nous traversons, qu'une parenthèse dans la vie de la nation. Il risque grandement de devenir la proie d'officiers ambitieux, trop habitués aux avantages que procure la dictature militaire pour qu'ils y renoncent définitivement.

C'est pourquoi, tout, absolument tout doit être fait pour que la fin de la dictature militaire en place corresponde non seulement à la victoire de la cause de l'Algérie démocratique, pluraliste et progressiste, mais aussi à la victoire de la cause de l'Algérie Algérienne. L'instauration durable d'un régime démocratique, pluraliste et progressiste, n'est plus réalisable dans notre pays que dans le cadre de l'Algérie Algérienne.

Tous les patriotes, tous les démocrates et tous les progressistes authentiques doivent avoir de cette vérité une conviction profonde et ils doivent agir en conséquence, avec détermination et dans l'union.

VIVE L'ALGERIE ALGERIENNE

VIVE L'ALGERIE DEMOCRATIQUE, PLURALISTE ET PROGRESSISTE

VIVE LE FRONT UNI DE L'ALGERIE ALGERIENNE

A LIER, A REPRODUIRE, A DIFFUSER LARGEMENT

RACHID ALL-YARIA

SUR TOUT LE TERRITOIRE NATIONAL

FRONT UNI DE  
L'ALGERIE ALGERIENNE

Le, II Octobre 1988

-----

D E C L A R A T I O N  
-----

L'Algérie connaît une nouvelle fois des événements graves qui la secoue jusqu'à ses profondeurs.

Confrontée à une situation devenue sous tous ses aspects intolérable, la jeunesse est descendue, dans de nombreuses villes, dans la rue, pour crier sa colère et son indignation.

Dans son exaspération, il lui est arrivé de s'oublier et de se livrer à des actes regrettables.

Mais la responsabilité en incombe au régime d'oppression instauré dans le pays depuis son accession à l'indépendance.

Sous un régime dictatorial, qu'il soit militaire ou de parti, la contestation s'exprime souvent, notamment à ses débuts, par voie d'explosions incontrôlées.

Prise de panique et de furie par la vigueur du mouvement de contestation qui a pris rapidement une dimension nationale, la dictature militaire a dès le départ pris en main l'action répressive et elle a, à plusieurs reprises, fait tirer à balles réelles sur les jeunes manifestants, tuant et blessant des centaines d'entre eux.

Le Front Uni de l'Algérie Algérienne condamne avec la dernière énergie ces massacres d'innocents et la dictature militaire en place qui en est responsable.

Pour rétablir l'ordre, la dictature militaire n'utilise pas que le bâton. Elle recourt également à la corde.

C'est précisément ce qu'elle vient de faire par la voie de Chadli Bendjedid.

Mais le discours de Chadli Bendjedid ne fait état que de réformes incapables de répondre vraiment aux aspirations du peuple.

C'est pourquoi les manifestations de contestation se poursuivent et prennent sans cesse plus d'ampleur même si elles doivent connaître des périodes d'arrêt.

Il faudra cependant prendre soin de les motiver clairement et justement, au plan national comme au plan du régime social et politique, et de les maintenir dans un cadre pacifique.

C'est ainsi qu'elles aboutiront dans les meilleurs délais.

RACHID ALLI-YAHIA

## Kra n yidiwenniten d yimsulya ( Tasistant deg wannar ) :

Mass Ayt Ebdalah Muħand, d amenzu i wumi nexdem tasistant, taneggart tella-d deg yiwen n lebiru deg Meduha deg Tizi Wezu ass n 12 ḥuber 2020 .

**Nekni :** azul a mass ma tzemred ad sissend d anwa i d Ayt Eabdallah Muħand ?

**Netta :** D yiwen i ttenaðahen yaf tmagħit, ȣaf tutlayt-nney n tmaziżt, i yebdan anaðeħ seg zik, yekcem ȳer ukabar n Racid Ali Yahya FUAA deg useggas n 1977, i inedħen akk deg ukabar-nni, tamaziżt d lhaja i ykċemn ar wul seg mi imeżiyej, iqdcex fella-as

**Nekni :** aywqt d wanda i tluled ? anda id kred ?

**Netta :** Nekk luley deg taddart n Tefilkutt deg tħiġi want n At Yililten learc n At yelilten , eacej deg tmurt, syin wwin-ay, ȳer uxxam n warraw n Cuhada deg Meqlae, yriy dina ,uqaley-d ȳer uyerbaz n Micli , ihi tudert-iw, tella deg Micli akk d taddart-iw , syin ruħej ȳer Tizi Wewzu .

**Nekni :** Amek i tebdiq tkecmed deg tmeynest ȣef tmagħit n tmaziżt ?

**Netta :** Asmi i lliy deg Meqlae deg uxxam n warraw n Cuhada, nesxa yiwen n cix d anasli (Palistini) , yella yiwen n cix-nnidēn d aqbayli, seqräynay taerabt, isnin kerhen arraw n Cuhada, deg teswiet-nni tsellikey-tt deg tefrancist, ma d taerabt xussej, zgiy ttarran-iyi ar tabla taneggarut , sbanayen-d Ixilaf yellan gar-nney, akk d wixad , ihi yiwed d lkrah, tis snat awah uffan d taerabt ad yeflalin. akken i s-yenna wina `` nusa-d akken ad kenneereb mači akken ad kunenslmd `` dina cfif ȣef yiwen n cix qqaren-as mass Dinar, yesyaray-ay deg uyerbaz wis 2, yekteb-d axxam s tħinay, niy-t-id ad rnuv ad t-id-eawdey , yesseqsa-d d acu-t wayi? nukni nettemixżar yiwen ur yezri d acu-tt, nnan-ays d acut wayi a cix ? d tacinwat ney d tajaponit ? dya yenna-d: ``d tutlayt-nney tayemmat, d yiwed gar tutlayin timesbayurin n umadl `` amek ziż-żejj tutlayt acek-itt, teyleb akk tutlayin, nekk mazel ad rżen aqqerruy-iw s taerabt, dinna yekcem-iyi lħir ilaq ad zrej dacu-iyi ? seg imar-nni bdiy tttnadiy .

**Nekni :** Deg useggas n 1976, deg wagur n yunu , Racid Ali Yahya yella d ameynas deg ukabar n PPA, akabar n uqref azzayri, d yiwen gar ilemžiyan i yelnazriyen, warna yella d ameynas n temsalt n tmaziżt yeslul-d akabar n FUAA (Front Unit Algérie Algériene) ,keċċi tellid gar iegħġallen n ukabar -ayi, llan kra iseqsiyen ȣef ukabar-ayi ma ad ay-d-terred fella-sent ?

Tamezwarut : Amek i tkecmed ȳer FUAA

**Netta :** nella ur nesin ara akabar-a, illa zik uqbel (FUAA), illa ugraw imaziyen, iyqdencen ttelhaqent-d d aw uhus , tebratin d tesyan i d-ssufuyen, d nutni iy yselmaden tira n tfinay, nelmed aṭas n leḥwayej i ay-yesselmed ugraw n imaziyen. Syin ifey-d ukabar n da Racid ad t-ideker rebbi s l̄xir, yefka-d abihri i turett axater l FFS waxxren-t nezmer ad d-nini d teswiet -nni ulac win i yehdren fell-as, wiyaḍ n ẓlemed yiwin udar yer zdat wayed yer deffir akken i- t-fehmay, d teswiet-nni, tura balk yelday yiwen udar yer zdat wayed yer diffir ,tikwal ttedun d ukabar awħid i yellan d teswiet-nni FLN ad xedmen kra lexdayyim ad yilen d teswiet-nni mgaraden akk d FLN, ttaṭafin-as afus. wayi yefy-d s tiki nniżen yera-d tutlayen yenn. anda tella tutlayt n tmaziyt, d tutlayt taerabt i ttemslayen izzayriyen, tutlayt i nettmeslay , akken i seqaren taerabt n lezzayer yeqared « nukni mači d aeraġben ». tayi d tamurt yimaziyen, wayi a yefkayay-d afud, yelliyay-d allen akken d imeżyanen yusad d afud ziġen llan uqbel-nney imeqranen nujen ȣef tutlayt-nni, mazal a-d-sakayen. asmi i kecmey, d yiwen n umdakul-iw n taddart i yisnen ttmadiy ad isinay ad fahmay ȣef tutlayt n tmaziyt , i yedicyen manefeste mi kul tawrqett deg tħelabt akken yiwet yiħet imar-nni cfiż d l'ecole uyerbaz paramédicale i lliy telhaqant-iyed tebraten-nni .

**Nekni :** FUAA asmi id yelul, ma tella tudsa iyseduyen akabar-a ?

**Netta :** nkni da ur nella ara deg aṭas yidney, acu ineqar imir-nni a win yufan nemyusan d telata aneqqim d tlata yiwen yessin tlata-nniżen ad qimen akken, yas llan wid i shebsen , axater nezra adabu deg teswiet-nni yuċar ma yella win yettwatfen deg-sen ur yettruh ara am użeta n tisist ad jebden lexyud ou moi ilaq yeqres lxiq ilaq ur yettqadem ara yer zdat yas atas i yellan llan wid snay qqedcen deg ukabar-a. llan wid seny qdcen deg ukabar-a mi deg teswiet ni ur tensiney ara d, ur zmeray ara ad iniy ur qdicen ara niy adinin ur qdicay ara par ce que ur nemyussan ara mais yiwed lhal qqedcen ȣef wayi mais la structeur ulac tura ma dayen yellan d fransa, axter ruhey deg usegas n 1978, ruhey dina i sney Racid Eli Yahya deg uddem. Yenayi-d yiwen Eemmi netta d amjahed yettwatħbes dina deg fransa après cayeant-id yer da umbead yenna-d `` je merai pas travailler avec quelqu'un a nationalité française `` , cfiż aka yenna-d ma yella ur yesea ara nationalité Algérienne, yesea nationalité française, ur xeddem ara yidas. d aseqsi ayi i s-fkiy i Da Racid niy-as caremment ma nationalité française i teseid , ixddem aka ywet ȣer ljib-is yksed a passpour algérienne .

**Nekni :** dina deg fransa ur tufiq ara une structure ?

**Netta :** D imdukal saea saea nettemlil, mais deg terrain ulac une structure i yezdin temusniwen, tura dina ma yesea netta leur lwayu kan aka i snay kra warac n carfa kra warac n taddart urezqi mais a ce que sean un moiyan deux .

**Nekni :** Dacut leqdic ney l'activité i txeddem deg FUAA dayi ?

**Netta :** Bien uqbel 1980 llan-t deux activité de FUAA deg 80 d aksar d asawen ulac amur ameqran ilaq anesufay isemi-s akk d tektiwen-is yaf barra, nella nettaru yaf lahyud FUAA yarna n tefariq les tracte akk d tikiwin n FUAA ,d wa id leqdic ineqdec ur tezmered ara attxedmed i yezaden deg lhala ukabar awħid kulec s tufra .

**Nekni :** ma iyella wasay ger FUAA d tenkra n tefsut imaziġen ?

**Netta :** ur d-neqqar ara ur tesxa ara assay d FUAA , sebba tella-d ahbas n usarag n da L Mulud Meemri, ad fell-as yeefu rebbi , dacu kan asarag d tiqqit akken qqaren «si la géoūtte déborder vase ». sakken les service lddin tiṭṭ-nsen bedan anadi dayen iy isawden ami nkni n ttewaṭef uqbel 20 yebrir, nkni n tewaṭṭef deg meyres, uqbel ad yker umenuy mlih, deg tefsut n 80 nettuhbes nekni d widak i ttuḥbesen d imezwura akk nella deg FUAA , dayen i yeswden Da Racid inaddeg yiwen n le journalnni « C'est mes enfants qui centre l'origine de ce mouvement » wid i ttewaṭfen d imenza , yettwāṭef Cemim Muqrān, nerna nekk d Urzqi , cfiy nkni zedaxel n leħbs, deg bara tħejid, libérer les détenus, ihi ur nezmir ara ad nini akken le FUAA ur ytteka ara, yettki

**Nekni :** Llant kra n tengmitin n FUAA, llant-d deg tengmitin n tefsut n 80 ? .

**Netta :** Muquel tasertit yimar-nni sumata d yiwen ukabar i y-yan ar t-boite tzemred ad inid asuter i nesutur ifka akk azar gar-asen ulac akk lxlaf i yellan widak i yexulfen cituh, widak i yelan xulfen d wid n la gouche, ma yella d la liberté ulac win ur netalab ara

Tutlayt n benadem ulac win ur tteneṭalab ara, l'identité ulac win ur tteneṭalab ara, la justic socail ulac win ur tteneṭalab ara. Deg teswiet ni ulac aṭan-a n les islamiste, méme llan ur dbanen ara .

**Nekni :** Amek i tekmed yer lhebs ?

**Netta :** Nekk ttewaṭf-y yer lhebs ar assagi ttxamimy ma 28 ney 29 waqila 29 myers , lliy deg sbiṭar n Dels, ihi les tract et les Appelle a la population, dina i n tnexdem , dina i nxodem a tappé, dina deg sbiṭar n dels, ihi dina ttewaṭfy , winiyed yer iġadarmiġen n centre ville. Uqbel

ur bŷiy ara ad ielimey, ur s terfey ara ma ur ydkisen kra nki ur xdimey kra, sina d teswiet -nni nekwa n Arezqi ur yesəara a camar, acku nettribi accamar. Nanni-yid ma tesn̄t, niya-s ur tesinay ara niȳasen sney yiwen Arezqi i seqaren, dina i nemlal nekki d Urzqi, sina winay yer Lblida. Nahkay-as i yiwen n uŷadrm̄i ŷaf ayen iy d win yettru, nehkayas iwacu . wina nniđen imi ywin, nekki d Arezqi akk D Muqran Cmim, d yiwen uqbayli i yerwan tiyit-a deg-nney d aeraab ni isiqaren elah xelih,aqbaylini iykaten ad ysken iman-is,sina nemlal nekk Arezqi d Muqran Ccimi sina i yawen, axaṭer nes̄ida kra wussan dayi, umbead winay yer Lblida aŷadarmi i yedan yid-nney deg roundrouver, imi i snahka iwacu iy dewin, yettru am assa wellah ar mazal yersa d i suraw, yettban d leebed i nuyen i yexdmen deg tagrawla ur qudren ara,

**Nekni :** tuťfa i kunťfen isea assay deg FUAA ?

**Netta :** wind les tractes akk d le manifeste ,imi yesqsa Muqran, d Urezqi Abut̄, ranas-d umbēad yesqsayed s taerabt niȳ-as ur fhimay ara kera, ami i yefuk aseqsi niȳ-as ur fhimay kera yenna-y-id keči mači d azzayri susmay , s̄ean ttebut ŷef ayen ixedmey. sufyen isalen d akken nkni n xeddm i feransa.

**Nekni :** Ayyar iwlac FUAA sold 1980 ?

**Netta :** imi id yefka asali Da Racid deg Fransa, arrow-is iyellan d imezwura n umussu-ya, deg teswiet-nni l FFS N Ayt Ahmed inayas ur seiy ara asay d wayen id yellan deg tizi wezu, yiwen inaya-as d nki iyellan defir, wayed inaya-as yr seiy ara assay. imir lan akk imeynasen n ikabaren.seg mi id-nefy deg lhebs ulac lexbar n da Racid, ma ar tiniđ iđli d arawiw iyxdmen-aya sin ulac lexbar yurney akabar-nni i yruh .

**Nekni :** težmred ay d meslayd ŷaf tudert-ik sold mi id feyd seg lħbs ?

**Netta :** mi id neffey nefraħ axaṭer ma ad səadid ussan-ik deg lhebs axater iyella laetab, nekk asma ad kređ babak i yezwaren yemut yef tmurt -ayi ad kređ d awħid, ur texmimay ara atas i yiman-iw aken ttxemim-ey ŷaf yemma, fell-as yeſfu rebbi, acku yiwen yiwen n uwħid i tesea , ur sninara ad nesəadi tleta wayuren, neħseb s isegasen ama d 10 isegasen. qedcey akken i deniy ticki ma tili la action, tnejbiyi tteduy yid-s, tin iyesduklen mačci tin ay ifarqen. nekki aṭan-iw, ma ara ad walix ass 20 Avril aṭas n tikliwin yal tudsa iman-is, amek zik nečča akk ayrum asemađ, nečča-t akk d lwaħi, akken neqqar s teqbaylit tura yal yiwen yejbed iman-is. seg zik xedmey tamedyazt, seg 2013 Sufyey-d, adlis s tmaziyt imi qaren ađref deg 2015

rniy-d wayed, 2018 xedmy-d yiwen maca ixser « targit yiwen wass aattefey » almi d 2019 id yefay , ihi anađħ-iw yuŷal s tira, tuħwaj tmeslayt-nney tira awal yettruħu mi tira atteqim i libda .

## **Agzul**

Leqdic-nney, d anadi idefren tarrayin n tesnalest d tusna n umezruy, d anidi inega yaf yiwen n ukabar n tesartit FUAA Tirni Tasduklant n Lezayer Tazayrit, i ylan yer tamma taxsimt i d-yeslul Racid Eli Yahya, d yiwen n umynas gar yimeynasen n tezyent n temaziyt n 1949, ilul-d ukabar deg tmurt n Fransadeg ussegas n 1976.

Deg tazwara n tezrawt-a nemslay-d yef umezruy n temsalt n Tmaziyt deg umussu ayelanaw, akked wamek I tella sold timunent.

Sakin, deg yixef wis sin nemslay-d yef tegnatin n telalit n FUAA, d ussenfar assertan-ines.

yer taggar, deg yixef wis krad, nessasen-d kra yimigawen n ukabar-a.

Bac ad nesiwed yer usayed n tezrawt-a, nga tasasetant n unnar, nexdem idwniten akked yimigawen n ukabar-a, akked kra yerna n gemer-d kra inagan n imeynasen i yellan deg tallit-nni.

## **Résumé**

Toute au long de notre recherche nous avons tenté de présenté un travail anthropologique du FUAA un partie politique qui né dans les années 70 en France par l'une des grand pièce maîtresse de la crise berbériste dit RACHID ALI YAHIA.

Dans le première rubrique nous avions abordé la question de l'amazighite dans le mouvement national .

Dans le seconde chapitre nous allons aborder la naissance et la création de se présent partie FUAA et son projet politique . En s'enchaînent directement avec le dernier chapitre ou nous avions présenté quelques acteur et militant du partie .

Durant notre enquête de terrain nous utilisons les entretiens avec ces acteurs; militants et sympathisants du mouvement même des témoignages de cette époque pour récolter des informations qui reprend a notre travail de recherche.